

Sáquese un Siete
7% Anual
en Ahorro.

FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

MARTES 9

AÑO XLVI • Nº 14.283

Sáquese un Siete
7% Anual
en Ahorro.

Banco
Ganadero

Banco
Ganadero

La Paz - Bolivia, junio de 1998

52 páginas • Precio en todo el país: Bs 3.50

PRESENCIA

Gobierno acusa a "La Solución"

Engañaron a 231 mujeres

Su destino, la prostitución.

• LA PAZ

El director nacional del Trabajo, Hernán Clavel, teme que incluso sean más de 231 las cruceñas que

fueron colocadas en lenocinios por la agencia de trabajo "La Solución". Esa agencia ha estado trasladando a adolescentes desde Santa Cruz a La Paz, Oruro y otras ciudades para prostituir las haciéndoles creer que trabajarían como meseras por 800 bolivianos.

Más información: **a3**

Marcharán esposas de efectivos

Desertan 3 policías por miedo a morir

15 campesinos detenidos.

• PRESENCIA y AGENCIAS

La muerte de dos policías en el Chapare ha causado temor entre los efectivos. El comandante departamental de la institución de Santa Cruz, coronel Jorge Silva, admitió que al menos tres efecti-

vos policiales desertaron en el trópico cochabambino; aunque el Comandante de la Policía Nacional, Ivar Narváez, intentó desmentir la información.

Por la última muerte del policía Pedro Domingo Gutiérrez Castro, 15 campesinos fueron detenidos el fin de semana. La prueba del guantelete dio positivo.

Más información: **a4**

Promete acabar con narcos; pero tiene 15% de dinero

Banzer solicita ayuda mundial

Latinos contra unilateralidad; EE.UU. elogia a Bolivia.

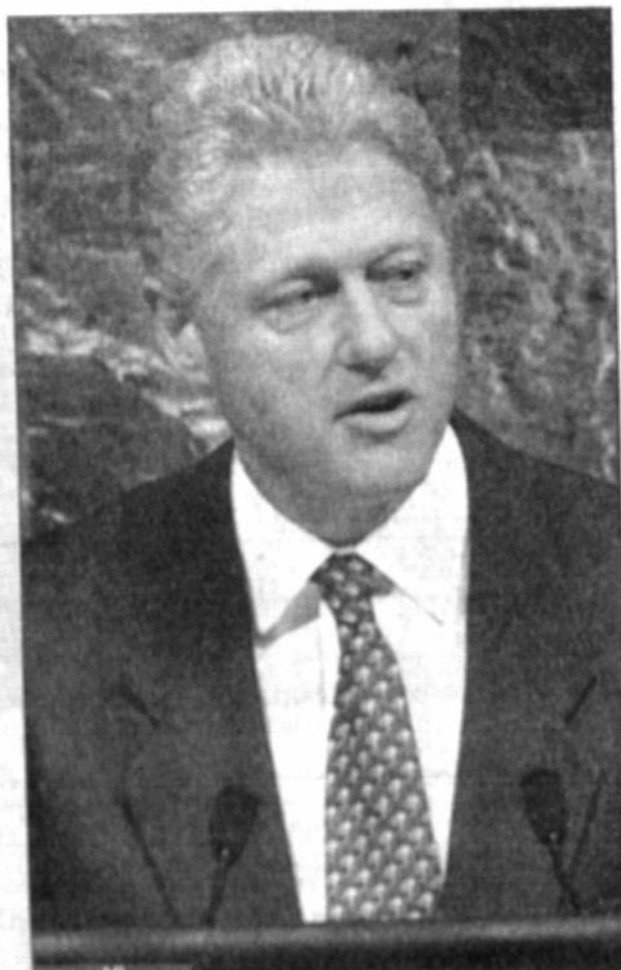
• NUEVA YORK, EE.UU. Agencias

El Presidente Hugo Banzer explicó al mundo a través de la Asamblea de la ONU que cada dólar destinado a la lucha antidroga tiene "dolorosas repercusiones sociales" en Bolivia. A pesar de ello, se comprometió a acabar con el narcotráfico; aunque aclaró que el país sólo cuenta con el 15 por ciento del dinero que se necesita para tal efecto, 952 millones de dólares.

Planteó la creación de un Grupo Consultivo de Evaluación, Coordinación y Control Multilateral.

Los presidentes latinoamericanos pidieron la creación de un frente unido para la lucha antidroga.

Más información: **a5 y 6**



Presidentes de EE.UU. y Bolivia durante su disertación ante la Asamblea de la ONU.

J. Blatter, presidente de la FIFA

• PARÍS, Francia Agencias EFE

El suizo Joseph Blatter, que ayer fue elegido presidente de la Federación Internacional de Fútbol (FIFA), permaneció casi 23 años a la sombra del brasileño João Havelange antes de conseguir las riendas del máximo organismo del fútbol mundial.

El 51 Congreso ordinario de la FIFA ha culminado la fulgurante carrera de este suizo de 62 años de edad en el seno de la FIFA, organismo al que se incorporó un año después de que Havelange accediera a la presidencia.

Blatter entró en la Federación Internacional de fútbol el 15 de agosto de 1975 como director técnico de los programas de desarrollo.

Dos años después, en 1977, fue nombrado director técnico de la FIFA, cargo que le sirvió de trampolín y lo impulsó a la secretaría general de este organismo, en 1981.

En 1990 sumó a este cargo el de director ejecutivo de la organización y ahora se convierte en el sucesor de su mecenas, João Havelange.

Más información: **Revista Mundial '98**

13 en la zona Sur; en la mira otras dos zonas

Clausuran licorerías

Hallaron menores vendiendo trago.

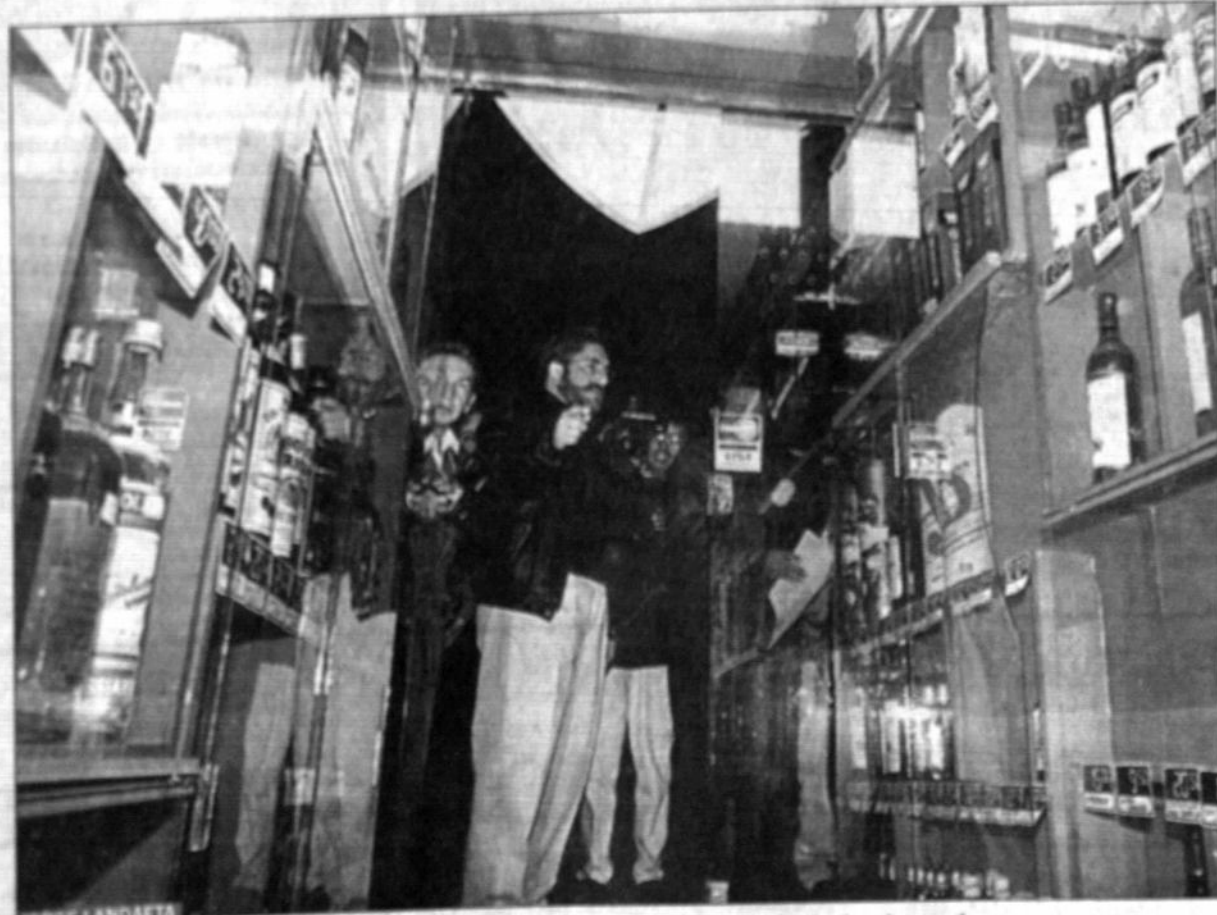
• LA PAZ

El alcalde de La Paz, Germán Monroy, suspendió la licencia de 13 licorerías de la zona Sur que funcionaban las 24 horas, a fin de poder controlar la venta de bebidas alcohólicas a menores de edad. Muchos vecinos aplaudieron la ope-

ración que se realizó ayer desde las 21.00.

En dos licorerías de la cadena Oasis encontraron que los encargados eran menores de edad.

Más información: **b1**



El Alcalde ingresa a una de las licorerías que después clausuró.

Registro Civil volverá a Ejecutivo

RIN preocupa a Corte Electoral

Observación a destiempo: MIR

• LA PAZ

El retorno del Registro Civil al Poder Ejecutivo a través del Registro de Identidad Nacional (RIN), que será creado en virtud al proyecto de Ley de Propiedad y Crédito Popular, despertó preocupación en la Corte Nacional Electoral.

El vocal Iván Guzmán de Rojas advirtió que están en peligro más de 20 millones de bolivianos de ingreso anual al Registro Civil y alertó sobre las designaciones políticas de los futuros responsables de esta institución. La Corte envió un memorándum al Vicepresidente Jorge Quiroga para hacer notar los problemas que generará el traspaso.

Más información: **a7**

"Lo hice por Bolivia"

Guarachi volvió y fue homenajado

Contó hazaña.

• LA PAZ

"Estoy muy contento de estar otra vez en el país, entre ustedes", fueron las palabras del montañés-

ta Bernardo Guarachi a su retorno al país, después de coronar el Everest.

Fue felicitado por el Presidente interino Jorge Quiroga. En la Alcaldía paceña, lo condecoraron.

Más información: **Revista Mundial '98**

a 8 CALVERT

LEJOS: 15 de los jóvenes del "viernes negro" se fueron a EE.UU.

b 1 DESTITUIDOS

CORRUPCIÓN: 11 funcionarios de la Aduana de Pisiga fueron destituidos por corrupción.

b 1 TIERRAS

LEIGUE: Diputados denuncian que tierras de indígenas son avasalladas.

b 5 MUERTOS

CÁRCEL: Dos presos de Palmasola fueron asesinados por los internos.

a 12 CALOR

INDIA: Intensa ola de calor sigue matando en la India: ya son 2.600 los muertos.

a 11 MATANZA

COLOMBIA: Combates en la selva colombiana dejan 20 muertos y 18 desaparecidos.

DEPORTES

FÚTBOL

• ALDAIR y André Cruz, dos bajas en Brasil para el Mundial.

• COLOMBIANO

"Bolílo" Gómez está descontento.

DÓLAR

Bs 5,50

BOLSÍN DE AYER (\$us)

Ofertado: 15.000.000
Demandado: 15.000
Adjudicado: 0

TEMPERATURAS EN EL PAÍS • Máxima: SANTA CRUZ = 31°C • Mínima: POTOSÍ = -5°C

30 mil se buscan la vida en Oruro, La Paz y hasta en Puerto Suárez

¿A dónde fueron los mineros

Con sus familias, llegan a 180 mil personas migrantes.

• LA PAZ

30 mil mineros fueron echados de sus fuentes de trabajo a partir de la aplicación del neoliberalismo. Ese contingente humano se multiplica hasta 180 mil personas si se toma en cuenta que en cada familia hay un promedio de seis miembros.

La mayoría de esos mineros, junto con sus familias, debió migrar desde sus campamentos en busca de mejores horizontes ¿Dónde fueron a parar? Un estudio muestra que los destinos principales fueron Oruro, La Paz y Cochabamba.

Como parte de la Nueva Política Económica, implantada en el país a partir de 1985, se registró un proceso de "relocalización" de varios sectores de trabajadores, especialmente del sector público. El Decreto Supremo 21060 puso en marcha la libre contratación lo que provocó el despido de miles de trabajadores.

Los datos de la cantidad de relocalizados mineros oscilan entre 23 mil y 30 mil hasta 1988; sin embargo, el estudio "Migración interna en Bolivia desde el 21.060", realizado por la Comisión Episcopal de Pastoral Social utiliza la cifra de 30.408 mineros.

Aunque los flujos continuaron después de 1988 y por tanto los lugares de residencia cambiaron, un estudio realizado por el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral muestra que dos departamentos concentraron más de la mitad de los relocalizados. Oruro contaba con la mayor cantidad: 8.124 personas; La Paz era el segundo (7.970) y Cochabamba se convirtió en el tercer departamento receptor con 4.200 mineros.

Nuevas residencias (1988)

Localidad	Nº mineros
La Paz	7.970
Potosí	3.730
Pto. Suárez	27
Santa Cruz	507
Sucre	500
Oruro	8.124
Llallagua	1.700
Atocha	385
Villazón	232
Cochabamba	4.200
Tupiza	1.137
Quillacollo	813
Uyuni	229
Tarija	854
Total	30.408

FUENTE: Ministerio de Trabajo. Agenda Informe de las comisiones sobre problemas de los trabajadores mineros.



En busca de mejores días.

Para precisar términos

- Migrantes de toda la vida: Personas que residen en un lugar, pero que nacieron en otro.
- Migración de toda la vida: Flujo de migración de personas que residen en un lugar, pero que nacieron en otro.
- Migrantes recientes: Personas que cambiaron de residencia

- habitual cinco años antes del Censo de 1992.
- Migración reciente: Flujo de personas que cambiaron de residencia habitual cinco años antes del Censo de 1992.
- Inmigrante: Personas que ingresan en un territorio, región, departamento, país.

- Emigrante: Personas que abandonan un territorio, región, departamento, país.
- Migración interdepartamental: Flujo de migración entre departamentos.
- Migración interprovincial: Flujo de migración entre provincias.



Llegaron 7.970 mineros a La Paz.

Parlamentarios financiarán plan Construirán casas para 200 familias

• COCHABAMBA

La Brigada Parlamentaria de Cochabamba, los Colegios de Arquitectos e Ingenieros y la Universidad Mayor de San Simón (UMSS) presentaron un plan de acción de reconstrucción de las poblaciones afectadas por el terremoto del 22 de mayo.

El documento será entregado hoy al Presidente a.i. de la República, Jorge Quiroga, con todas las especificaciones para construir viviendas modulares de emergencia que alcanzarán para unas 200 familias. Según los cálculos, las vi-

viendas serán habitables dentro de seis meses a un año.

El diputado Jaime de Ugarte explicó que el plan de acción está financiado con recursos aportados por los miembros titulares y suplentes de la Brigada, que donaron 3.000 y 1.500 bolivianos de sus dietas respectivamente. Realizarán un "estricto seguimiento" aseguró Ugarte.

En tanto, Misión Mundial donó 41.500 dólares en carpas, frazadas, colchones y otros materiales a 200 familias que resultaron damnificadas por el terremoto.

Fue superior a los cuatro grados Richter

Pánico en Totora ante otro sismo

Se rajaron las paredes del hospital.

• TOTORA Agencia Fides

El pánico cundió nuevamente la mañana de este lunes por efecto de un nuevo temblor que echó al suelo gran parte de los techos que amenazaban desplomarse en cualquier momento.

El sismo se registró al promedio las 10:00 horas, cuando gran parte de la población se encontraba en plena faena de consolidación de campamentos.

Los daños mayores se registraron en el área central y el hospital

de esta población, donde se encontraban una decena de pacientes, entre ellas dos mujeres que recientemente dieron a luz.

Las paredes del centro hospitalario se rajaron, originando que los internos fueran trasladados a sitios más seguros.

Aunque gran parte de la población vive en los campamentos habilitados desde el pasado mes de mayo algunas personas que porfiraron por quedarse en las resquebrajadas estructuras habitacionales salieron espantadas de ellas.

MÁS DE 4 GRADOS

Aunque no se reportó daños personales, se conoce oficialmente

que el movimiento telúrico fue superior a los cuatro grados en la escala de Richter, siendo precedido por otras dos réplicas de importancia la noche del domingo.

Este nuevo temblor hizo que las autoridades totoreñas reiteren la invocatoria a dejar las viviendas dañadas y dirigirse a algún campamento, hasta tanto desaparezca la emergencia.

ASISTENCIA

Países amigos están materializando sus promesas de ayuda a los damnificados por estos fenómenos naturales, la que es distribuida por los responsables de Defensa Civil. La semana pasada quedaron

completadas las tareas de organización y fue superado el problema del racionamiento de agua a través de pozos de reciente perforación.

El contenido sulfuroso del agua consumida por la población ocasionaba malestares gastrointestinales que ya fueron controlados.

APoyo LLEGA

En un comunicado entregado al director nacional de Defensa Civil Luis Montero, la organización internacional Misión Mundial Boliviana, oficializó su apoyo a los habitantes de la zona afectada por el sismo.

Según estudio de Cepas

El 21060 los obligó dejar tierras y cultivos

100 MIL AL AÑO

En 5 años se produjo 25% del total de migración.

• LA PAZ

Desde que el nuevo modelo económico se puso en vigencia a partir de 1985 aumentó la movilidad humana, en general, y el flujo migratorio, en particular. El censo de población y vivienda realizado en 1992 preguntó a los bolivianos dónde vivían cinco años antes, es decir en 1987. Los resultados mostraron que 304.894 abandonaron su residencia y viajaron a otro departamento, y que 529.812 personas migraron de una provincia a otra en el mismo periodo. Las tasas de migración neta en ese periodo ratifican que Chuquisaca, Potosí y Beni son departamentos expulsores. A esos departamentos se sumaron luego Oruro y La Paz.

MIGRACIÓN NEOLIBERAL

Esta es la migración del decreto 21.060, señala el estudio "Migración interna en Bolivia desde el 21.060: causas y efectos", realizado por la Comisión Episcopal de Pastoral Social (Cepas) en diciembre de 1997.

Las personas que cambiaron de residencia entre 1987 y 1992 lo hicieron a fuerza de las medidas del modelo. "Luego de la aplicación del nuevo modelo económico, con la libre contratación, libre importación, 'relocalización' y otras medidas, a partir de 1986, la gente fue migrando desesperadamente donde podía sobrevivir".

Aunque el censo dejó fuera a habitantes desplazados por la relocalización iniciada en 1986, aporta un dato importante, según el estudio de entre 1987 y 1992 cada año de 100 mil personas abandonó sus tierras, familias, bienes, tumbas, cultura e identidad en busca de mejores condiciones de vida. Este es un promedio muy alto para una población de seis millones y medio de habitantes.

INTERDEPARTAMENTAL

Los migrantes interdepartamentales representan 4,81 por ciento de la población total; 5,64 de la población con residencia de cinco años de antigüedad; 34,8 por ciento de los migrantes de toda la vida hasta 1992, y 25,83 por ciento del total de migrantes (1.180.299). En otras palabras, cinco años se produjo el 25 por ciento del total de migraciones internas de Bolivia.

INTERPROVINCIAL

El proceso de migración interprovincial fue más intenso que el interdepartamental. Este fue el desplazamiento más importante entre 1987 y 1992: 9,80 por ciento del total de la población con residencia de cinco años de antigüedad (5'403.065). Este fenómeno es más difícil de detectar que la migración interdepartamental. Los datos muestran que Santa Cruz, La Paz y Cochabamba concentran el 60 por ciento de la población que migra entre provincias.

Migración interdepartamental

Los mayores flujos de emigración interdepartamental reciente corresponden a La Paz, que expulsó a 58.633 habitantes; Potosí, 53.261; Cochabamba, 50.078 y Oruro, 41.330.

Mientras que los departamentos que recibieron a mayores contingentes de migraciones recientes son Santa Cruz, 80.366; Cochabamba, 71.970 y La Paz 47.106.

Departamento	Inmigrantes	%	Emigrantes	%
Chuquisaca	22.174	7,3	29.336	8,8
La Paz	47.106	15,4	58.633	19,2
Cochabamba	71.970	23,6	50.078	16,4
Oruro	22.387	7,3	41.330	13,5
Potosí	18.469	6,0	53.261	17,5
Tarija	19.859	6,5	12.212	4,0
Santa Cruz	80.366	26,3	38.488	12,6
Beni	18.841	6,2	18.172	6,0
Pando	3.722	1,2	3.384	1,1
TOTALES	304.894	100	304.894	100

FUENTE: INE, CNP-VI

MICRONOTAS

Otro paro sanitario

• Agencia Fides

La Confederación de Trabajadores en Salud determinó para este martes un paro de 24 horas debido al paralelismo sindical que propicia el Ministerio de Trabajo en la regional de Santa Cruz.

El secretario de Relaciones de la Confederación, Germán Sarco, manifestó que el go-

bierno, a través del Ministerio de Trabajo, hasta la fecha no quiere reconocer la elección del dirigente Gonzalo Jiménez en la regional de Santa Cruz y por el contrario fomenta el paralelismo sindical.

El paro será a nivel nacional y la atención de emergencia será normal.

No adelantan vacación

• Agencia EFE

Tras una evaluación con las autoridades de salud, la directora departamental de Educación, Lourdes Valencia, descartó la posibilidad de adelantar la vacación invernal, que comenzará el próximo día 22 en el departamento de La Paz, excepto Charaña.

"En la localidad fronteriza de Charaña, el descanso pedagógico se iniciará el próximo día 15, precisamente por las

bajas temperaturas que se registraron en esa región", dijo Valencia.

La decisión de no adelantar las vacaciones escolares se debe a las consultas que realizaron las direcciones departamentales de Salud y Educación con meteorología respecto al clima y las temperaturas.

El descanso pedagógico, que se iniciará el 22 de junio, se extenderá por el lapso de dos semanas.

Inician estudio sísmico

• Santa Cruz Agencia EFE

El vicepresidente de la Unesco, Jaime Paz Zamora, informó que el organismo internacional realiza un estudio para identificar las zonas sísmicas de Bolivia.

El ex Presidente dijo que ese estudio será parte de la contribución de la Unesco a la zona que sufrió el mayor efecto del terremoto del 22 de mayo pasado.

Se elaborará un mapa sísmico de Bolivia para identificar las regiones más proclives a ser afectadas por los movimientos de tierra.

El organismo internacional también está en posibilidades de financiar un programa de voluntariado en cuestiones sísmológicas para preparar jóvenes dispuestos a prestar servicios en situaciones de emergencia de este tipo.

Chau \$us134 millones

• Agencia EFE

Al menos 90 mil familias fueron afectadas y se perdieron 134 millones de dólares este año en la agricultura nacional a causa de la corriente climática de El Niño, informó el ministro de Desarrollo Sostenible, Erick Reyes Villa.

El mayor impacto fue en la agricultura y los suelos, que sufren la desertización como con-

secuencia de la sequía, sobre todo en la zona del altiplano.

Precisó que el 49 por ciento del territorio nacional fue afectado por la sequía, y que el gobierno está empeñado en paliar el desastre a través de programas que se ejecutarán en los próximos meses con la cooperación del Gobierno de España y de organismos como el Banco Mundial, Usaid y "Médicos sin Fronteras".

Santa Cruz es su centro de operaciones

Agencia "La Solución" "distribuye" meretrices

Temen que 231 mujeres fueron "repartidas" por todo el país.

• La Paz

Santa Cruz es el "centro de distribución" de meretrices para todo el país y la agencia de empleos "La Solución", que prácticamente institucionalizó la trata de blancas, es la "oficina" principal encargada de consumir los negocios.

De esta manera, el director Nacional de Trabajo, Hernán Clavel, ratificó su denuncia en sentido de que la agencia "La Solución", con sede en Santa Cruz, capta señoritas casi niñas, las engaña y las envía hasta otras ciudades para prostituirse. "Es una forma de repartir mujeres".

Se teme que por lo menos 231 mujeres cruceñas hayan sido colocadas en puestos dudosos o en lenocinios de todo el país bajo engaño de emplearlas como meseras a cambio de un sueldo de 800 bolivianos.

El trabajo ilegal de la menciona-

da agencia de empleo fue conocido luego de que una jovencita de 17 años hizo la denuncia ante el Ministerio de Trabajo indicando que fue contratada como mesera y que luego la obligaron a mantener relaciones sexuales con clientes del local "Le Chateau", ubicado en el barrio paceño de Chuquiaguito. Se supo también que otra joven, traída con engaños desde Santa Cruz, logró huir del mismo centro nocturno.

PRUEBA

Los dos contratos decomisados, que acompañan el expediente acusatorio contra la mencionada agencia, son reveladores porque señalan en una de sus cláusulas que el empleador, "por instrucciones de la Policía Técnica Judicial (PTJ), deberá registrar a su empleada (o) en la sección matrícula".

Las únicas personas que son registradas son aquellas que trabajan como meretrices. No se registran a los trabajadores regulares de una empresa, explicó Clavel.

La agencia acusada de captar jovencitas para la prostitución, según

el informe preliminar de la Dirección Departamental de Trabajo, utiliza varios "tipos" de contratos de trabajo. Falta investigar si todos son de la misma naturaleza, pero los dos documentos decomisados son prueba de esa ilícita actividad.

Ante la grave irregularidad detectada por los funcionarios del Ministerio de Trabajo, el ministro de Trabajo interino, Juan Carlos Tórrez, instruyó que se investigue el caso de la agencia "La Solución" hasta el final.

En las próximas horas, la Dirección Departamental de Trabajo de Santa Cruz debe ubicar la nueva dirección de la agencia, cambiada hace varios días. Posteriormente, se levantará un formulario de inspección para ver el tipo de trabajo de "enganche" que realiza dicha agencia.

A LA PTJ

Tras concluir la investigación, el Ministerio de Trabajo enviará el expediente al ministerio Público y a los organismos que tienen que velar por los derechos de los menores, adelantó la autoridad.

Con la misma documentación, se

hará la denuncia ante la Policía Técnica Judicial contra el local "Le Chateau", que aceptó menores de edad en el trabajo de damas de compañía y de meretrices sabiendo que es ilegal. En criterio de Clavel, ese centro debe ser clausurado.

Clavel indicó que la Policía, Ministerio de Salud, Asuntos de Género y Gestión Social de la Prefectura deben actuar y sumarse en la defensa de los menores de edad.

Aseguró que la Policía debe contribuir a detectar otros centros donde al parecer trabajan menores. Se trata de clubs privados al que los clientes acceden haciendo llamadas.

"Se conoce que en esos clubs ofrecen chicas de distintas edades, colores, estatura y características, y es muy probable que estén menores de edad ya que nadie los controla".

DISIMULADOS

Clavel aseguró que hay otras casas de tolerancia disimuladas, como los llamados centros de masajes, a donde sólo la policía podría ingresar y detectar si hay menores trabajando.

Monseñor Terrazas homenajeado

20 años de servicio

Ayer fue celebrada misa de acción de gracias en su honor.

• SANTA CRUZ

El Arzobispo de Santa Cruz, monseñor Julio Terrazas, cumplió 20 años de Episcopado y como pastor de la Iglesia Católica.

Monseñor Terrazas recibió el cariño de su pueblo en la celebración de una misa de acción de gracias en su honor el domingo en la Catedral y este lunes en el seminario San Lorenzo.

El 8 de junio de 1978 fue ordenado como obispo auxiliar de La Paz, donde prestó su primer servicio episcopal.

Durante ese mismo periodo se desempeñó como presidente de la Comisión Episcopal de Laicos, Juventud y Vocaciones.

El 25 de marzo de 1982 fue nombrado Obispo Titular del departamento de Oruro y como tal participó de varios Sínodos: en 1980 sobre la Familia, en 1985 con ocasión de los 20

años del Concilio Vaticano II, y en 1987 en el Sínodo de Laicos.

El 5 de febrero de 1991 fue nombrado por su Santidad el Papa Juan Pablo II Arzobispo de Santa Cruz y fue posesionado el 14 de abril del mismo año. El 15 de agosto convocó al II Sínodo Arquidiocesano de Santa Cruz con el fin de revitalizar la vocación eclesial de todos los bautizados.

En 1997 fue nombrado Presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia por tercera vez, ya que antes había ocupado el cargo en 1985 y en 1988.

El Arzobispo de Santa Cruz nació en Vallegrande, departamento de Santa Cruz, el 7 de marzo de 1936, en el seno de una familia numerosa.

Realizó sus estudios básicos y secundarios en su ciudad natal e ingresó al Seminario de los padres Redentoristas de San Bernardo (Chile) en 1952. Hizo su noviciado en Salta-Argentina en 1956.

Curso estudios de Filosofía y Teología en el Instituto de los Padres Redentoristas de Córdoba-Argentina y recibió su ordenación sacerdotal en 29 de julio de 1962.

Honorable Alcaldía Municipal de Sacaca
1ª. Secc. de la Prov. Alonzo de Ibañez
Potosí - Bolivia

LICITACIÓN PUBLICA Nro. 004/98
PRIMERA CONVOCATORIA

En cumplimiento al Art. 38 de la R.S. 216145, la H. Alcaldía Municipal de Sacaca, invita a las Empresas Importadoras y dedicadas a la venta de vehículos legalmente establecidos, a presentar sus propuestas para la provisión de una:

CAMIONETA DOBLE CABINA
(Marca Toyota Mod. 1998)

Las Empresas Interesadas podrán adquirir el pliego de especificaciones a partir del día 8 de junio de 1998, en la siguiente dirección: FARMACIA SENOR DE LOS MILAGROS, calle 6 de Octubre y Cochabamba Nro. 5706 en Oruro, previa cancelación de 300 Bs. Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la H. Alcaldía Municipal de Sacaca, hasta horas 18.00 del día 26 de junio de 1998. La apertura de propuestas se efectuará el día sábado 27 de junio del año en curso a Hrs. 14.00 p.m. en las oficinas de la H. Alcaldía Municipal de Sacaca.

Sacaca, junio 1998

Honorable Alcaldía Municipal de Sacaca
1ª. Secc. de la Prov. Alonzo de Ibañez
Potosí - Bolivia

LICITACIÓN PUBLICA Nro. 003/98
SEGUNDA CONVOCATORIA

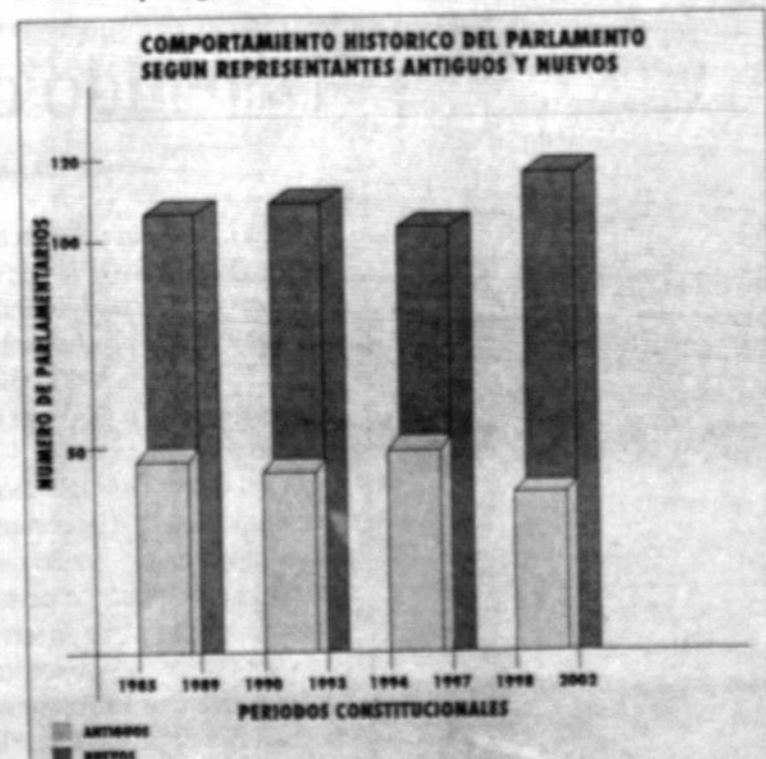
En cumplimiento al Art. 38 de la R.S. 216145, la H. Alcaldía Municipal de Sacaca, habiéndose declarado desierta la primera convocatoria, invita a las Empresas Constructoras Legalmente establecidas, a presentar sus propuestas para la adjudicación del proyecto.

SALON DE ACTOS ESCUELA ALONZO DE IBAÑEZ
LOCALIZACION PROVINCIA: 1ra. SECCION PROV.
ALONZO DE IBAÑEZ (Sacaca)

Las Empresas Interesadas podrán adquirir las bases de Licitación a partir del día 8 de junio de 1998, la siguiente dirección: FARMACIA SENOR DE LOS MILAGROS, calle 6 de Octubre y Cochabamba Nro. 5706 en Oruro, previa cancelación de 300 Bs. Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la H. Alcaldía Municipal de Sacaca, hasta horas 18.00 del día 17 de junio de 1998, la apertura de propuestas se efectuará el día jueves 18 de junio del año en curso a Hrs. 14.00 p.m. en las oficinas de la H. Alcaldía Municipal de Sacaca.

Aclaración

Por un error en el armado del séptimo número de "EL LEGISLADOR" publicado el domingo 7 de junio del año en curso, se cambió el orden del número de parlamentarios nuevos y antiguos. El cuadro que sigue es el correcto.



Ultima Hora en paro

Debido a la demora en el pago de salarios, los trabajadores del matutino Ultima Hora resolvieron ayer ingresar en un paro de labores.

De acuerdo a reclamos conocidos anoche, luego de una reunión de los trabajadores de varias secciones y ante la falta de respuesta concreta de los empresarios de ese diario, se resolvió abandonar las fuentes de trabajo en espera de una pronta solución al problema.

Los trabajadores mencionaron que existe un convenio firmado por el cual la empresa se comprometió a pagar a sus trabajadores hasta el cinco de cada mes, lo que no fue cumplido.

Pese al compromiso la empresa no canceló los haberes a los trabajadores de ese medio de comuni-

EL SERVICIO DE IMPUESTOS
le recuerda el siguiente vencimiento:



ICE

IMPUESTO A LOS CONSUMOS
ESPECIFICOS
Productores de: bebidas refrescantes,
bebidas alcohólicas, cerveza tabacos y otros.
FORMULARIO 115 (MENSUAL)

Si

SERVICIO NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

el aporte positivo

CONSULTAS
LLAMAR GRATIS AL TEL.
0-800-3444

Serán sancionados severamente, advierte comandante

Al menos 3 policías desertan en Chapare

Esposas de efectivos marchan hoy en Santa Cruz.

• PRESENCIA Y AGENCIAS

Mientras que el comandante departamental de la policía de Santa Cruz, coronel Jorge Silva, admitió que al menos tres efectivos policiales desertaron en el Chapare, el Comandante de la Policía Nacional, Ivar Narváez, intentó desmentir la información, pero reconoció que existe temor en filas policiales.

Por miedo a que sus esposos sufran más daños físicos en el trópico cochabambino, las esposas de los policías destacados a la erradicación de coca, anunciaron que hoy protagonizarán una marcha de protestas en el departamento de Santa Cruz exigiendo que se de a sus cónyuges "todas las garantías posibles para la defensa de sus vidas".

MACHETES O ARMAS

Silva admitió que al menos tres efectivos serán sancionados en forma muy severa por abandonar sus funciones debido al miedo que tienen a perder la vida en los enfrentamientos del Chapare.

El problema es que los uniformados están desarmados ante las bandas de narcotraficantes, que según parece, operan con francotiradores en la selva. Por eso pidieron mejor dotación de armamento, munición y equipos.

Sin embargo, el jefe policial dijo que para erradicar la coca se necesitan machetes antes que armas de fuego, una respuesta que dejó atónitos a muchos uniformados, que en el anonimato se quejaron a la prensa.



Efectivos temen seguir la misma suerte de Pedro Domingo Gutiérrez, caído en emboscada.

"Estoy molesto por las declaraciones de algunos camaradas que tienen sus problemas y se han venido a la ciudad, pero vamos a tomar cartas en el asunto. Esa conducta en el policía profesional, que sabe de sus funciones, deja mu-

cho que desear", declaró Silva.

Manifestó que este martes visitará el Chapare para levantar la moral de la tropa, en cuyas filas parece que cunde el miedo, aunque se esforzó por ocultar el problema.

Narváez tampoco pudo ocultar

su preocupación por este tipo de hechos. "Hemos entrado en dos o tres oportunidades para hablar con ellos para hacerles reflexionar que la utilización del uniforme implica la defensa de su sociedad y su patria".

Pedido de COB al gobierno

"¡Pacifiquemos el Chapare!"

Dirigentes y autoridades reanudan el diálogo.

• LA PAZ

"Ya no queremos más derramamiento de sangre de cocaleros y policías. Señores del gobierno: ¡Pacifiquemos el Chapare!", pidió ayer el dirigente cobista Jaime Solares a los representantes del Poder Ejecutivo durante el diálogo que se reanuda ayer por tercera vez en este año.

El ministro de Trabajo interino, Juan Carlos Tórriz, afirmó que hará los respectivos trámites ante el ministro de Gobierno, Guido Nayar, para que la reunión entre la COB y el gobierno se reanude lo más antes posible.

A las 15:45, una decena de dirigentes de la máxima organización laboral, encabezados por Jaime Solares, Jhonny Sanabria y Marcelino Portillo, se presentó en el Ministerio de Trabajo para plantear oficialmente al gobierno su voluntad de retornar a la mesa de

negociaciones y de resolver los problemas aún no fueron atendidos.

El Ministro de Trabajo planteó la conformación de comisiones para discutir los distintos temas del diálogo de los trabajadores. Sin embargo, esta posición fue rechazada por los representantes de la COB y Portillo explicó el último ampliado nacional de los trabajadores, que se llevó a cabo en el Chapare, decidió el diálogo con el gobierno en condiciones: Cese de la acción forzosa, repliegue de las militares y suspensión de la táctica del "Plan Dignidad".

Los dirigentes cobistas pidieron que si el gobierno no da una respuesta escrita a la demanda de los dirigentes y campesinos hacia la ciudad de La Paz se hará realidad en un futuro.

Solares advirtió que la entrega de armas a la policía para la erradicación forzosa es un camino que el gobierno está preparando para la confrontación en la zona del Chapare.

Por un trailer

2 cocaleros arrollados

• COCHABAMBA

Un camión de alto tonelaje aplastó a dos dirigentes cocaleros que se dirigían en bicicleta a sus lugares de origen debido a una presunta mala maniobra del conductor, quien se encuentra detenido, informó el comandante departamental de Policía, coronel José Gutiérrez.

El prefecto del departamento, Johnny Ferrel, se apresuró a desmentir versiones en sentido de que

los productores de coca han sido en algún enfrentamiento con el vehículo militar o policial. Según Gutiérrez, el color amarillo, marca Volkswagen, pertenecía a la zona de Sopocachi de la ciudad de La Paz. Pertenecían a los dos informados que fueron arrollados por el camión. Los dos fueron trasladados a un hospital de la zona de Sopocachi de esta ciudad de La Paz.

Prueba de guantelete salió positiva

15 sospechosos detenidos

Gobierno busca a los asesinos de policía Gutiérrez.

• LA PAZ

15 campesinos fueron detenidos el fin de semana. Después de haber dado positivo en la prueba del guantelete, aparecen como los principales sospechosos del asesinato del policía Pedro Domingo Gutiérrez Castro, informó el ministro interino de Gobierno, Rafael Canedo.

"Hemos hecho las pruebas de guantelete y tienen pólvora (en la mano), seguramente muy pronto vamos a tener novedades. No vamos a dejar estas muertes impunemente", advirtió la autoridad.

En su criterio, los asesinos de los dos policías, Andrés Achá (muerto el 29 de mayo) y Pedro Gutiérrez (fallecido el 5 de junio), fueron enviados por narcotraficantes o por "narcosindicalistas", porque en ambos casos el Plan Dignidad del gobierno afectó sus intereses.

"A medida que vayamos erradicando más y una vez que el Plan Dignidad se ejecute con mayor intensidad vamos a tener peores actos (asesinatos)", comentó.

DESARMADOS?

Según Canedo, el contingente de 50 policías y militares no estaba armado porque retornaban de cumplir con la erradicación. Está fue lo

que motivó a los francotiradores para llevar adelante su emboscada y acabar sin piedad con los uniformados.

Esta información fue ratificada por el ministro de Defensa, Fernando Kieffer, quien señaló que aunque los militares hubiesen estado armados, éstos no tenían la orden para disparar a nadie.

Mientras los ministros de Gobierno y de Defensa, afirmaban que no es necesario dotar de más armamento a las fuerzas combinadas que operan en el Chapare, el comandante de la Policía, general Ivar Narváez, explicó que la nueva dotación está compuesta por lanza gases, equipo antimotines y no de armas. "No estamos entrando para ampliar el con-

flicto, sino a disminuirlo para evitar que hayan más muertos y heridos".

"NARCOS"

El gobierno, pese a los enfrentamientos que se producen en el Chapare, se esfuerza por convencer a la opinión pública de que la guerra declarada es contra el narcotráfico y no contra los productores de la hoja milenaria.

"Los que tienen que morir no son los cocaleros sino los narcotraficantes", afirmó Nayar, tras explicar que la lucha contra el narcotráfico en el Chapare continuará en el marco de pleno respeto a los derechos humanos de los cocaleros.

Detenido con munición

• COCHABAMBA

El ex conscripto del Ejército Roberto Medina fue detenido el domingo en la trampa de Bullo Bullo, en el trópico cochabambino, en poder de munición que, se supone, sería vendida en el Chapare.

El subdirector de la Policía Técnica Judicial (PTJ), coronel Jaime del Castillo, informó que el citado más otras dos personas viajaban en un bus de servicio público que fue interceptado por efectivos de Umopar. Medina fue remitido a la PTJ

después de ser detenido por portar munición.

De acuerdo a la versión, se trata de 23 cartuchos de 7,65 milímetros de calibre, 125 unidades de 7,62 milímetros de calibre y 23 municiones de salva. Se incautó también dos uniformes camuflados y una parca militar.

Según el detenido, la munición fue tomada durante su permanencia en el regimiento de Campo Aroma, Tercero de Caballería, donde prestó su servicio militar obligatorio y se desempeñó como furriel (encargado de armas y municiones).

PROGRAMA DE DESARROLLO LECHERO PARA EL ALTIPLANO (PDLA)

(Convenio MAGDR - DANIDA)

CONVOCATORIA PUBLICA N° 004/98

LICITACIÓN PÚBLICA 01/98

Segunda Publicación

Convocatoria a Licitación Pública

El PDLA invita a Entidades Financieras bancarias y no bancarias legalmente establecidas en el país y especializadas en servicios financieros de crédito a presentar propuestas para:

"La asignación y administración de recursos financieros del componente de Crédito del PDLA"

Monto de la Licitación

La asignación de recursos de la Licitación asciende a: US \$ 1.000.000 para el presente año, dividido en US \$ 700.000 para el Dpto. de La Paz y 300.000 para el Dpto. de Oruro.

Area Geográfica de la Licitación Departamento de La Paz, provincias: Aroma, Ingavi, Los Andes, Murillo, y Omasuyos. Departamento de Oruro, provincias: Avaroa y Cercado.

Plazo del Contrato

El plazo del contrato es de 3 años.

Presentación de Propuestas

Las propuestas deberán presentarse en el domicilio del PDLA, calle Jacinto Benavente No. 2176 de la zona de Sopocachi de la ciudad de La Paz, teléfonos: 419485 o 342872. Fax: 419485, hasta el día martes 7 de julio a horas: 12:30 p.m. en el domicilio señalado.

El Acto de Apertura del "Sobre A" se realizará el día martes 7 de julio a horas: 16:00 en el domicilio del PDLA, calle Jacinto Benavente No. 2176 de la zona de Sopocachi de esta ciudad de La Paz.

Documentos de la Licitación

Los interesados podrán adquirir los documentos que rigen la Licitación Pública 01/98 en el domicilio del PDLA señalado, previo pago de Bs. 200.-, a partir del día lunes 8 de junio del presente a horas 15:00.

La Paz, martes 9 de junio de 1998

No habrá respiro a narcotraficantes

- La sociedad boliviana está movilizándose para enfrentar al comercio ilegal de la droga y su secuela delictiva.
- Quienes se resisten son aquellos que están al servicio del narcotráfico, incrustados en algunos círculos vinculados a la producción de la coca ilegal.
- La magnitud del desafío siembra dudas razonables sobre si tendremos la fortaleza necesaria para derrotar a este mal que conspira contra la seguridad y vulnera la dignidad de las naciones.
- En gran medida la respuesta a esas inquietudes está aquí, en el esfuerzo multilateral concertado y en la voluntad de los Estados que conforman la comunidad internacional.
- Utilizaremos el diálogo y la concertación con los campesinos productores de coca para erradicar definitivamente los cultivos ilegales.
- Seremos implacables con los narcotraficantes. No les daremos un minuto de reposo hasta que salgan para siempre de la historia de Bolivia.
- Cuando entregue la banda presidencial, en agosto del año 2002, como el Mandatario que condujo al país en la transición de un milenio al siguiente, entregaré también un país sin el estigma de la droga. Con un pueblo orgulloso de haber sido el primero en el mundo en declarar frontalmente la guerra al narcotráfico. ♦

Lucha contra la pobreza se resiente, dijo el Presidente en la ONU

Duele gasto antidroga

Planteó alianza mundial y evaluación multilateral.

• LA PAZ

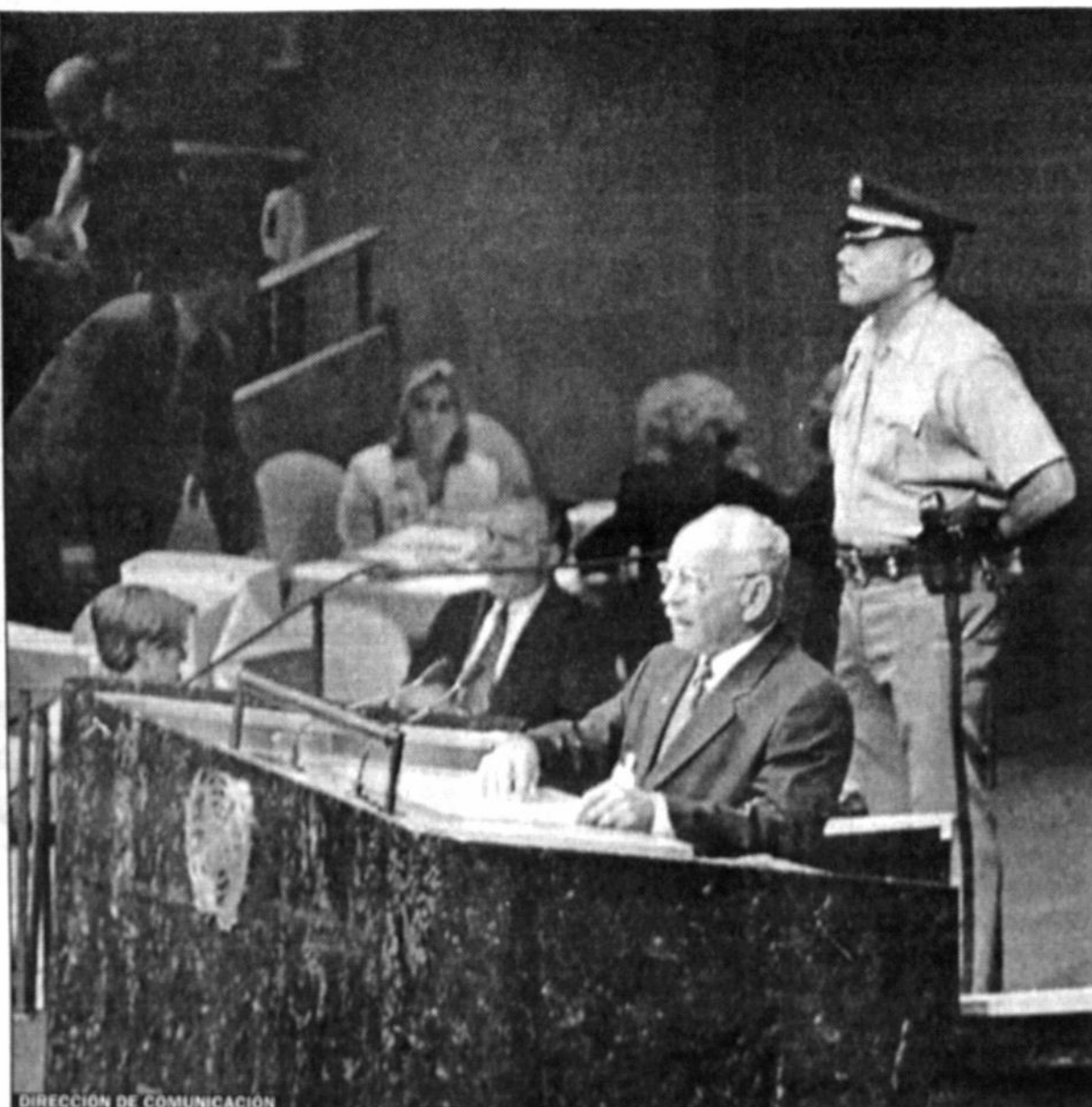
El Presidente Hugo Banzer dijo ayer ante la Asamblea de Naciones Unidas que cada dólar destinado a la lucha antidroga tiene "dolorosas repercusiones sociales" en Bolivia, país que cuenta con casi un millón de niños menores de siete años en condiciones de pobreza; pero aún así hay disposición de seguir en el combate contra el narcotráfico.

El Jefe del Estado, durante su intervención en ese evento monotemático que concluirá mañana, expresó su confianza en que la comunidad internacional aportará a los esfuerzos bolivianos.

Banzer, quinto en la lista de oradores, propuso oficialmente una alianza mundial para combatir a las drogas en el marco de la responsabilidad compartida de los países productores, consumidores y de tránsito de estupefacientes.

Como lo había adelantado en La Paz, el viernes, también planteó la creación de un Grupo Consultivo de Evaluación, Coordinación y Control Multilateral para que sea la instancia que asegure y asigne recursos y programas en apoyo de aquellos países que hayan resuelto luchar contra el narcotráfico, con políticas y planes definidos.

Sugirió que la ONU, a través de un mecanismo especializado, promueva reuniones de países y orga-



DIRECCIÓN DE COMUNICACIÓN

El Presidente Hugo Banzer hizo escuchar su voz en el foro de la ONU.

nizaciones donantes, que posibiliten ejecutar la estrategia boliviana y de otras naciones.

METAS

El Presidente explicó los alcances del Plan quinquenal Dig-

nidad que tiene entre sus metas dar una perspectiva de vida digna a 35 mil familias ligadas al circuito coca-cocaína; erradicar 38 mil hectáreas de coca ilegal; combatir sin tregua a quienes lucran con ese negocio y dar una nueva oportunidad a las personas que

tuvieron la desgracia de hacer en el consumo.

Esa estrategia requiere una inversión de 952 millones de dólares, de los cuales 108 están destinados a la erradicación, 700 al desarrollo alternativo, 129 a la interdicción y 15 millones a la prevención y rehabilitación.

El General dijo que su gobierno pretende contribuir con el 15 por ciento de esa suma global, por lo tanto, la asistencia internacional debe alcanzar a 809 millones de dólares.

SACRIFICIO FINANCIERO

"Para Bolivia, el sacrificio financiero es inmenso. Significa postergar programas vitales, orientados al desarrollo socioeconómico de mi pueblo, cuando estamos empeñados en erradicar la extrema pobreza que, sin duda, se relaciona también con el circuito coca-cocaína", manifestó el Presidente.

GLOBALIZACIÓN

Según Banzer, los países que sólo estaban inmersos en la producción de drogas, ahora también son consumidores y viceversa. "El narcotráfico globaliza el delito", aseguró.

Le recordó al foro de la ONU que ese fenómeno pone en riesgo la salud y la integridad moral de la sociedad, distorsiona la economía, corrompe y daña la institucionalidad, desfigura la imagen internacional y lesiona la soberanía de los países afectados.

"Por eso adopté la decisión de sacar a Bolivia del circuito del narcotráfico en el lapso de cinco años, que es el tiempo de mi mandato", sostuvo.

Afirmó que los bolivianos se movilizan para enfrentar a ese delito, pero no falta aquella gente ligada al narcotráfico que se resiste. ♦

Antezana: Erradicación no se negocia

Plan diseñado a perfección

Ya arrancaron
2.414 hectáreas
de coca.

• LA PAZ

El Plan Antidrogas ha sido "perfectamente diseñado" en base a las experiencias del pasado, dijo ayer el viceministro de Desarrollo Alternativo, Oswaldo Antezana, quien advirtió que por esa razón el gobierno no entrará en consideraciones para retroceder en su intención de eliminar la coca desviada al narcotráfico.

Dijo que es inaceptable el pedido de algunos campesinos en sentido de dejar "unos catitos (cada uno de 2.500 metros cuadrados de extensión de cultivo)" para que puedan seguir teniendo producción en el trópico de Cochabamba. "En esas condiciones no se dialoga".

Con relación a la estrategia presentada en la ONU, Antezana dijo que ese Plan es ejecutado de la mejor manera posible, tratando de conversar con la mayor cantidad de gente dispuesta a trabajar por el país y diversificar su economía.

El Viceministro señaló que se trata de una lucha abierta contra las



ARCHIVO

Gobierno advierte que no habrá tregua en la lucha.

drogas, y parafraseó al Presidente Hugo Banzer al asegurar que de ninguna manera se puede dejar que la delincuencia siga campeando en Bolivia.

"El territorio tiene que estar liberado de esta influencia foránea, porque no es otra cosa el hecho de que haya mafias de 'narcos' en el país y que se sigan corrompiendo a gran parte de nuestra sociedad", manifestó.

"Estamos dispuestos a hacer una lucha frontal, es parte de nuestra

estrategia y parte de ello también es el trabajo que hacemos en desarrollo alternativo y erradicación", añadió.

Antezana se mostró sumamente molesto por la muerte de dos policías en el Chapare, hechos a los que ese funcionario calificó de "viles y cobardes emboscadas".

ERRADICACIÓN

Según datos oficiales, hasta el domingo 7 de junio se erradicaron 2.414

hectáreas de coca ilegal y excedentaria, y se destruyeron además 4.800 metros cuadrados de almárgos.

Antezana se mostró confiado en que el ritmo de reducción de cultivos da la pauta de que se puede cumplir con las metas previstas en el Plan (38 mil hectáreas hasta el año 2002).

"Además contribuimos con programas de desarrollo alternativo no sólo en las áreas productoras de coca, sino también en aquellas expulsoras de población", agregó. ♦

En reunión bilateral

EE.UU. prometió acelerar asistencia

Se trata de 48
millones de
dólares.

• LA PAZ y NUEVA YORK

Agencias ABI y EFE

El Presidente Hugo Banzer logró ayer el compromiso del gobierno de Estados Unidos de acelerar los desembolsos de la ayuda económica para la lucha contra el narcotráfico en Bolivia.

Banzer se reunió, por espacio de más de media hora, con Mac McCarty, asesor personal del Presidente Bill Clinton, y con Jeffrey Davidow, responsable de Relaciones Internacionales para América Latina de la Casa Blanca.

Ambos representantes del gobierno de EE.UU. comprometieron realizar los esfuerzos necesarios para que la ayuda, destinada al combate contra las

drogas en Bolivia, fluya normalmente.

No es suficiente la decisión y la voluntad política para llevar adelante un plan de esta naturaleza, sino que requiere de un flujo regular de financiamiento, declaró Banzer tras concluir la cita.

Dijo que Bolivia realiza un gran esfuerzo para enfrentar la lucha antidroga y que, por ello, debe corresponder la solidaridad internacional.

Nosotros ponemos con gran esfuerzo nuestra parte de dinero que invertimos, es un dinero que no ponemos en la educación, en salud, en vivienda, pero estamos dispuestos a hacer este sacrificio, afirmó el Mandatario.

El anuncio de la restitución de la ayuda de cerca de 48 millones de dólares fue realizado después de que el vicepresidente Jorge Quiroga viajara a EE.UU. a rechazar la cooperación de 12 millones ofrecida para este año. ♦



DIRECCIÓN DE COMUNICACIÓN

El Presidente junto a los embajadores Roberto Jordán

Evo, tras su frustrado viaje a la ONU

No cuestionan consumo de droga

El dirigente cocalero y diputado de Izquierda Unida (IU), Evo Morales, afirmó ayer que los países desarrollados no cuestionan ni reprimen el consumo de drogas "y sólo se preocupan por proporcionar dinero que, en nombre de la lucha contra el narcotráfico, es utilizado para los partidos de la 'pegacalación'".

"Queríamos decir estas cosas en nombre de la otra cara de la moneda

medida es un engaño al país y a la comunidad internacional, porque se ataca a los campesinos pero no se ofrecen mejores condiciones económicas, que es el problema de fondo", dijo Morales.

El parlamentario no pudo viajar a Nueva York porque la Embajada de Estados Unidos le negó la visa de ingreso a ese país, pese a que ello significa violación de tratados

Morales afirmó la visa de ingreso a ese país le fue negada "porque la Embajada alegó que debía tramitarse 15 días antes y que hubo un retraso por la consulta que debe hacerse al Departamento de Estado de ese país, por 20 días".

Hasta ayer, la Cancillería no se había pronunciado sobre esta negativa, pese a que Morales fue invitado oficialmente por la ONU en nombre del Consejo Andino de Rectoría.

Hoja de Coca y debía plantear el documento "Respuestas a preguntas equivocadas".

Dicho documento, según Morales, plantea que coca no es cocaína y que los cocaleros no son el problema en la lucha contra el narcotráfico, sino que son parte de él y que la erradicación forzosa no soluciona el problema de los cultivos excedentarios de coca cuando no hay respuestas a los pro-



Presidente de Brasil,
Henrique Cardoso.



Presidente de Colombia,
Ernesto Samper.



Presidente de México,
Ernesto Zedillo.



Presidente de Bolivia,
Hugo Banzer.



Presidente de Chile,
Eduardo Frei.



Presidente del Perú,
Alberto Fujimori.

Unánime demanda de América Latina a Estados Unidos

Basta de unilateralismo

Clinton pidió
desterrar viejo
debate entre
países.

• NUEVA YORK
Agencia ANSA

Los presidentes latinoamericanos sumaron ayer sus voces a la creación de un frente unido para un combate integral contra la droga, pero advirtieron que los países desarrollados deben ayudar a financiar la lucha y que el esfuerzo no debe tener jueces ni unilateralismo.

El presidente de México, Ernesto Zedillo, dijo a la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre Drogas que su país apoya una estrategia de responsabilidad compartida donde «nadie pueda erigirse en juez de los demás».

La obvia referencia de Zedillo a la polémica certificación anual que hace Estados Unidos de los países aliados en la lucha antidroga fue secundada por otros presidentes.

El colombiano Ernesto Samper, cuyo gobierno fue «descertificado» dos años por Washington, dijo que «por cuenta de la droga hemos sido satanizados y victimizados con la aplicación de medidas unilaterales que, como todas las medidas de intervención que ofenden nuestra

soberanía, debemos enterrar para siempre».

El Presidente del Brasil, Fernando Cardoso, reclamó «una acción multilateral y no aislada o unilateral».

Su colega argentino, Carlos Menem, abogó por instaurar el principio de «responsabilidad compartida que implica asumir que el problema es de todos». Sugirió la posibilidad de «internacionalizar el enjuiciamiento por crímenes de tráfico de drogas».

CLINTON

El primer orador de la sesión inaugural fue el Presidente norteamericano, Bill Clinton, quien apeló a la formación de la unión para hacer frente al problema y a enterrar el viejo debate entre países productores, consumidores y de tránsito sobre la responsabilidad.

Clinton tuvo también palabras elogiosas para México y Zedillo, en lo que analistas interpretaron como un esfuerzo de aplacar el malestar creado por la llamada Operación Casablanca, un operativo contra lavado de dinero en que agentes norteamericanos actuaron encubiertos en territorio mexicano sin permiso.

Los estadounidenses dieron una tibia recepción al plan de la ONU para financiar cultivos alter-



El Presidente Bill Clinton, y el secretario general de la ONU, Kofi Annan.

nativos en todo el mundo, incluyendo Afganistán y Birmania.

El general retirado Barry McCaffrey, «zar» antidroga norteamericano, dijo ayer que todavía no ha sido formalizado el plan diseñado por Pino Arlacchi, jefe de control de la droga de la ONU.

Reconoció que Washington tiene objeciones a la canalización de

ayuda a naciones con gobiernos débiles o violadores de derechos humanos.

OTRAS POSICIONES

Otro de los 35 jefes de Estado y gobierno asistentes, el primer ministro italiano, Romano Prodi, propuso «una estrategia de respuesta

NN.UU. fija plazos

- El secretario general de la Organización de las Naciones Unidas (ONU), Kofi Annan, exhortó ayer a todos los miembros del foro mundial a cumplir nuevos plazos para eliminar el narcotráfico, al inaugurar una conferencia mundial sobre drogas.
- «Estos objetivos deben cumplirse», urgió a los delegados, y agregó que la comunidad internacional llegó a una encrucijada en el desafío a la reducción de la producción, el tráfico y el uso de drogas ilegales.
- Según una declaración política que se adoptará en la sesión especial para discutir el problema mundial de las drogas, los 180 estados miembros deberán ajustar a dos plazos: los años 2003 y 2008.
- La ONU pretende que, para el año 2003, todos los países miembros aprueben leyes apropiadas para poner fin al lavado de dinero del narcotráfico, que asciende a 200.000 millones de dólares anuales en todo el mundo, declaró Annan.
- Para el año 2008, todos los estados miembros deberían hacer un «progreso» en la eliminación o reducción significativa de cultivos de opio, amapola, coca, cannabis, exhortó el Secretario General.

preventiva» que supere «una posición simplemente represiva y punitiva».

Los recursos para desarrollo alternativo fueron demanda repetida de países productores de droga y el Presidente boliviano, Hugo Banzer, dijo que su plan de eliminar la producción total de coca ilegal en el próximo quinquenio necesita 809 millones de dólares de ayuda externa.

«Para Bolivia, combatir la droga es un sacrificio financiero inmenso. Significa demorar proyectos de

desarrollo vitales», señaló Banzer.

El Presidente peruano, Alberto Fujimori, dijo que su país ha reducido de 120.000 a 60.000 las hectáreas dedicadas a la producción de coca en los últimos tres años.

Perú convocó para octubre una reunión de donantes auspiciada por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y la Comisión Interamericana para el Control del Uso de las Drogas (Cicad) en busca de recursos para programas de desarrollo alternativo, prevención y rehabilitación.

SISTEMA DE REGULACION SECTORIAL (SIRESE)

SUPERINTENDENCIA DE AGUAS

COMUNICADO

Debido a los constantes y crecientes reclamos de la población respecto a la elevada facturación de la Empresa Aguas del Illimani, la Superintendencia de Aguas informa:

LISTADO DE INCONSISTENCIAS

Existe un listado de inconsistencias en el cual variaciones de consumo del usuario que sobrepasan el 35% del mes anterior deben ser revisados, evitando de esta manera que errores de lectura, filtraciones de las instalaciones y otros se facturen sin previa verificación. Aguas del Illimani no aplicó en su totalidad este control previo durante los meses pasados lo que ocasionó que dichos errores se reflejen en facturas inconsistentes produciendo numerosas protestas justificadas.

CAMBIOS DE CATEGORÍAS

En algunos casos los inspectores de Aguas del Illimani, verificaron la existencia de comercios en los predios clasificados como domésticos, por lo que se procedió al cambio de categoría en la factura sin aviso previo.

Esto, lógicamente causó una elevación de la factura frente a un consumo constante que confundió con justa razón a los usuarios.

ACCIONES CORRECTIVAS

Aguas del Illimani se comprometió a efectuar el control del listado de inconsistencias a partir del mes de junio de la siguiente manera:

Si un consumo presenta una elevación de más del 35% de un mes a otro, la Empresa suspende la facturación y comunica de manera escrita al usuario esta anomalía. De este modo el cliente puede remitir su reclamo ante la Empresa a fin de aclarar el cargo.

En caso de que la variación sobrepase el 60% de mes a mes, la Empresa sin cargo y sin que el cliente lo pida, visitará el domicilio para investigar el motivo del desvío en conjunto con los clientes involucrados.

De comprobarse algún problema de fuga o filtración y si la situación económica del cliente lo justifica se procederá a una refacturación basada en el promedio de los seis meses anteriores, por única vez, comprometiéndose el usuario a reparar esa filtración interna en los plazos más breves.

Por otra parte, el usuario deberá ser notificado sobre su cambio de categoría a fin de demostrar en algunos casos que su predio no se usa para negocio.

LA SUPERINTENDENCIA DE AGUAS

Pide a la población remitir sus reclamos y consultas a la línea gratuita 0800-3600 o bien dirigirse a sus oficinas de la calle Federico Suazo esq. Reyes Ortiz, Edif. Fedepetrol, 8vo. piso y denunciar cualquier anomalía tanto en el servicio como en la atención.

Del mismo modo, la línea ODECO estará atenta a toda denuncia de corte de suministro de Agua Potable.

Informe internacional

Droga en datos

• NACIONES UNIDAS
Agencia EFE

Estos los datos principales sobre las características y consecuencias del fenómeno del narcotráfico, según estadísticas de la ONU:

DEMANDA: 200 millones de personas consumen drogas ilegales, entre un 3,3 y un 4,1 por ciento de la población mundial.

Unos ocho millones consumen heroína (0,14 por ciento de la población mundial), 13 millones cocaína (0,23) y 140 millones cannabis (2,5).

PLANTACIONES: La ONU estima que en 1997 se produjeron unas 5.000 toneladas de opio, 800 de cocaína y cerca de 500.000 de marihuana y hachís.

Se dedicaron unas 270.000 hectáreas al opio, el mismo nivel que en 1990, otras 180.000 a coca que producen unas 300.000 toneladas de coca y entre 670.000 y 1,8 millones a cannabis.

Los descensos de producción más significativos se han producido en Perú (reducción del 40 por ciento en dos años) y Bolivia. En Colombia aumentó en zonas fuera del control del gobierno y donde operan las narcoguerrillas.

En América Latina y Asia, cerca de 700.000 familias dependen para vivir de las plantaciones de coca y adormidera.

Bolivia, Perú y Colombia producen el 98 por ciento de coca, mientras que el 90 por ciento del opio y la heroína proceden de Asia.

CONFISCACIONES: La ONU estima que menos del diez por ciento de la heroína y el 30 por ciento de la cocaína que se produce es interceptado por las autoridades.

Aún así, el 1996 se confiscaron 28,2 toneladas de heroína (el 40 por ciento en Europa), 316 toneladas de cocaína (89 por ciento en el continente americano), y más de 4.700 toneladas de cannabis, junto a 14,5 toneladas de anfetaminas (56 por ciento en Europa).

LAVADO: El comercio genera ventas al detalle de cerca de 400.000 millones de dólares anuales, casi el doble que la industria automovilística y el décuplo de la suma que se destina a la asistencia oficial al desarrollo.

CRIMEN: En muchas naciones industrializadas, más del 50 por ciento de los robos y crímenes son cometidos por adictos.

Bill Clinton elogió logros bolivianos

• NUEVA YORK
Agencia EFE

El Presidente de los Estados Unidos, Bill Clinton, destacó ayer los logros en la lucha contra el narcotráfico obtenidos por países como Bolivia, México y Tailandia, aunque remarcó que no se debían perder de vista los progresos con el ésto.

Clinton fue el primer orador de la Asamblea General dedicada a analizar el problema de la lucha contra el narcotráfico.

Durante su intervención, destacó los logros obtenidos por algunos países, entre ellos Bolivia, en el marco de la lucha contra el narcotráfico, no obstante dijo que este flagelo está todavía lejos de ser derrotado por completo.

Opinó, asimismo, que la dualidad planteada entre países productores y países consumidores no ayudó para avanzar en la lucha antinarcóticos.

Por tanto, manifestó que esa concepción debía ser abandonada más aún cuando el narcotráfico está borrando las fronteras con la actividad. El Mandatario estadounidense se pronunció también por conseguir que todo el dinero que sea invertido de los máximos resultados en esta lucha.

A un año de los comicios, no hay auditoría

• LA PAZ

La Corte Nacional Electoral (CNE) es "muy lerda" en sus actividades, hecho por el que se van acumulando una serie de tareas irresueltas, entre ellas, la auditoría a los partidos políticos que, a un año de las elecciones generales, aún no tiene conclusiones, reconoció ayer el vicepresidente de esa institución, Iván Guzmán de Rojas.

"Hay bastante retardo en las actividades de la Corte, mis colegas apenas se reúnen una vez a la semana y en una sola reunión no se puede avanzar", dijo.

La Corte señaló que daría a conocer públicamente los resultados de la auditoría a los partidos. Sin embargo, después de un año de las elecciones aún no se conoce el manejo que hicieron los partidos con los recursos públicos que recibieron para financiar su campaña electoral.

La vocal Alcira Espinoza justificó la demora señalando que los partidos todavía se encuentran en el plazo establecido para presentar su documentación faltante.

Guzmán, sin embargo, atribuyó la demora al incremento gradual de responsabilidades y a las actividades de la CNE, las cuales no fueron acompañadas con el incremento de personal. En las futuras reformas a la Ley Electoral se propondrá ajustes a la estructura de la Corte.

Traspaso del Registro Civil al Ejecutivo genera polémica

Malestar en Corte Electoral

Jorge Tórrez:
Es una reacción tardía.

• LA PAZ

La Corte Nacional Electoral (CNE) señaló ayer su preocupación por la transferencia del Registro Civil al Registro de Identidad Nacional (RIN) que será creado próximamente y que pasará a depender del Poder Ejecutivo.

"Más de 20 millones de bolivianos de ingreso anual que tiene el Registro Civil se ponen en peligro, y las designaciones de los futuros responsables se realizarán políticamente", dijo el vicepresidente de la CNE, Iván Guzmán de Rojas.

La CNE envió un memorándum al vicepresidente Jorge Quiroga haciéndole notar las consecuencias del traspaso. Los presidentes de las cortes departamentales electorales se reunirán hoy en La Paz para emitir una determinación.

EL RIN

El proyecto de Ley de Participación y Crédito Popular (art. 54), que será aprobado esta semana por el Parlamento, propone que el Registro Civil pase a depender del Registro de Identificación Nacional (RIN), que se encargará de unificar los sistemas de identificación

de los ciudadanos. Ese organismo estará bajo tutela del Ministerio de Justicia.

Guzmán criticó la actitud de los parlamentarios por no consultar a los vocales de la CNE. "Estamos sorprendidos y extrañados porque no nos consultaron nada", dijo.

El diputado mirista Jorge Tórrez, uno de los proyectistas de aquel plan que sustituirá al Bonosol, dijo que la Corte debió plantear sus cuestionamientos oportunamente. "Si tuviéramos que consultar a todos nunca resolveríamos nada", señaló.

"No es posible que existan tres instancias de identificación, el RIN, el RUN y el Servicio Nacional de

Identificación Personal; es necesario que el Registro Civil pase a depender del RIN para poner orden", dijo Tórrez al señalar que ese el principal motivo para el traspaso.

ANTECEDENTES

El traspaso del Registro Civil que hasta 1992 se encontraba bajo tutela del ex ministerio del Interior, fue antecedida de un gran debate político y luego de un acuerdo de jefes de partido. La transferencia fue dispuesta tras constatar que el Registro Civil fue manipulado por los gobiernos de turno para montar fraude electoral en favor de los candidatos oficialistas, a través de la

falsificación de certificados de nacimiento. Guzmán reveló que en los 50 años que fue manejado el Registro por el ex ministerio de Interior, todo el dinero recaudado se fue a cubrir los gastos reservados de esa repartición.

Anualmente se recaudan más de 20 millones de bolivianos por la venta de certificados de nacimientos y otros, y desde que aquella repartición fue transferida, la CNE se ha comprado nueve edificios en varias ciudades del país para albergar sus oficinas y las del Registro.

La Corte recuperó todos los libros de los certificados de nacimiento, clasificó a los oficiales de Registro Civil y logró que los departa-

mentos se organicen en oficinas de Registro Civil colectivas. En lo inmediato se propone transferir todas las partidas a un registro computarizado para hacer fácil la atención al ciudadano.

ARGUMENTO

Una de las razones que utilizaron como argumento los parlamentarios oficialistas para sugerir la transferencia del Registro Civil al RIN, fue la falta de eficiencia administrativa de la Corte Nacional Electoral, admitió Guzmán. La autoridad atribuyó las deficiencias al recargado trabajo y a la fase de reorganización de ese servicio.

Por instrucciones del Poder Ejecutivo

"Mega" congeló pelea por pegas

La prioridad, aprobar sustituto del Bonosol.

• LA PAZ

Los socios de la megacoalición han llegado a un acuerdo: congelar sus pugnas por cargos en el Poder legislativo y en otros espacios de poder hasta aprobar la Ley de Propiedad y Crédito Popular, según se conoció ayer.

La sugerencia ha partido desde el Palacio de Gobierno "porque el Presidente quiere resultados", admitieron ayer parlamentarios oficialistas.

Esa situación fue confirmada por el jefe nacional de UCS, Johnny Fernández, quien, según la agencia Fides, afirmó en Santa Cruz que en una reunión el pasado fin de semana se resolvió dejar el tema de las postulaciones a las directivas camarales hasta después del congreso extraordinario. "Todos tenemos nuestros derechos y aspiraciones para llegar a la Presidencia de la Cámara de Diputados. Las posibilidades están, pero será un tema para más adelante", dijo.



Concluir la agenda del Congreso será lo primero.

Similar concepto fue vertido por el senador mirista Gonzalo Valda, quien aseguró que "lo importante por ahora es legislar y fiscalizar", y luego de concluida esta tarea se podía discutir las aspiraciones de cada partido.

La pasada semana, las disputas por las presidencias de las cámaras desató una abierta pugna entre los

aliados políticos. Dos diputados de los partidos de gobierno, que solicitaron reserva, expresaron que no se puede discutir entre los socios de la megacoalición mientras no se hayan aprobado las leyes que fueron elaboradas por el Poder Ejecutivo, entre ellas el sustituto del Bonosol y la elección de los miembros del Tribunal Constitucional.

Ayer concluyó el plazo de inscripción para los aspirantes al Tribunal Constitucional, al que se inscribieron 65 abogados, entre ellos el viceministro de Derechos Humanos, Edgar Montaña Pardo (ADN), el asesor de la Comisión de Constitución de Diputados, Fernando Villamor (MIR), y el senador Reynaldo Venegas (Condepa).

65 abogados postulan al Tribunal Constitucional

• LA PAZ

Un total de 65 candidatos postulan al Tribunal Constitucional. El plazo para las postulaciones venció ayer a las 18:30 horas.

Todos los candidatos son abo-

gados, 59 son hombres y seis mujeres. La mayor parte pertenece a La Paz (25), 16 a Cochabamba, seis de Santa Cruz, seis a Chuquisaca, seis de Oruro, tres de Tarija, dos de Potosí y uno del Beni.

NOMBRE	PROCEDENCIA
1. José Valverde Montaña	La Paz
2. Jaime Delgadillo Schulte	La Paz
3. Jaime Bravo Burgoa	La Paz
4. Adolfo M. Vera del Carpio	La Paz
5. Felipe Tredinnick Abasto	La Paz
6. Mario Cordero Miranda	La Paz
7. Fernando Villamor Lucía	La Paz
8. Juan Peñaranda Ipiña	La Paz
9. Edgar Montaña Pardo	La Paz
10. Marcelo Calderón Saravia	La Paz
11. José W. Juárez Ramírez	La Paz
12. Hugo de la Rocha Navarro	La Paz
13. Oscar Silva León	La Paz
14. Norah Zeballos Del Barco	La Paz
15. Cristóbal Suárez Arnez	La Paz
16. Alcides Alvarado Díaz	La Paz
17. Santiago Berrios Caballero	La Paz
18. Rigoberto Paredes Encinas	La Paz
19. Martín Castro Medrano	La Paz
20. Juanita Vargas Rodríguez	La Paz
21. Enrique Rocha Monroy	La Paz
22. Reynaldo Venegas Iporre	La Paz
23. Rolando Moya Quiroga	La Paz
24. Alfredo Franco Guachalla	La Paz
25. Edgar Camacho Omiste	La Paz
26. William Herrera Añez	Santa Cruz
27. Walter Morales Aguilar	Santa Cruz
28. Santiago Paniagua Balgorria	Santa Cruz
29. William R. Durán Rivera	Santa Cruz
30. Rolando Roca Aguilera	Santa Cruz
31. Sócrates Caballero Iriarte	Santa Cruz
32. José A. Rivero Santibáñez	Cochabamba
33. Mercedes Andrade Taboada	Cochabamba
34. Víctor Hugo Escobar Herbas	Cochabamba
35. Gonzalo Peñaranda Taira	Cochabamba
36. Lucio Fanor Vega Parra	Cochabamba
37. Pablo Dermisaky Peredo	Cochabamba
38. Alvaro E. Numbela Tejada	Cochabamba
39. Ramiro Villarreal Claire	Cochabamba
40. Elizabeth Iniguez de Salinas	Cochabamba
41. Hugo R. Cossio Antezana	Cochabamba
42. Roger Ruiz Sánchez	Cochabamba
43. Froilán Zapata Chávez	Cochabamba
44. Gloria Sánchez Barrientos	Cochabamba
45. Augusto Jordán Quiroga	Cochabamba
46. José L. Baptista Morales	Cochabamba
47. Hugo Gallindo Decker	Cochabamba
48. Doris Virginia Kolke Caso	Chuquisaca
49. René Baldivieso Guzmán	Chuquisaca
50. Gabriel Petáez Gantier	Chuquisaca
51. Jaime Urcullo Reyes	Chuquisaca
52. Pedro García Perales	Chuquisaca
53. Horacio Torres Gortán	Chuquisaca
54. Hugo Salvatierra Oporto	Oruro
55. Leónidas Gordillo Bohorquez	Oruro
56. Yolanda Peñaranda Ibáñez	Oruro
57. Freddy Siles Ramos	Oruro
58. Aurelio Mercado Reyes	Oruro
59. Lindo Fernández Chile	Oruro
60. Mario Cossio Sejas	Tarija
61. Ariel Sigler Vaca	Tarija
62. Alfonso Ossio Romero	Tarija
63. Umberto Duarte Almondo	Potosí
64. Rafael García Cortés	Potosí
65. Edgar Moreno Morales	Beni

FUENTE: Vicepresidencia de la República.

En manos de Argentina dos pedidos contra Dante

Costa Obregón envió deportación

Exhorto sería enviado la próxima semana.

• LA PAZ

Dante Escobar no es perseguido político ni por creencias religiosas; los delitos que cometió son de magnitud muy grande porque se encuentran redes de delincuencia que afectaron al sistema bancario y afectó a miles de trabajadores del Estado. Además no será juzgado por tribunales especiales, sino por juzgados comunes.

Esos argumentos son la base cen-

tral del Exhorto Supplicatorio que ayer envió el juez Alberto Costa Obregón para la deportación inmediata de Escobar.

SOLICITUD

La solicitud fue enviada ayer a la Cancillería de Bolivia para que ésta canalicé el pedido a la justicia argentina.

Para el Juez, sus pares argentinos no deberían negarse a enviar a Escobar para que sea juzgado en el país "como un ciudadano que cometió varios delitos de carácter ordinario".

Costa envió su Exhorto no obstante la abierta oposición de

varias autoridades gubernamentales, quienes le han criticado por haber puesto en duda los trámites que inició el gobierno. Costa dijo que se escogió el camino más largo y burocrático al solicitar la extradición en lugar de requerir la deportación. Las autoridades han señalado que no había otro camino.

COOPERACIÓN

"Existe suficiente legislación acerca de deportaciones y cooperación entre los poderes judiciales de ambos países, además de los convenios entre los países latinoamericanos, lo que garantiza una respu-

ta positiva de los jueces argentinos", dijo Costa Obregón.

El Juez también explicó que su pedido será enviado recién la próxima semana. "En esto nada tienen que ver los poderes ejecutivos, a no ser cuestiones de coordinación", indicó.

Para el magistrado no existen plazos para presentar el pedido de deportación, porque "los jueces argentinos no conocen cabalmente la gravedad de los delitos cometidos por Escobar, y el pedido de extradición se basa en el proceso por la compra de terrenos en El Alto, cuando en este juzgado se tramitan delitos con más dinero en juego y con miles de afectados".

No fueron sólo picardías juveniles

Fiscal encontró delitos

Ayer comenzaron las declaraciones.

• LA PAZ

El fiscal de la Policía Técnica Judicial (PTJ) de la zona Sur, Federico Candia, encontró que los jóvenes que participaron en el vandálico juego denominado "cacería de carroña" el 22 de mayo pasado, cometieron delitos, pero ahora queda identificar a los responsables en medio de 50 estudiantes que intervinieron en el mismo.

"Hay daños y delitos tipificados en nuestro ordenamiento jurídico penal", dijo a PRESENCIA el Fiscal luego de finalizar la recepción de las primeras declaraciones.

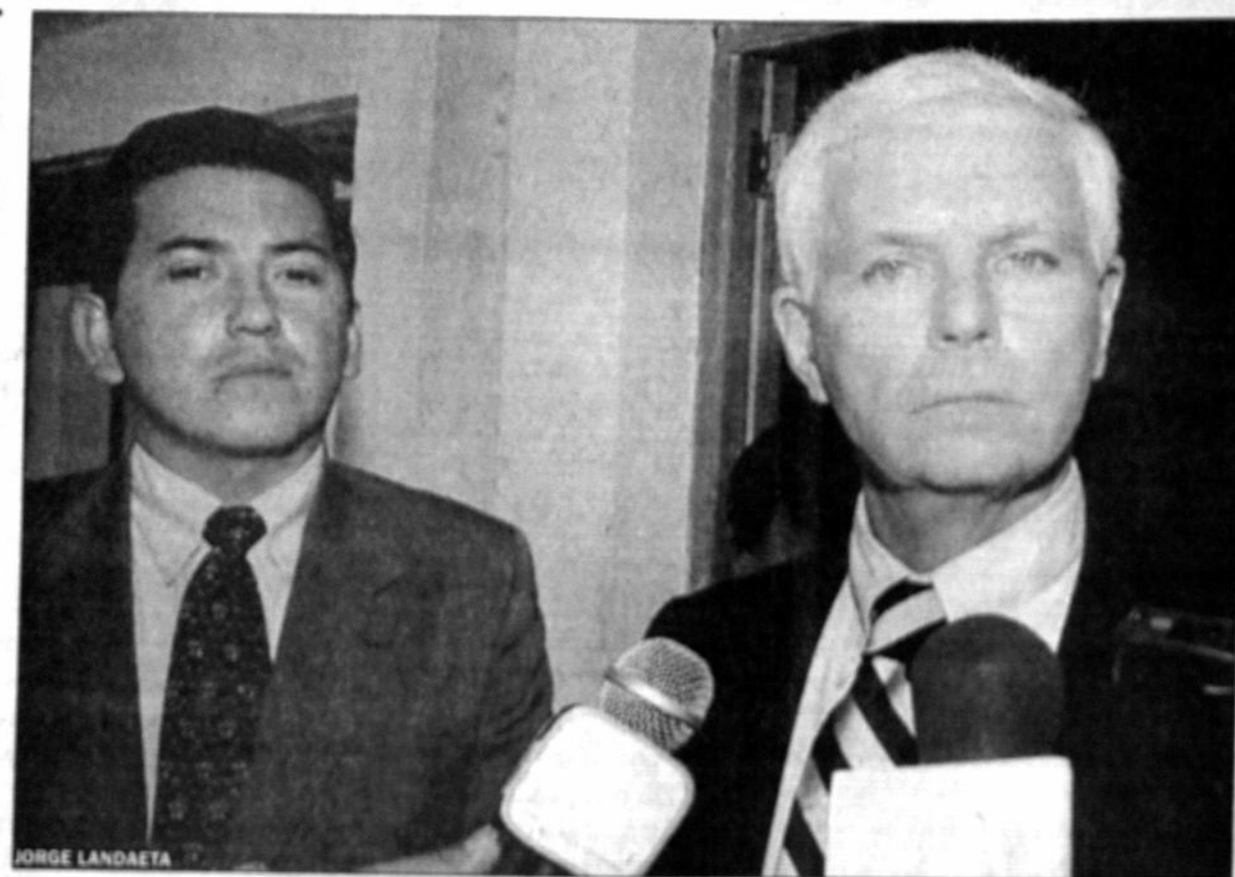
El primero en comparecer fue el director del Colegio Calvert, Dennis Sheehan, y tres de las víctimas del "viernes negro".

NO ES SUFICIENTE

Para el Fiscal, así como para las víctimas del hecho, no fue suficiente que los padres de familia dieran la cara, pidieran perdón y se comprometieran a resarcir los daños causados, porque al margen de los excesos se cometieron delitos que deben ser sancionados.

"Yo creo que el reconocer es de hidalgos. Reconocieron los daños civiles y yo creo que también reconocerán los daños penales que identifiquemos", dijo.

Esa opinión contrasta con los criterios emitidos por algunas au-



Dennis Sheehan, con su abogado, ayer al salir de la PTJ.

toridades policiales y abogados vinculados a los jóvenes inculcados cuando estalló el escándalo, quienes dijeron que se trató sólo de "picardías" juveniles.

JÓVENES

El director de las diligencias recibió del Director del Colegio Calvert una lista general de los alumnos de este establecimiento, para identificar a los jóvenes que participaron en la "cacería de carroña".

Sin embargo, se adelantó que ha pedido de algunos padres de fami-

lia, varios jóvenes, no se precisó el número, se presentarán a declarar este martes ante el fiscal Candia, quien señaló que por tratarse de menores de 16 años tomará los recaudos de ley como el cuidar la identidad de los declarantes.

La Fiscalía se ha negado a proporcionar las edades de los jóvenes porque todavía el caso se halla en proceso de investigación. Una vez que concluyan las declaraciones se sabrá con certeza cuántos son menores de 16 años. Estos no son imputables, según la ley, pero los mayores de 16 años pueden ser procesados por los juzgados del Menor.

El ministro interino de Gobierno, Rafael Canedo, al ser consultado sobre las investigaciones, respondió que "tiene cosas más importantes de que ocuparse".

Pero no sólo fue Canedo el que sorprendió con sus declaraciones, sino también la presidenta del Concejo Municipal, Lupe Andrade, quien dijo que no le interesa ese tema porque tiene "cosas más importantes que hacer".

En cambio, el alcalde paceño, Germán Monroy, dijo que la comuna realizará batidas en los lugares de expendio de bebidas alcohólicas para prevenir actos vandálicos.

15 "intocables" dejaron el país

15 jóvenes involucrados directamente en el vandalismo del "viernes negro" en la zona de Sur dejaron el país, dijo ayer el fiscal asignado a la Policía Técnica Judicial (PTJ), Federico Candia.

Candia señaló que los 15 jóvenes viajaron a Estados Unidos y lo hicieron un día después de haber participado en el rally "cacería de carroña", que consistió en cometer diversas fechorías a cambio de lo cual recibían un puntaje.

El Fiscal hizo esas revelaciones al término de las declaraciones del director del Colegio Calvert, Dennis Sheehan, establecimiento al cual pertenecía la mayoría de los involucrados y donde estudian hijos de diplomáticos, particularmente de Estados Unidos, además de hijos de familias adineradas de la ciudad de La Paz.

DISCULPAS

Algunos padres optaron por solicitar públicas disculpas a la opinión pública, aunque varios días después, pero otras familias extranjeras optaron por enviar a sus hijos de vacaciones, según se conoció extraoficialmente.

DILIGENCIAS

No obstante, Candia dijo que cumplirá lo que señalan las normas. "Yo tengo las instrucciones precisas de elaborar las diligencias de Policía Judicial y así lo haré", comentó. Después de 15 días de debates públicos y de intentos de frenar las investigaciones, recién ayer comenzaron las indagaciones policiales.

Fiscalía y PTJ hicieron las paces

Después de mutuos enojos, el director de la Policía Técnica Judicial (PTJ) de la zona Sur, coronel José Balboa, y el fiscal asignado al organismo policial, Federico Candia, hicieron las paces y empezaron a trabajar de manera coordinada.

El último impasse se presentó ayer en la mañana, cuando el fiscal Candia se molestó por no ver al Director del Colegio Calvert. "Nadie se hará la la de mí, que se hagan la la de la PTJ", dijo.

Lo que ocurrió en realidad es que el Fiscal llegó tarde a la cita, cuando el convecado había decidido marcharse.

PUERTAS CERRADAS

Como era obvio, aquella sesión molestó al jefe policial después de una conversación puerta cerrada ambos dejaron sus discrepancias y hicieron las paces, y como nunca hubiera pasado nada dieron la mano frente a prensa.

Horas antes, el comandante de la Policía, general Iván Vázquez, había anunciado que para poner fin a la falta de coordinación se reuniría con el fiscal de distrito, Corina Chicado.

SE EXCEDIERON

"Todos somos jóvenes y seguramente tenemos una serie de cosas imaginativas en la cabeza para divertirnos, pero los muchachos se excedieron no tomaron en cuenta las leyes", comentó una de las víctimas del "viernes negro" que prestó declaraciones a la PTJ pero declinó identificarse.

Según su relato, el barrio sabía que el viernes habría una fiesta del Colegio Calvert, pero nunca se imaginaron que llegaría todo el día y menos que el objetivo no era bailar, sino hacer daño.

Diputado del MNR acusado de negociado

Reiteran pedido de desafuero

Germán Medrano solicitará sesión pública.

• Agencia ANF

El diputado movimientista Germán Medrano solicitará al presidente de la Cámara de Diputados se levante la reserva de la sesión de este martes donde se tratará su caso.

Medrano está acusado de un millonario negociado en los terrenos que pertenecían a la ex empre-

sa Nacional de Ferrocarriles. El caso se ventila ante la justicia pero como parlamentario debe ser licenciado antes de ser sometido a juicio.

En su criterio, los argumentos de su "defensa son tan contundentes como irrefutables, de modo que

podrá demostrar su inocencia".

Señaló que únicamente cumplió con todos los convenios que se suscribieron entre los trabajadores y el gobierno, los que fueron homologados y ratificados por los correspondientes ministerios de cada sector.



UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS

El Rector Dr. Gonzalo Taboada López y el Honorable Consejo Universitario de la Universidad Mayor de San Andrés expresan su sentimiento de pesar por el sensible deceso del que en vida fue:

Dr. ALFREDO CASTRO MEDRANO
Q.E.P.D.

Ex Director de la Carrera de Derecho de la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas de esta casa de estudios superiores.

La Paz, 8 de junio de 1998



Los familiares de la que en vida fue:

Sra. BELMA S. VDA. DE CALDERÓN
Q.E.P.D.

invita a la misa de cabo de año a llevarse a cabo en la Catedral Metropolitana a hrs.: 11:30 del día 10 del presente mes.



En la Paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue:

Dr. ALFREDO CASTRO MEDRANO
(ex Director de Carrera de la Facultad de Derecho de la UMSA)
Q.D.D.G.

Ericka Teresa, Henry Alfredo (ausente), Elizabeth, Marcelo, Virginia (ausente), Andrea Castro Peña (hijos); Raúl Garrón, Ivan Manzaneda, Wilma Aguirre de Castro, Gian Carlo Brunelli (ausente), Eduardo Guzmán (hijos políticos); Teresa, Carmela, Martín (ausente), Margarita Castro Medrano (hermanos); Norberto Clavijo, Margott Becerra de Castro (cuñados); Ericka Gigliola (ausente), Christian, Diego, David, Ricardo, Oscar, Marcela, Geraldine, Wilma, Alfredo, Rodrigo y Mauricio (nietos); sobrinos y demás familiares, invitan en forma especial a las autoridades y docentes de la facultad de Derecho de las Universidades de la UMSA y CONTEMPORANEA, Colegio de Abogados, parientes, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a hrs. 15.00 y al posterior traslado de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy martes 9 del presente a hrs. 16.00. El cortejo fúnebre partirá del domicilio de la Av. Kantutani N° 1050 (lado del lavado de autos AGUA FRESS). Será favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, 8 de junio de 1998



ESCUELA NACIONAL DE EQUITACION E.N.E.

CARLOS ALBERTO ZURITA DORIA MEDINA
Q.E.P.D.

La familia Boserup se adhiere al dolor que embarga a la Sra. Luisa Doria de Medina y su familia, por la trágica muerte de su hijo Carlos, y expresa su más profundo pesar.

Santa Cruz, 08 de junio de 1998

Anunciar en



es anunciar en todo el País

IDA Y VUELTA

La redonda/98

Mañana comienza en Francia el campeonato mundial de fútbol. Eso ya lo saben todos, incluso el que jamás pisó un estadio y se jacta de prodigar indiferencia ante esta pasión de multitudes.

Bolivia no estará en este torneo, pero esto no ha impedido que los aficionados del país templaran sus nervios para los imprevistos sucesos del balompié/1998. Hasta los diputados quisieron mandarse la parte sugiriendo una pausa a sus recargadas tareas, para disfrutar a sus anchas de las jugadas de sus ídolos.

La globalización ha determinado, pues, que un evento planetario llegue en un santiamén a los confines de la Tierra; tecnología de por medio, sí, pero también mediante los engranajes de un negocio que no perdona un centavo al cliente del fútbol.

A la hora de la hora, Argentina y Brasil sacarán pecho por América Latina, dicho esto sin ánimo de ofender al resto de nuestros representantes. Y eso que las diferencias técnicas entre los más bravos y los más lelos casi han desaparecido, dicen los nigerianos.

Al final de este cautivante ajeteo deportivo sabremos quién es el mejor y sabremos también quiénes sólo fueron a estorbar a Francia. Y nosotros, bolivianos de corazón, saldremos del estadio y con ese cielo atardecido retornaremos al Chapare, a Aiquile, al escenario que nadie pudo globalizar...

EDITORIA PRESENCIA S.R.L.

Matutino fundado por
Huáscar Cajas Kauffmann
el 28 de marzo de 1952

PRESENCIA

Subdirector: Juan Carlos Marañón Albarracín

Jefa de Redacción: Amparo Canedo Guzmán

Av. Mariscal Santa Cruz 2150
Número piloto: 331717
Telefax: (591) 02 - 391040
Casilla de correo: 3276 • La Paz • Bolivia
Cajón postal: 10152 • Télex: 2659 BV
e-mail: presencia@caoba.entelnet.bo

Diagnóstico reservado

Es obvio que frenar las investigaciones del viernes negro no le hace ningún bien a los jóvenes, sean estos de la extracción social que fuesen. Los modelos sociales no pueden funcionar sobre la base de exclusiones y privilegios.

Una colectividad puede emitir señales sobre sus principales atributos o defectos mediante actos que habitualmente pasan inadvertidos. Pongamos por caso un partido de fútbol, cuyo resultado delata pasiones desmedidas o anhelos que encubren frustraciones de tintes diversos. Y si hablamos de solidaridad, qué pensar de los damnificados por un terremoto que de pronto oyen los timbales de una fiesta que no muy lejos preparan compatriotas ajenos al dolor de sus hermanos. Y así por el estilo...

Y ahora tenemos el caso de unos jóvenes que cometieron el "error" de excederse en sus incursiones nocturnas, mediante las cuales afectaban la integridad física de videntes y la propiedad privada de los habitantes del barrio sur de la ciudad de La Paz. Los actores de estos vandálicos hechos son estudiantes del Colegio Calvert, uno de los más prestigiosos del país, y provienen de familias acomodadas y con mucha influencia. Baste recoger estos datos para presumir que el esclarecimiento de los delitos cometidos no iba a ser fácil.

Otra hubiera sido la historia si los autores de los desmanes transitaran por barrios empobrecidos de la urbe paceña. Simplemente se los hubiera declarado delincuentes y no se hubiera vacilado en publicitar sus nombres, además

de recurrir a otros escarmientos que, con ley o sin ella, se suele aplicar a los denominados antisociales.

No se trata aquí de tomar partido por un grupo social desfavorecido económicamente, en perjuicio de otro que culpable no es de los privilegios heredados. Lo que se pretende, más bien, es llamar la atención sobre el abrupto cambio que se opera en quienes deben evaluar los sucesos con la mayor objetividad posible. Estas distorsiones expresan sin tapujos el carácter que asume la sociedad boliviana cuando se topa con el poder o la recomendación que degrada a la justicia.

Es obvio que tales 'paradigmas' no le hacen ningún bien a los jóvenes, sean estos de la extracción social que fuesen. Los modelos sociales no pueden funcionar sobre la base de exclusiones y privilegios, y esto tienen que saberlo bien padres de familia, profesores, autoridades, políticos y todos aquellos que se sienten tocados por el destino de la juventud en un mundo donde la desorientación campea precisamente por la ausencia de valores.

Buenos o malos, los jóvenes son responsables de sus actos. Pero lo que hagan a deshoras de la noche o en pleno día nos incumbe a todos, porque ellos reflejan la sociedad en que viven, a despecho de la hipocresía que vive de las apariencias...

Salario al mérito

• Ramiro BUSTILLO Medina
Psicólogo, La Paz

El Ministerio de Educación pretendiendo otorgar un reconocimiento a quienes trabajan con incondicional vocación, ha elegido pruebas escritas para determinar el criterio, razonamiento y conocimientos sobre corrientes psico pedagógicas actuales. Qué de la fidelidad y responsabilidad en el cumplimiento de sus deberes de educadores!

Con el sistema de pruebas aplicadas se valora, entre otros aspectos, el mal uso de la memoria; como sucede en la enseñanza tradicional se lee, se memoriza, se repite.

No a la simulación. En un mundo donde el que mejor simula tiene éxito, vemos que muchos educadores se equivocaron al elegir su profesión, empero, a la hora de rendir cuentas de su labor —porcentaje de temas avanzados, relación con sus alumnos, clima en el aula, exámenes escritos, etc.— son hábiles para mostrar una realidad alejada de la verdad. Estrúndese la forma de evitar la simulación y poder detectar la auténtica realidad.

Nuestros profesores. —Espectadores de balcón, desde años atrás, de la "Reforma Educativa". Saben que en nuestro mundo, ya del

2000, la evaluación es pieza indispensable del funcionamiento de cualquier empresa.

Con un examen cualquiera, no se descubrirá al buen maestro de aula.

La confrontación. Como todos los años: Magisterio vs. Ministerio de Educación. No advierten (¿no quieren hacerlo?), ¿primero están sus intereses personales o políticos? que niños y jóvenes escolares, en formación, observan y escuchan de maestros y autoridades acciones y palabras generadas por la insubordinación, o el rechazo del diálogo, del consenso y la participación, el revanchismo, la competencia enferma, la violencia.

Destinatarios del Salario al Mérito. Sin tener que erogarse recursos, (no interesa de donde vengan) la atención tiene que estar dirigida a lo que se hace en el aula. En ese afán las profesoras de los primeros cursos de primaria deberían ocupar un destacadísimo lugar.

De autoridades y dirigentes creativos, maestros creativos. De maestros creativos, alumnos creativos... Al final de todo: ¿qué tal si la meta de todos, maestros y Ministerio de Educación, fuera que sólo quienes se esfuerzan con responsabilidad obtengan el salario al mérito?

¿ES O NO ES VERDAD?

José GRAMUNT de Moragas, S.J.

Desnarcotizar el mundo

Desnarcotizar el mundo. Esta podría ser la síntesis de lo que la ONU trata en estos días. Altos representantes de 155 países encaran los graves problemas de la droga. Después de muchos ensayos para combatir este mal universal, intentan de diseñar una estrategia más adecuada para el entrante siglo XXI.

El Papa, desde la ventana de su residencia vaticana, ha dado su palabra de aliento a esta reunión internacional: «Estos tristes fenómenos (de la droga) constituyen un mercado de la muerte que corre y debilita al ser humano en cuanto éste tiene de más personal, o sea, la capacidad de comprender y la libertad de amar, a la vez que hiere profundamente a tantas familias».

Bolivia está en el epicentro del huracán. Como si no tuviéramos otros problemas seculares irresueltos, nos cayó en mala suerte poseer la 'boja sagrada' —cruel sarcasmo— y ser objeto de la explotación forzada de la coca por una demanda mundial perversa.

'Soluciones' las hay de todo género: desde la represiva (leyes penales, erradicación forzosa), hasta las alternativas (sustitución de las plantas nocivas por otras

El fondo de los fondos del problema es el ético y moral...

benéficas), pasando por las preventivas (programas educativos). Se han derramado océanos de dinero para combatir el narcotráfico. La relación costo-beneficio de estos programas es menos que satisfactoria.

Entre las muchas simplezas que se dicen y escriben, destaca la de atribuir al neoliberalismo la culpa principal del narcotráfico. El neoliberalismo ya comete pecados suficientes como para culparle de este otro. El vicio de la droga —el más embrutecedor de todos— se ceba en cualquiera que se deje atrapar en él, no importa cuál sea su ideología.

Afecta lo mismo a sociedades regidas por sistema autoritarios que liberales. Víctimas de la droga abundan entre negros y blancos, ricos y pobres, intelectuales e iletrados. De ahí la complejidad de los remedios aplicables.

Habría pues que convenir en que no se ha ido al fondo de los fondos del problema que es el ético y moral. La sociedad hedonista y exitista, los valores predominantes del di-

nero y del poder —que prosperan en todas las ideologías de base materialista— no podrán crear jamás una base moral suficiente para superar la crisis mundial del narcotráfico.

Es pues necesario insistir en la promoción de los valores humanos, en la consolidación de la familia, en la responsabilidad de los padres y de la escuela, en la dignidad de las costumbres, en el desarrollo de la recta conciencia que diferencie el bien y del mal. Al fin, refrescar el patrimonio ético y moral de la humanidad. Y, en último análisis, hay que re-llorar el sentido religioso, hoy tan des- cuido.

A los 'notables' reunidos en la sede de Naciones Unidas, hay que suponerles las mejores intenciones. No obstante, y dado el laicismo y la asepsia moral del mundo de hoy, tengo mis dudas de que lleguen al que he llamado 'fondo de los fondos' de la cuestión: el moral-religioso. Y sin embargo, las otras 'soluciones' quedarán a menos de la mitad del camino si no se llega, también, a encarar la dimensión más íntima de la persona humana que es la de su conciencia. Y aquí topamos con la religión.



Magisterio sectario y amedrentado

Aquella pléyade de maestros que honraron al sistema educativo boliviano...

• Antonio CAMELAS Galatire
Articulista / La Paz

Hubo un tiempo en que el maestro de escuela infundía respeto por la dignidad que emanaba de su trato con los alumnos y la autoridad de sus conocimientos con profesionalidad y sabiduría. Muchos de ellos no tuvieron otra escuela que su vocación de enseñar supliendo con amor la carencia de los métodos pedagógicos y la bibliografía que hoy son recursos corrientes en la formación del magisterio.

De esos docentes, mayormente interinos, surgieron toda una pléyade de maestros que honraron al sistema educativo boliviano, aportando orientaciones como fruto de su dedicación y experiencia a la profesionalización de los futuros formadores de la niñez y la juventud.

Al revés de lo que podría suponerse, su sueldo estaba dentro de los magros parámetros de la administración pública, como lo es

hoy, con la obligación de dictar sus clases durante ocho horas diarias, ya que las escuelas funcionaban en la mañana y en la tarde con el mismo cuerpo de profesores para el mismo alumnado.

UNA MISION DIGNA

Con escasas excepciones y poco notorias, los maestros de hoy olvidan la dignidad de su misión, convirtiéndose en simples obreros de la enseñanza sólo preocupados por su salario.

La justa y legítima aspiración de mejores sueldos, en lugar de ser encaminada por el sendero de la superación profesional y cumplimiento responsable de sus deberes, ha sido instrumentada como un ariete político, sectario, en contra de todos los gobiernos, cualquiera sea el partido y los personajes que lo representan.

La gravedad de esta actitud está en la manipulación de los alumnos para lograr su apoyo, habituándolos a la ociosidad disimulada con el alboroto callejero y el vencimiento de los cursos sin muchas exigencias, creando en su espíritu la convicción de que la sociedad está obligada a darles todo lo que necesitan sin obligación de su parte.

Este comportamiento del magisterio en

general redunda en su desprestigio, significando un divorcio con la ciudadanía que repudia el notorio manipuleo político sectario en sus demandas.

APATIA Y MIEDO

Es indudable que gran parte de los maestros no comulga con sus dirigentes sindicales, pero la apatía por una parte, el oportunismo por otra, unidos al miedo impuesto por la tiranía de sus representantes, hace que acaten pasivamente las irracionales demandas de su directiva sindical.

Esta actitud negativa del magisterio perjudica a toda la sociedad boliviana, ya que, como fruto de paros, huelgas y reclamos desmedidos, se van formando los futuros ciudadanos sin solidez en el estudio, de conducta indisciplinada y tiranos en sus exigencias.

Los maestros están capacitados para zozocar sobre las consecuencias de sus actos y su proyección en el futuro de sus educandos. Esto les obliga a reflexionar sobre las atribuladas medidas de sus dirigentes y asumir, en consecuencia, la valiente terminación de retirarlos el mandato. Al hacerlo, se solidarizan con ellos en el irreparable que causan al futuro de la sociedad boliviana.

En el colegio Calvert
Nueva temporada de
danza junto a la UCB

¡Y YO, QUE CREÍ
QUE IBAN A
CANTAR EN
LA PTS...!

Los bailarines



MATUTINO NACIONAL

PRESENCIA

Gerente General:
Ramón Contreras A.

JEFES DE ÁREA:

Política: Carlos Valdez Mattos
Economía: Helen Alvarez Virreira
Social: Miguel Lora Fuentes
Internacional: Teddy Molina Chacón
Cultura: Rubén Vargas Portugal
Deportes: Gustavo Cortez Calla

Secretario de dirección:
Jesús Urzagasti Aguilera

Jefe de informaciones:
Andrés Gómez Vela

Jefa corresponsales del País:
Dina Erqueta Castillo

Editorial "LUX"

Para la segunda vuelta electoral en Ecuador

Mahuad suma apoyos

Noboa recibe
ultimátum de
Bucaram

• QUITO
Agencia EFE

El candidato a la Presidencia de Ecuador y alcalde de Quito, Jamil Mahuad, sigue consiguiendo apoyos mientras que su rival, el multimillonario Alvaro Noboa, recibió un ultimátum de su partido liderado desde el exilio en Panamá por el depuesto gobernante Abdalá Bucaram.

Un asesor del Presidente estadounidense, Bill Clinton, presentó el apoyo a Mahuad y casi paralelamente el Partido Roldosista Ecuatoriano (PRE) y el propio Bucaram decidieron en Panamá darle una última oportunidad a Noboa para que acepte el único respaldo concreto que mantiene su candidatura.

Mahuad, de la Democracia Popular (DP), obtuvo el primer lugar en la primera vuelta electoral que se celebró el 31 de mayo pasado, seguido de Noboa que pasó a la segunda vuelta de la mano de Bucaram.

Tras la primera ronda electoral, Noboa decidió no aceptar la ayuda



El ex Presidente Bucaram advirtió al candidato Alvaro Noboa.

de su amigo Bucaram y dijo que pelearía solo en la segunda vuelta, «cara a cara» con Mahuad, asunto que al parecer no le gustó al PRE ni al depuesto gobernante (agosto 1996 - febrero 1997).

Bucaram se reunió con la cúpula del PRE en Panamá donde analizó los pronunciamientos de Noboa que se presentó a la candidatura presidencial auspiciado por el PRE.

ULTIMÁTUM

El ex Presidente anunció que perdonará a su candidato si éste retira sus declaraciones de independencia electoral y permite a Bucaram y al PRE actuar como les parezca en su campaña.

«Si Bucaram no pelea todos los días (desde el exilio) no habrá triunfo electoral» posible para Noboa,

indicó el ex Presidente quien delegó a una comisión especial de su partido para que a más tardar el lunes conversen con Noboa.

Manifestó que si el diálogo con la comisión no fructifica, le deseaban el mayor bienestar al «señor Noboa» y que ante sus propias declaraciones públicas que avance él y que ojalá logre ganar las elecciones y el poder.

Piden asistencia económica al gobierno

Marcha de campesinos en Asunción

• ASUNCIÓN
Agencia ANSA

Campesinos de diferentes puntos llegaron ayer a Asunción para reclamar al gobierno el cumplimiento de sus promesas de asistencia al sector agrícola.

En esta ocasión, los campesinos

reclaman específicamente un apoyo crediticio para los pequeños agricultores por 1.000 millones de guaraníes (unos 375.000 dólares) para reactivar el sector agrícola.

El agro está fuertemente deprimido por consecuencias climáticas y una prolongada retracción de cré-

ditos, según denuncian los campesinos.

Esta es la sexta manifestación de campesinos en la capital desde que asumió el gobierno el Presidente Juan Carlos Wasomoy, en agosto de 1993.

Esta manifestación es organizada por la Federación Nacional Campesina (FNC), que representa a 143 comisiones vecinales y 15 comités

de pequeños agricultores, en los principales departamentos (provincias) del país.

Aproximadamente mil agricultores llegaron ayer a Asunción, y Alberto Areco, líder de la FNC, dijo que ya fue concertada una entrevista con el Crédito Agrícola de Habitación, una institución gubernamental que asiste a pequeños agricultores.

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE CHUQUISACA SERVICIO DEPARTAMENTAL DE CAMINOS CHUQUISACA LICITACION PUBLICA SDCCH A.J. No. 002/98

La Prefectura del Departamento, a través del Servicio Departamental de Caminos Chuquisaca, convoca públicamente a personas naturales y/o jurídicas legalmente establecidas a presentar propuestas para la provisión de ROPA DE TRABAJO.

Las propuestas deberán presentarse hasta horas 10:00 del día MIÉRCOLES 8 de julio 1998, en la Oficina de Asesoría Jurídica del SDC, sita en la Proseminaria s/n de la ciudad de Sucre.

Los Pliegos de Especificaciones Técnicas y Administrativas, podrán adquirirse a un costo de 100 Bs. en la Sección Caja del SDC, La Proseminaria s/n de la ciudad de Sucre.

El acto de apertura de propuestas, se efectuará el mismo día 8 de julio a partir de horas 10:30, en oficinas del Servicio Departamental de Caminos Chuquisaca.

Se hace presente que los proponentes interesados en adquirir el Pliego de condiciones, con domicilio fuera de la ciudad de Sucre, podrán hacerlo previo depósito en la Cuenta Corriente General Servicio Departamental de Caminos Chuquisaca No. 21177-11-024 del Banco de Crédito de Bolivia S.A., dando aviso al FAX No. 064-60187 del depósito del valor del Pliego, que les será enviado por Courier.

Cap. Ing. Italo Camazana B.
DIRECTOR EJECUTIVO SDC

EDICTO

LA DIRECCION DEL INSTITUTO NACIONAL DE REFORMA AGRARIA, DENTRO DEL PROCEDIMIENTO DE SANEAMIENTO SIMPLE DE OFICIO DE LA ESTACION BIOLOGICA DEL BENI, INSTAURADO EN LA CIRCUNSCRIPCION GEOGRAFICA DE LOS CANTONES SAN BORJA Y SANTA ANA, PROVINCIAS BALLIVIAN Y YACUMA RESPECTIVAMENTE DEL DEPARTAMENTO DEL BENI, CON RESPECTO A LAS PROPIEDADES DENOMINADAS "VALLE HERMOSO" Y "NUEVA AMERICA".

HACE SABER: Que, por el presente EDICTO se cita, llama y emplaza al Sr. Hugo Ivar Jensen Vaca, actual propietario del fundo "VALLE HERMOSO", y al Sr. Román Callaú Abularach propietario del fundo "NUEVA AMERICA", para que asuman defensa dentro del proceso de saneamiento, de acuerdo al Art. 66 de la Ley 1715 de 18 de octubre de 1996, al haberse dictado Resoluciones Supremas N. 218362 y 218363, mismas que fueron puestas en conocimiento del Instituto Nacional de Reforma Agraria en fecha 29 de mayo de 1.998, cuya parte dispositiva se transcribe a continuación:

Parte dispositiva de la Resolución Suprema No. 218363 de 25 de mayo de 1998, correspondiente a la propiedad "VALLE HERMOSO".

RESUELVE: PRIMERO.- Declarar la nulidad del Título Ejecutorial PT0009045, otorgado en favor de FREDDY RAYMOND CORTEZ, con los efectos legales previstos en la reglamentación de la Ley 1715.

SEGUNDO.- Se ordena la cancelación de partidas de propiedad que tengan como antecedente de dominio el título ejecutorial anulado.

TERCERO.- Expidase nuevo título ejecutorial en favor de Hugo Ivar Jensen, por ser este quien cumple la función económico-social en la superficie de 465,9545 has. de acuerdo a la ubicación geográfica y límites consignados en el file de evaluación técnico jurídica del predio.

CUARTO.- El Instituto Nacional de Reforma Agraria queda encargado de la ejecución y cumplimiento de la presente Resolución Suprema.- Regístrese, comuníquese y archívese.- FDO. HUGO BANZER SUAREZ.- PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.- Fdo. Erick Reyes Villa Bagacigalupi.- MINISTRO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y PLANIFICACION.-

Parte dispositiva de la Resolución Suprema No. 218362 de 19 de mayo de 1998, correspondiente a la propiedad "NUEVA AMERICA".

RESUELVE: PRIMERO.- Declarar la nulidad del Título Ejecutorial N° PT0009230 de 01/11/90, otorgado en favor de Román Callaú Abularach, por los vicios manifestados que se han constatado en el expediente 34745, mismo que sirvió de antecedente, con los efectos legales previstos en la reglamentación de la Ley 1715.

SEGUNDO.- Se ordena la cancelación de partidas de propiedad que tengan como antecedente de dominio LA SENTENCIA DICTADA DENTRO DEL PROCESO AGRARIO DE REFERENCIA.-

TERCERO.- El Instituto Nacional de Reforma Agraria queda encargado de la ejecución y cumplimiento de la presente Resolución Suprema.- Regístrese, comuníquese y archívese.- FDO. HUGO BANZER SUAREZ.- PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.- Fdo. Erick Reyes Villa Bagacigalupi.- MINISTRO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y PLANIFICACION.-

Es librado en la ciudad de La Paz a los ocho días del mes de junio de mil novecientos noventa y ocho años.-



HONORABLE GOBIERNO MUNICIPAL Potosí

EDICTO

ORDENANZA MUNICIPAL N° 020/97

VISTOS:

Los antecedentes y cuanto convino ver y examinar.

CONSIDERANDO:

Que, el Honorable Gobierno Municipal de la ciudad de Potosí, dentro de los fines y objetivos que tiene, es el de mejorar los niveles de bienestar social y material de la población.

Que, en base a esta premisa, emergente de un financiamiento del Fondo Nacional de Desarrollo Regional F.N.D.R. se ha proyectado la construcción de una moderna infraestructura en favor del Mercado Viciuñas, todo en estricta aplicación del art. 9 numeral 14) de la Ley Orgánica de Municipalidades.

Que, siendo de prioridad la ejecución del referido proyecto, es necesario afectar la propiedad privada, para beneficiar y dotar a la zona de un Mercado Moderno a este efecto, en base a informes de carácter técnico, se infiere que se requiere expropiar una superficie de 276,74 m². sobre la dimensión total del proyecto.

POR TANTO:

El H. Concejo Municipal en uso de sus facultades conferidas por ley.

ORDENA:

Art. 1° Declarar de necesidad, utilidad pública e interés social, la expropiación del inmueble de propiedad del Sr. WALTER HUANCA MAMANI, de las siguientes características:

PROPIETARIO	Walter Huanca Mamani
ZONA:	Central
CODIGO CATASTRAL:	14-36-59
SUPERFICIE:	276,74 m ² .
COLINDANCIAS:	
NORTE:	Calle Bolívar
SUD:	Plaza Viciuñas
ESTE:	Calle Transversal Bolívar
OESTE:	Calle sin nombre
VALOR CATASTRAL:	Bs. 96.170,85.-

Art. 2° Quedan encargados del cumplimiento de la presente Ordenanza Municipal, el H. Alcalde Municipal, las Oficinas Mayores Técnica, Administrativa-Financiera y la Dirección de Asuntos Jurídicos del Municipio.

Es dada en la Sala de Deliberaciones del Honorable Concejo Municipal de la Sección Capital, Provincia Tomás Frías, ciudad de Potosí, a los veintinueve días del mes de julio de mil novecientos noventa y siete años. Fdo. Juvenal Filipe Bernal Presidente H. CONCEJO MUNICIPAL. Ante mí Fdo. María R. de Mirabal SECRETARIA H. CONCEJO MUNICIPAL.

Por Tanto: La promulga para que se tenga y cumpla como Ordenanza del Municipio Potosino. Fdo. Ricardo González Alba HONORABLE ALCALDE MUNICIPAL SUBROGANTE.

A. 25 de mayo de 1998.

Que, en cumplimiento a la Ordenanza Municipal N° 020/97, que declara la necesidad y utilidad pública la expropiación de la propiedad del Sr. WALTER HUANCA MAMANI, la misma que se ha dictado con legítima competencia de los arts. 19 numeral 14) y 39 numeral 5) de la Ley Orgánica de Municipalidades. En virtud de desconocerse el paradero del mencionado propietario citese mediante edicto al Sr. WALTER HUANCA MAMANI, habilitándose días inhábiles, a objeto de que a partir del día siguiente hábil de su legal citación y conocimiento de los meritos instrumentos legales presente, dentro del plazo de 10 días en el Departamento Legal de la H. Alcaldía Municipal de Potosí, la documentación o títulos idóneos que acredite su derecho propietario y por su efecto suscribir la escritura de transferencia forzosa a lo previsto por el art. 86 de la citada Ley Orgánica de Municipalidades. Fdo. René Joaquino Cabrera H. ALCALDE MUNICIPAL DE POTOSÍ.

Optan caminos diferentes

Candidatos colombianos en busca del cambio

Anuncian
diálogo con
la guerrilla.

• BOGOTÁ
Agencia ANSA

Los dos candidatos presidenciales de Colombia discreparon sobre cómo mejorar la situación del país, pero coincidieron en que es necesario «cambiarla», en un debate en el que ninguno logró imponerse claramente según encuestas de opinión.

Serpa y Pastrana fueron los dos candidatos más votados en las elecciones del 31 de mayo, y pasaron a la segunda vuelta, el 21 de junio.

«No soy el apoderado del cambio realmente en Colombia», dijo Horacio Serpa, candidato del oficialista Partido Liberal, mientras que el opositor Andrés Pastrana, de origen conservador y postula-

do por la Gran Alianza por el Cambio, manifestó su sorpresa por la afirmación.

Curiosamente los dos señalaron que la aceptación de diferencias representaba una coincidencia.

DIFERENCIAS

Así, Pastrana expresó su preocupación por los candidatos, cada uno busca un camino diferente para lograr el cambio, pero el tema de la paz, en la opinión de ambos, es el más importante.

El tema de la paz, en la opinión de ambos, es el más importante. En Colombia mueren anualmente 33.000 personas por la violencia, lo que se convirtió en eje central de los programas.

Según lo expresado en el debate, el tema de la paz es el más importante de los dos debates por los candidatos, cada uno busca un camino diferente para lograr el cambio, pero el tema de la paz, en la opinión de ambos, es el más importante.

Por compras irregulares en Chile

Diputado pide renuncia de militar

• SANTIAGO DE CHILE
Agencia CIPRA

Una difícil y tensa situación se originó ayer entre la Fuerza Aérea de Chile (FACH), el gobierno y políticos civiles, tras la petición de renuncia formulada por un diputado oficialista en contra del general Fernando Rojas Vender, comandante de dicha rama de la defensa nacional, a quien vincula con una poca clara importación de muebles.

El diputado Nelson Avila, del Partido Por la Democracia (PPD), integrante de la coalición guber-

nante), concretó su petición de renuncia contra el general Vender ante el ministro de Defensa, Raúl Troncoso, quien visitó en su despacho a Santiago.

El parlamentario hizo énfasis en la necesidad de todos los mandantes en su poder sobre la «irregular internación de muebles» efectuada supuestamente por la FACH.

La importación, concretada en 1997, habría sido «para uso personal del jefe militar», de acuerdo a la denuncia.



SUPERINTENDENCIA DE HIDROCARBUROS SISTEMA DE REGULACION SECTORIAL

INVITACION DIRECTA Nro. 03/98

CONTRATACION DE SERVICIOS DE INSPECCION TECNICO OPERATIVA DE DUCTOS EN OPERACION

POLIDUCTOS

AMPLIACION DE PLAZO DE LA PRIMERA CONVOCATORIA

Debido a numerosas solicitudes de empresas interesadas en participar en la Invitación Directa Nro. 03/98, en sentido de postergar el plazo de presentación de propuestas, la Superintendencia de Hidrocarburos ha decidido ampliar el mismo hasta las 12:30 horas del día lunes 6 de julio de 1998, debiendo llevarse a cabo la apertura de sobres "A" el mismo día a horas 15:30 en las oficinas de la Superintendencia de Hidrocarburos, ubicadas en la Avenida 20 de Octubre Nro. 2685 esquina Campos, edificio Casapex Ter. Piso, de la ciudad de La Paz-Bolivia.

Referencias:

Electronic Mail (E-Mail) superhid@cesib, emtelnet.bo
Teléfono: (591-2) 434000
Fax: (591-2) 434007

La Paz, 9 de junio de 1998.

PROGRAMA NACIONAL DE SUBSIDIO A LA VIVIENDA MINISTERIO DE VIVIENDA Y SERVICIOS BASICOS VICEMINISTERIO DE SERVICIOS BASICOS DIRECCION GENERAL DE SANEAMIENTO BASICO PROYECTO DE SANEAMIENTO BASICO RURAL "PROSABAR"

Invita a ONGs, Empresas Consultoras y Asociación de Profesionales legalmente establecidas, para realizar una Consultoría a corto plazo, que reúnan los siguientes requisitos:

Experiencia en el Sector de Agua y Saneamiento rural:

- Implementación de proyectos de agua y saneamiento rural.
- Evaluación de proyectos del sector, en sus componentes social y técnico.
- Ejecución y evaluación del Componente de Desarrollo Comunitario.
- Diseño de estrategias de intervención.
- Diseño y ejecución de programas de capacitación con metodologías participativas y enfoque de Género.
- Conocimiento de las Políticas de Saneamiento Básico del país.
- Experiencia con organismos de cooperación internacional será una ventaja.
- Se valorará equipos multidisciplinarios de trabajo (Ingeniero Sanitario, Sociólogo (a), Trabajadora Social, Planificador (a)).

A inscribirse en el registro habilitado para el efecto, en el Proyecto de Saneamiento Básico Rural - PROSABAR - Av. 20 de octubre No 2230 esq. Fernando Guachalla 1º piso. (Edif. Ex CONAVI).

Los interesados deberán enviar la siguiente documentación:

- Carta de presentación.
- Fotocopia de documentos legales (Registro Nacional correspondiente, RUC, Personería Jurídica, etc.)
- Currículum del personal propuesto, afín a los requerimientos planteados.
- Información adicional relevante.

Hasta el día lunes 22 de junio de 1998 a horas 18:00 pm.

Para Vivir Mejor!

La Paz, junio de 1998



Un abrazo entre astronautas rusos y estadounidenses.

Astronautas se despiden

Discovery se desacopló con éxito de la MIR

HOUSTON EE.UU.
Agencia AP

El transbordador Discovery y la estación orbital Mir se desacoplaron ayer marcando la culminación de una asociación espacial ruso-estadounidense de tres años y la transición hacia una nueva etapa de la conquista del espacio: una estación espacial internacional.

En un último encuentro emotivo a bordo del Mir, los astronautas del Discovery y los cosmonautas del Mir se estrecharon las manos y se abrazaron antes de cerrar las esclusas entre las dos naves.

"Esto es magnífico. La totalidad de la misión ha sido fantástica. Estaremos a la espera de poder trabajar juntos nuevamente", dijo el comandante del Discovery Charles Precourt a su colega del Mir, Yelena Serdyukova. Este aprovechó la oportu-

nidad para hacer a Precourt un último obsequio: una tenaza de gran tamaño que fuera usada en labores extravehiculares por astronautas y cosmonautas.

Este ha sido el noveno y último acoplamiento de la Mir y una nave de la NASA. Luego de cuatro días, el Discovery inició su viaje de regreso a Tierra.

Precourt dijo que "cada uno de mis tres vuelos hasta aquí han sido aventuras que recordaré siempre". El capitán del Discovery estuvo a bordo del mismo cuando se produjo el primer acoplamiento con Mir en 1995 y nuevamente en 1997.

El astronauta Andrew Thomas, quien concluyó una permanencia de 130 días a bordo del Mir, dijo que no olvidará el singular "modus vivendi" a bordo de la estación. ♦

Combates en la selva

20 muertos en Colombia

Situación
provoca éxodo
de decenas de
familias

Bogotá
Agencia EFE

La Organización Nacional Indígena de Colombia (ONIC), denunció ayer que desde el pasado 28 de mayo se registran combates en una zona selvática del noroeste del país que "dejan más de 20 muertos y 18 desaparecidos".

Los mismos enfrentamientos, en la zona rural de la localidad de Murindó, una aldea situada en límites entre los departamentos de Antioquia y Chocó, han obligado, además, al desplazamiento de 500 personas de comunidades negras e indígenas, de la etnia Emberá-Katíos.

La semana pasada, el grupo guerrillero Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), informó de que enfrentaron en esa zona "a patrullas mixtas del Ejército y paramilitares" y afirmaron que a esas fuerzas mixtas les causaron "10 bajas, al menos" y varios heridos.

PROBLEMAS

"La población civil está presentando graves problemas en este momento" como el hecho que hay familias que duermen en los montes, según un mensaje recibido en la sede de ONIC en Bogotá.

Están "desprotegidos en salud, sin alimentos, ropa ni calzado y enfermos", añade el mensaje.

La organización de los aborígenes colombianos señaló ayer,

en comunicado de prensa, que los hechos en esa región se han denunciado desde la semana pasada y se ha exigido conformar una comisión para que verifique la situación real.

Esa comisión verificadora debe estar integrada, a juicio de la ONIC, por delegados de la Cruz Roja Internacional, la Oficina del Alto Comisionado de la ONU para los derechos humanos en Colombia, la Defensoría del Pueblo, la Iglesia y la prensa.

RESPECTO

La ONIC exigió, en el mismo documento, "respeto a la autonomía de los pueblos indígenas frente al conflicto armado que vive el país".

Igualmente, solicitó "a las autoridades políticas y militares y a los grupos armados, garantizar

las condiciones de seguridad para el ingreso de la Comisión Verificadora", cuando quede integrada, al territorio de los Emberá-Katíos.

GUERRILLEROS

Las FARC dijeron, el pasado jueves, que los combates en la zona se registraron "entre guerrilleros del Bloque José María Córdoba y patrullas mixtas del Ejército y paramilitares de la Brigada XVII en área del municipio de Murindó".

En esos combates, además de la decena de muertos agregaba el mensaje del grupo rebelde, cinco paramilitares fueron heridos y las FARC se incautaron de 95 equipos de campaña, 7 fusiles, un lanzagranada, 5.000 cartuchos de diferente calibre, granadas de fusil, de mano y de mortero, proveedores y abundante material de intendencia. ♦

Un ataque cardíaco dejó vacío de poder en Nigeria

Dictador Sani Abacha murió

No hay sucesor
claro en el
escenario
político

ABUJA
Agencia IPS

El Presidente de facto de Nigeria, general Sani Abacha, murió ayer a los 54 años de un ataque cardíaco y dejó un vacío de poder en su país, donde reina la confusión política desde hace más de cinco años.

Los nigerianos se enteraron de la noticia a tempranas horas por

medios internacionales, y sólo en la tarde la Agencia de Noticias de Nigeria comunicó brevemente que el jefe del personal de Defensa, general Abdusalam Abubakar, había informado que Abacha falleció.

Para ese entonces, Abacha ya había sido enterrado de acuerdo con la tradición islámica (antes del amanecer) en Kano, su ciudad natal en el norte del país.

Los miembros del Consejo Gobernante Provisional fueron convocados ayer a Aso Rock, la sede del gobierno en Abuja.

El área circundante a la casa de Abacha fue sellada.

SORPRESA

Aunque se sabía que el líder nigeriano padecía esclerosis hepática y sus apariciones públicas eran infrecuentes, su muerte tomó por sorpresa a los nigerianos.

El pasado martes debía viajar a Lagos y no lo hizo, pero en la tarde del domingo mantuvo una reunión de tres horas con el líder palestino Yasser Arafat en el aeropuerto de la capital.

La mayoría de la población permanecía en calma mientras aguardaba el anuncio oficial de la muerte del dictador, que era el único can-

didato presidencial para las elecciones que se realizarían en octubre.

NO HAY SUCESOR

No hay un sucesor claro en el escenario político desde la detención del segundo hombre del gobierno, Oladipo Diya, junto con otros 11 oficiales por una supuesta conspiración golpista contra Abacha.

Se especula que Abubakar o el teniente general Jeremiah Useni, ministro del Territorio de la Capital Federal (Abuja) y número tres en el gobierno, podrían ser los sucesores. ♦

COMPAÑÍA MINERA DEL SUR S.A. COMSUR

A LA OPINION PUBLICA

La Prefectura del departamento de Tarija convocó el día viernes pasado a una inusual conferencia de prensa, para publicar una demanda judicial ordinaria que fue presentada el día de hoy a la Corte Superior de Distrito de La Paz contra la Compañía Minera del Sur, COMSUR S.A. La inasistencia de la prensa a dicho acto, por razones obvias, frustró el propósito político que se perseguía, circunstancia por la cual, como una muestra que se perseguía, circunstancia que pretende dicho ente público, en más de la finalidad política que pretende dicho ente público, en la mañana de hoy los correspondientes personeros y abogados patrocinantes, se constituyeron en el Palacio Legislativo para utilizar tan respetable recinto, destinado para la elaboración de leyes y no para propiciar pleitos y dieron a conocer por fin la presentación de su demanda, la misma que, según lo expresado por sus interlocutores, intenta un resarcimiento de daños y perjuicios -jamás producidos- con motivo de la ruptura de un dique de colas en la mina Porco, de conocimiento general.

Tomando en cuenta la intención exclusivamente política de la autoridad departamental de Tarija corresponde expresar lo siguiente:

Primero. - La ruptura del dique de colas acaecida el 2 de agosto de 1996, se debió a una fuerte y prolongada tormenta de lluvia, nevada y viento que se precipitó en la zona con caracteres excepcionales configurando el caso típico de un hecho fortuito.

Segundo. - Así lo reconocieron no sólo los pobladores de la zona sino las propias autoridades departamentales y nacionales, conforme consta en los diferentes certificados obtenidos en su oportunidad.

Tercero. - La ruptura del dique no causó daños y perjuicios a

terceros y menos todavía "al ecosistema del departamento de Tarija", porque la Empresa procedió con celeridad y eficacia a evitar que las colas avanzaran, mediante el uso de maquinaria pesada y el esfuerzo de todos sus trabajadores, inclusive los de interior mina, logrando revertir las colas en casi la totalidad de las mismas, a su lugar de origen.

Cuarto. - Por la explicación precedente, los límites permisibles de contaminación nunca fueron sobrepasados por la mínima parte de colas que llegaron hasta unos 30 kilómetros de distancia de la mina Porco, menos aún entonces podían haber producido contaminación alguna a los ríos que cruzan el departamento de Tarija que se encuentra a más de 200 kilómetros de distancia de la mina Porco.

Quinto. - La Empresa actuará en los trámites judiciales ceñida a la ley aportando en su defensa las pruebas más categóricas, los más técnicos peritajes y los análisis y monitoreos efectuados en la forma más científica posible para demostrar, sin lugar a dudas, que la ruptura del dique de colas, no ocasionó daños y perjuicios.

Sexto. - COMSUR lamenta que mientras sus máximos esfuerzos han sido dedicados a evitar, precisamente, la contaminación de los ríos logrando esa meta con éxito, sea, paradójicamente, la Prefectura de Tarija, la que directamente, con acusaciones falsas y sin ninguna medida de reflexión, perjudique a sus propios pescadores y pobladores aledaños al río Pilcomayo, declarando que sus aguas fueron contaminadas, creando disminución en el turismo y desconfianza en el exterior y, como fatal consecuencia de ello, zozobra y depauperación en la región.

India sufre temperaturas superiores a los 46 grados

Calor mata 2.600 personas

Protestas por los cortes de energía eléctrica

• NUEVA DELHI
Agencias EFE y AP

Al menos 2.627 personas han muerto a consecuencia de la ola de calor que desde hace varias semanas azota la India, la peor que ha sufrido el país desde hace medio siglo, informa ayer, lunes, la agencia estatal PTI.

En las últimas 24 horas, más de un centenar de personas murieron en diversos puntos del país debido a las insolaciones y otros trastornos causados por el calor, según la PTI.

MÁS AFECTADO

El estado de Orissa, en la costa oriental del país, ha sido el más afectado, con la muerte hasta ahora de 1.205 personas.

Otras 943 perdieron la vida en el estado sureño de Andhra Pradesh, 142 en el estado noroccidental de Rayastán, 115 en el estado noroeste de Bihar y el resto en diferentes lugares del país.

En el estado de Rayastán, donde tradicionalmente se registran las temperaturas más altas del país, el termómetro alcanzó algunos días más de 49 grados centígrados.



Graves manifestaciones de protesta por los cortes de energía eléctrica.

PROTESTAS

En la capital, Nueva Delhi, se han vivido también algunos de los días más calurosos de las últimas décadas con temperaturas superiores a los 46 grados centígrados, acompañadas de escasez de agua potable y amplios cortes de energía eléctrica que provocaron violentas protestas de los ciudadanos.

Durante el fin de semana las costas del sur de la India se vieron castigadas por los vientos monzones de la temporada, que trajeron algún alivio, pero deberán pasar seis semanas antes que lleguen a las áreas más afectadas

por el calor, en las planicies norteañas del país.

En el estado de Orissa hubo ayer algunas lluvias previas a los monzones, pero las torrenciales lluvias que suelen acompañarlos no son esperadas allí hasta julio.

Sin embargo, las precipitaciones previas a los vientos monzo-

nes empezaron a hacer bajar las temperaturas. Por ejemplo, durante el fin de semana unas tormentas de polvo y algunas lloviznas aliviaron el calor en esta capital de Nueva Delhi, haciendo que la temperatura bajara de un máximo de 46 grados (115 F) a poco más de 40 (105 F).

Renuncia el mediador Obispo Samuel Ruiz

Chiapas: Crisis en el diálogo

Denunció una campaña de desprestigio

• SAN CRISTÓBAL DE LAS CASAS
Agencia EFE

El diálogo de paz en el estado de Chiapas, sureste de México, entró ayer lunes en una nueva fase de crisis con la renuncia del obispo mexicano Samuel Ruiz a la media-

ción entre el Gobierno y la guerrilla zapatista.

Ruiz García, titular de la diócesis de San Cristóbal de las Casas, 800 kilómetros al sureste de México, reunió anoche a la presidencia de la Comisión Nacional de Intermediación (CONAI) que él creó en 1994 para mediar en el conflicto, que comenzó con la irrupción del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN).

La renuncia de Ruiz a la mediación crea una nueva situación de

alto riesgo en el proceso de paz entre el Gobierno y el EZLN que está suspendido desde septiembre de 1996 después de que los rebeldes denunciaron que las autoridades no cumplían los acuerdos firmados en las negociaciones de San Andrés Larráinzar.

HOMILIA

"Se ha terminado una etapa de paz en la que hemos cumplido responsablemente con lo que nos to-

caba hacer para edificarla. Agradezco a todos aquellos que me acompañaron en la tarea mediadora, particularmente los miembros de la CONAI", dijo Ruiz en una homilía dominical en la Catedral de San Cristóbal, Chiapas.

La renuncia de Ruiz, de 73 años, y 37 como obispo de San Cristóbal de las Casas, fue anunciada en momentos en los que se incrementó una campaña de desprestigio contra él y la CONAI de parte de fuentes gubernamentales. Incluso, el Presidente mexicano, Ernesto Zedillo, lanzó duras críticas en su contra y, sin mencionarlo explícitamente, lo calificó como un "teólogo de la violencia".

Ruiz recordó que la agresión a la diócesis se ha manifestado en la expulsión del país de siete sacerdotes, de acusaciones de que suministran armas a campesinos, y de ocupación de iglesias en las comunidades de Chiapas, algunas de ellas por elementos del Ejército Mexicano.

Viqueira le asignó responsabilidad

Menem involucrado en venta ilegal de armas

Se violaron dos embargos

• BUENOS AIRES
Agencia AP

El diputado opositor Horacio Viqueira asignó ayer responsabilidad al Presidente Carlos Menem en la venta clandestina de armas argentinas a Ecuador y Croacia, motivo de una investigación judicial.

Las ventas colocaron en embarras la situación al gobierno, ya que las armas enviadas a Ecuador lo fueron en pleno conflicto fronterizo armado de ese país con Perú, a comienzos de 1995. Las armas se exportaron con documentación forjada, simulando que estaban dirigidas a Venezuela. La Argentina, además, es uno de los cuatro países garantes del acuerdo de paz peruano-ecuatoriano.

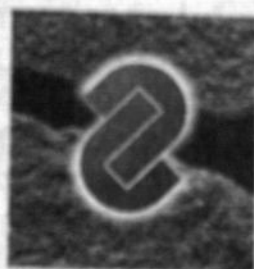
Las armas enviadas a Croacia,

entre 1991 y 1995, salieron a la venta en momentos en que las Naciones Unidas habían impuesto un embargo sobre la disgregada ex Yugoslavia. Un contingente militar argentino actuó en aquella región como parte de los "casaca azules" de la ONU.

EXPLICACIONES

El diputado Viqueira, que pertenece al centro-izquierdista Frente del País Solidario (FREPASO), declaró a radioemisoras locales que también el jefe del Estado mayor del Ejército, general Martín Balza, debe dar explicaciones a la justicia sobre su operación. Balza alegó siempre su inocencia y sostuvo que la venta realizada por la empresa de Fabricaciones Militares, dependiente del Ministerio de Defensa, fue concertada fuera de la jurisdicción del Ejército.

Confiar en un seguro como el nuestro es fácil



Aquí le mostramos las razones

Con más de 50 años de experiencia La Boliviana Ciacruz está considerada como la compañía de seguros de mayor solvencia y envergadura en el mercado, cuenta con 169 empleados de planta, más de 50 perfiles capacitados y entrenados en el campo de ventas y 14 oficinas en todo el país. Es la compañía de mayor producción y participación en el mercado nacional de seguros.

Parámetros económicos financieros
de las principales aseguradoras
(en miles de bolivianos)

Total Patrimonio (1996-1997)	
Boliviana Ciacruz	32.702 34.581
Credinform	11.835 12.146
Bisa	10.946 18.880
Ilumani	10.945 13.955
Nacional	8.694 10.284
Unicruz	8.285 10.104
Alanza	6.862 6.899

Total Activos (1996-1997)	
Boliviana Ciacruz	95.611 92.479
Credinform	38.018 31.072
Bisa	31.456 52.135
Ilumani	29.217 27.099
Nacional	26.609 30.041
Unicruz	22.633 40.469
Alanza	20.719 29.615

Total Inversiones y Bienes de Uso (1996-1997)	
Boliviana Ciacruz	57.545 53.232
Credinform	20.802 18.816
Bisa	17.301 30.773
Ilumani	15.684 20.529
Nacional	13.047 11.953
Unicruz	8.772 20.470
Alanza	8.936 11.708

Total Reservas Técnicas (1996-1997)	
Boliviana Ciacruz	22.679 26.322
Credinform	11.493 9.850
Bisa	10.035 16.623
Ilumani	8.561 3.261
Nacional	8.484 7.055
Unicruz	5.643 10.906
Alanza	4.211 16.962

Fuente: Superintendencia Nacional de Seguros y Reaseguros



La Boliviana Ciacruz
de Seguros y Reaseguros S.A.
Seguro que cumple



ELECTROPAZ
Grupo IBERDROLA

CONVOCATORIA

JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

De acuerdo a lo establecido en el Artículo 34 de los Estatutos de la Sociedad, se convoca a Junta Extraordinaria de Accionistas de la empresa ELECTRICIDAD DE LA PAZ S.A. (ELECTROPAZ), a realizarse el día diecinueve de junio de 1998, en la oficina situada en la Av. Arce 2071, Primer Piso, Oficina 6 de la ciudad de La Paz, a partir de horas 15:00 con la finalidad de considerar el siguiente orden del día:

Unico: Inscripción de las acciones de la empresa en registro Nacional de Valores y en la Bolsa Boliviana de Valores.

El registro de transmisión de acciones se suspenderá desde el día de la última publicación de esta convocatoria hasta el día veinte de junio de 1998. Para concurrir a la Junta, los accionistas cumplirán lo previsto en el Artículo 37 de los Estatutos. Los apoderados o representantes legales de accionistas deberán presentar sus respectivos mandatos a tiempo de la instalación de la Junta para su correspondiente verificación.

EL DIRECTORIO

La Paz, junio de 1998

Acusados de corrupción

Destituyen a aduaneros

Se intervino la Aduana de Pisiga.

• ORURO

Once funcionarios de la Aduana de Pisiga, incluido el ex administrador Víctor Hugo Espinoza, fueron destituidos de sus cargos por denuncias de corrupción y fue intervenida la Subadministración por instrucción de la Dirección General de Aduanas (DGA).

La DGA instruyó también que en lugar de los destituidos se designe a nuevos funcionarios y nombró a Roberto Araúz Rea como subadministrador interventor.

CAMBIO

La intervención fue instruida el 26 de mayo, en aplicación del artículo 513 de la Ley de Administración Aduanera, comunicó ayer el administrador de la Aduana de Oruro, Jaime Soria Mendoza, señalando que la Subadministración de Pisiga continúa bajo jurisdicción de la DGA.

Mencionó que el cambio se aplicando prioridad al plan de reestructuración y modernización de la Aduana nacional, para frenar los actos de corrupción y responder a la inquietud y decisión del go-



Pisiga, en la Aduana fronteriza se descubrieron irregularidades.

bierno sobre el tema, para lo que se cuenta con el apoyo de organismos internacionales.

DENUNCIADOS

La suspensión de los once funcionarios se originó en las denun-

cias que existían en contra de ellos por cobros indebidos, exacciones y el ingreso ilegal de vehículos automotores "bárbaros" que no contaban con documentación, y para frenar todo vestigio de inmorales funcionarios.

La designación del interventor

de la Subadministración de Pisiga permitirá tener una relación fluida y un control estricto del ingreso de vehículos, dando cumplimiento a lo que está establecido en la ley y el reglamento nacional de Administración Aduanera, dijo Jaime Soria.

Explicó que resultado de estas acciones coordinadas en los últimos días se incautaron dos jeeps Montero y tres vagonetas, existiendo 30 automotores en los depósitos de la Aduana de Oruro que serán rematados por haber ingresado de manera ilegal al país.

Quieren sustitutos idóneos

• ORURO

El presidente del Comité Cívico Orureño, Juan Carlos Salazar, calificó ayer como "una buena medida" la suspensión de los once funcionarios de la Subadministración de la Aduana de Pisiga y demandó que el Director General de Aduanas, Rubén Darío Castedo, honre su compromiso para designar a nuevos funcionarios idóneos, pero de la región.

"Hacemos este pedido para evitar que sucedan más actos de corrupción que afecten a los intereses de los orureños, preferentemente por el cobro de impuestos por la nacionalización de vehículos automotores, puesto que por la frontera de Pisiga-Bolívar ingresan sin documentación y pagando a los funcionarios encargados, que lucran para su beneficio personal", dijo.

Los cívicos quieren "que sea gente profesional" y que la contraten por concurso de méritos, no por el simple favor político-partidista. "Los funcionarios deben ser honestos a toda prueba y no ser designados quienes están con el interés manifiesto de ir a las aduanas de frontera para llenarse la bolsa en perjuicio de la región, del Estado y nuestras instituciones", acotó el presidente cívico.

Además los cívicos insisten en que quienes sean designados en los cargos ahora vacantes sean orureños.

Clausuras en la zona sur

13 licorerías cerradas

Las próximas serán en Sopocachi y Miraflores.

• LA PAZ

nes junto a la Intendencia Municipal.

El operativo, que continuará en los próximos días en las zonas de Sopocachi y Miraflores, busca evitar que los jóvenes cometan actos ilícitos motivados por la bebida.

ALEGRIA

La clausura de los locales arrancó aplausos de los vecinos que se congregaron en el lugar. La señora María Eugenia viuda de Telles, visiblemente emocionada, aplaudió desde su edificio y bajó para dar la mano al Alcalde y dijo: "Esto era terrible y un caos, hemos hecho todo para que cierren estos locales porque por las noches no podíamos dormir y no podíamos hacer nada".

En dos de las licorerías de la cadena Oasis se encontró que los encargados eran menores de edad (19 años), situación que será investigada para determinar responsabilidades.

Los locales clausurados son: Oasis (cuatro sucursales), Tabaco y Ron, Mecapaca, Black Labels, Misisipi, NN, La Paz, 2 Castle y Don Perignon.

Más denuncias contra senador movimientista Leigue

Invasión a tierras indígenas

Comisión constató apropiación de territorios.

• LA PAZ

Diputados del MBL, Condepa y de la IU denunciaron ayer que autoridades del anterior gobierno y especialmente el ex prefecto cruceño y actual senador del MNR, Julio Leigue, se apropiaron indebidamente de terrenos que pertenecen a comunidades originarias, en la provincia Ñuflo de Chávez del departamento de Santa Cruz.

INDÍGENAS

Para Del Granado, Leigue incurrió en la "invasión" de terrenos que pertenecen al territorio indígena de Monte Verde, que se encuentra debidamente legalizado en cuanto a su propiedad, por lo que junto a sus colegas de Condepa e IU anunció que solicitará informes al Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA), a la Superintendencia Forestal y al Ministerio de Desarrollo Sostenible y Planificación.



Diputado Juan del Granado.

La denuncia de los parlamentarios fue ratificada por el coordinador de Etnias de Santa Cruz, José Bailaba, quien afirmó que dada la imposibilidad de reclamar ante los empresarios y las autoridades del INRA y la Superintendencia, recurrió en nombre de su comunidad a los parlamentarios, con quienes visitó la región afectada con este presunto despojo.

La denuncia de los parlamentarios y del dirigente indígena se suma a las afirmaciones del director departamental del INRA en Santa Cruz, José Luis Santistevan, quien acusó a Leigue de utilizar "palos blancos" (a otras personas) para apoderarse de tierras indígenas.

Los parlamentarios señalaron que sus denuncias fueron verificadas en el lugar de los hechos, don-

de además se constataron despojos de parte de empresarios madereros. "Existen serios indicios de fraude en la obtención de documentos de propiedad, con los que tan sólo un grupo de terceros podría quedar como dueño de hasta 200 mil hectáreas, lo que representa mucho más que el caso Bolibras (también de dotación ilegal de terrenos) en el que está involucrado el ex ministro y ex diputado adenista Hedim Céspedes", dijo Del Granado.

HACIENDA LA ESPERANZA

El terreno que fue objeto de la denuncia de los parlamentarios está ocupado por la hacienda La Esperanza, que tiene aproximadamente 200 mil hectáreas "que aparentemente fueron obtenidas mediante negociados", dijo Del Granado.

Santalla indicó haber verificado que los supuestos madereros cuentan con títulos fraguados, por lo que anunció una investigación en el Parlamento.

El diputado Román Loayza de la IU anunció que hoy se presentará la petición de informe oral de las autoridades pertinentes "para esclarecer este hecho hasta sus últimas consecuencias".

EL CLIMA

EN CAPITALES DE DEPARTAMENTO



2 EL ALTO, CIUDAD

VIÁTICOS: Concejales gastaron \$us11 mil en viáticos, a dos viajes no fueron invitados.

5 EL PAÍS

CÁRCELES: Situación en cárceles se agrava, dos reos fueron ajusticiados.

6 BENI, PROVINCIAS

TARIFAS: Se incrementarán las tarifas del transporte interprovincial en el Beni.

4 SUCRE, CIUDAD

SE VENDE: Se lanzó la licitación internacional para la venta de acciones de Fancesa.

7 TARIJA, CIUDAD

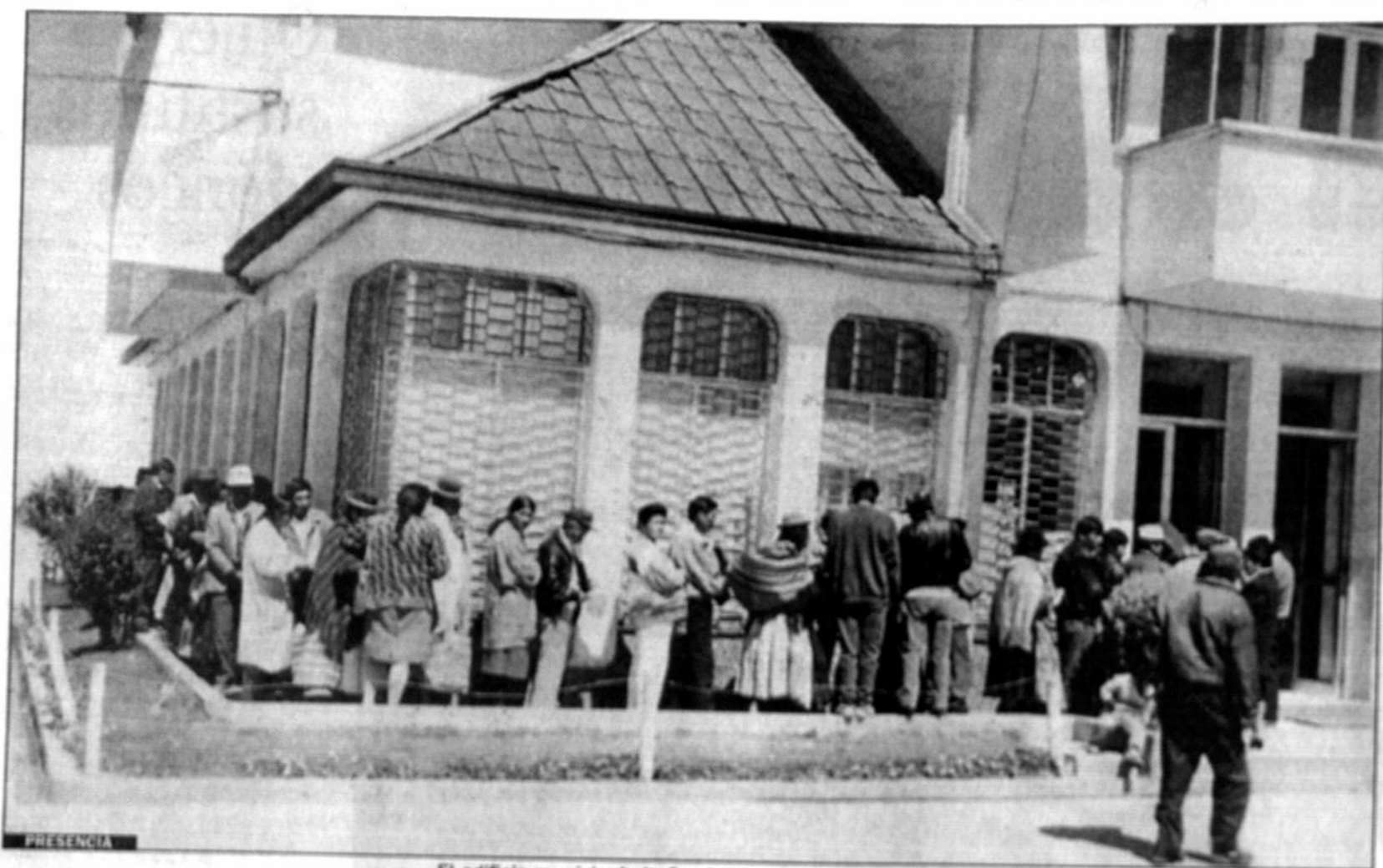
LECHE: Cada ciudadano boliviano consume al año sólo 36 litros de leche y requiere de 120.

3 POTOSÍ, PROVINCIA

UYUNI: Emergencia en Uyuni, dan plazo al Prefecto para presentarse o declararán paro.

También en pasajes de 5 concejales de El Alto

\$us11 mil en viáticos



El edificio municipal alteño. Aquí se deciden los viajes.

En 2 de los viajes no fueron invitados. Ya programaron otro.

• EL ALTO

En menos de 15 días el Concejo Municipal de la ciudad de El Alto ya gastó 11 mil dólares en viáticos y pasajes de cinco de sus miembros, cuatro de la bancada de Condepa y uno del MIR, según informe presentado por el concejal secretario, David Foronda.

Sin embargo, está pendiente un viaje a Miami, Florida (Estados Unidos), en los primeros días de julio, cuando se tiene previsto gastar 4.000 dólares entre viáticos y pasajes. Hasta la primera quincena de este mes la comuna habrá gastado 15 mil dólares sólo en el viaje de siete concejales.

De acuerdo al reglamento interno del organismo deliberante, los concejales alteños se benefician con 250 dólares día si viajan al exterior del país para participar en reuniones o invitaciones, suma que corresponde al 14 por ciento de las dietas que perciben como promedio todos los meses.

Sólo recibiendo el viático por siete días los concejales alteños lograrían percibir la dieta de un mes, cuyo monto alcanza a 9.600 bolivianos (1.800 dólares).

A la hora de la distribución de los viáticos, los que fiscalizan la administración de la comuna alteña no toman en cuenta la economía del municipio más pobre del país y aplican la letra muerta de la resolución ministerial N° 57 del Ministerio de Hacienda y De-

sarrollo Económico, donde se establece el parámetro de viáticos que rigen en la administración pública.

A VIÑA DEL MAR

Los concejales David Foronda y Teófilo Choque de Condepa, y Reynaldo Portillo del MIR, en su viaje a Viña del Mar, Chile, gastaron 5.100 dólares en viáticos y pasajes.

Los tres participaron en el Foro Internacional de Municipalidades y Empresarios del Mercosur que se realizó entre el 27 y 30 de mayo.

A FRANCIA

El jefe de bancada de los concejales de Condepa, Erasmo Mamani,

y su correligionaria Genoveva de Villarreal viajaron a la población de Lille, Francia (Europa), el pasado 2 de junio para participar en el Encuentro Mundial de Municipios. Este viaje demandará un gasto de 5.900 dólares.

Según el informe de Foronda, para el encuentro de Lille no llegó una invitación directa, sólo una circular de parte de la presidencia de la Asociación Gobiernos Municipales de Bolivia. Sin embargo, los concejales alteños optaron por enviar a dos de sus colegas.

A MIAMI

Al Cuarto Encuentro Interamericano de Alcaldes que se realizará también en Miami tienen previsto viajar los concejales Andrés Guti-

érrez y René Quenta, ambos de Condepa, pese a que no llegó una invitación directa para ellos.

El Concejo determinó enviar a ambos, a sugerencia del alcalde Alberto Jiménez, quien ya pidió permiso para asistir al encuentro. En ambos representantes la comuna erogará 4.000 dólares y no se conoce cuánto será el gasto para el burgomaestre.

AL INTERIOR

Los concejales que realizan viajes de representación al interior del país, que contempla la ciudad de La Paz, perciben por día 300 bolivianos de viático.

Los trabajadores municipales raso sólo están tomados en cuenta para viajes al interior, a quienes se les paga 140 bolivianos si van a las ciudades y 55 si van al área rural. +

Los concejales viajeros

VIAJE A VIÑA DEL MAR

CONCEJAL	PARTIDO	VIÁTICOS	PASAJE	TOTAL
David Foronda	Condepa	\$us1.250	\$us450	\$us1.700
Teófilo Choque	Condepa	\$us1.250	\$us450	\$us1.700
Reynaldo Portillo	MIR	\$us1.250	\$us450	\$us1.700
TOTAL		\$us3.750	\$us1.350	\$us5.100

(Los gastos del 27 de mayo al 7 de junio)

VIAJE A FRANCIA

Concejal	Partido	Viáticos	Pasaje	Total
Erasmo Mamani	Condepa	\$us1.250	\$us1.700	\$us2.950
Genoveva Villarreal	Condepa	\$us1.250	\$us1.700	\$us2.950
TOTAL		\$us2.500	\$us3.400	\$us5.900

(Están en viaje)

VIAJE A MIAMI, FLORIDA

Concejal	Partido	Viático	Pasaje	Total
Andrés Gutiérrez	Condepa	\$us1.250	\$us750	\$us2.000
René Quenta	Condepa	\$us1.250	\$us750	\$us2.000
TOTAL		\$us2.500	\$us1.500	\$us4.000

(Está programado para julio)

Sólo viáticos y pasajes

Alcaldía no pagó gastos de hotel

Concejales viajan así no sean invitados.

te deben ser elegidos sesión.

VIAJAR COMO SEA

En las últimas sesiones se gieron a concejales para que, aunque no estaban invitados, no nos han invitado tampoco dicen que no van a afirmar los viajeros para sus salidas, dijo Foronda. Incluso se pudo advertir el clamor furibundo de un concejal que pidió que la comuna los impuestos de salida y por el uso del aeropuerto.

CUENTAS

De acuerdo a las normas que tiene el Concejo Municipal de El Alto, a su regimiento miembros que son nombrados deben presentar sus cuentas lo que concierne a los pasajeros, anteriormente se les exigía que presenten su informe sobre el viaje o taller al que asistieron, beneficios trae a la ciudad.

Distribución de viáticos

CARGO DEL VIAJANTE	LUGAR	MONTOS
Concejal-alcalde	Exterior	\$us250
Oficial mayor	Exterior	\$us200
Director y asesor	Exterior	\$us150
Jefes de Depto.	Exterior	\$us100
Concejal	Interior	\$us100
Oficial mayor	Interior	\$us50
Director y asesor	Interior	\$us50
Jefes de Depto.	Interior	\$us50
Trabajadores	Interior	\$us50

FUENTE: Concejo Municipal

Con fianza de Bs13 mil

Jueza Marín liberó a falsificador de sellos

Comuna alteña pedirá excusa de magistrada.

• EL ALTO

La jueza del Juzgado Tercero de Instrucción en lo Civil, Virginia Marín, determinó la libertad provisional de Héctor Magne, quien es el principal implicado en la falsificación de sellos de reparticiones técnicas de la Alcaldía de la ciudad de El Alto.

En cumplimiento de la resolución 168/98 sobre concesión de libertad, Marín calificó la fianza en 13 mil bolivianos para otorgar la libertad provisional de Magne, quien junto a Humberto Marca son objeto de juicio por parte de la comuna alteña por la falsificación de sellos.

La jueza argumentó que las acusaciones que pesan contra el imputado no están tipificadas dentro de las prohibiciones establecidas por ley.

En menos de 15 días, la comuna alteña perdió dos procesos judiciales. Al igual que en el caso la sentencia a favor de Semar, abogada de la comuna alteña, y en Rendón, anunció que apela la determinación, ya que Magne cometió delitos flagrantes que atentaban contra la seguridad de toda la población alteña de los que con los sellos falsos eran documentos técnicos.

La abogada explicó que en diligencias de policía judicial presentaron todos los documentos, 50 sellos falsificados de reparticiones técnicas y papeles de firmas de varias autoridades jerárquicas de la comuna alteña.



Gobierno Municipal de La Paz

SEGUNDA CONVOCATORIA TERCERA PUBLICACION

El Gobierno Municipal de La Paz, en uso de sus atribuciones y facultades que le confiere la Ley Orgánica de Municipalidades, la R.S. N° 216145 de fecha 3 de Agosto de 1995 y, al haber sido declarada desierta la Primera Convocatoria, invita públicamente a las empresas legalmente establecidas en el país, a presentar y participar en la Invitación Directa para la ejecución de la siguiente Obra:

IDA/001/98 "REFACCION OFICINAS OFICIALIA MAYOR DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y TERRITORIAL, EDIFICIO CENTRAL"(valor pliego Bs. 50.-)

El Pliego de Condiciones podrá ser adquirido en la Unidad de Licitaciones y Contratos (Edificio Técnico 8vo. Piso, calle Colombia esquina Av. Mariscal Santa Cruz).

La presentación de propuestas deberá realizarse en la Unidad de Licitaciones y Contratos hasta horas 11:00 del día viernes 19 de junio de 1998. La apertura de sobres "A" se realizará el mismo día a partir de hrs. 15:00 en la sala de reuniones de la citada Unidad (8vo. piso Edificio Técnico).

Nota aclaratoria: Debido a un error de coordinación, en la edición del día domingo 7 de junio, la presente Convocatoria se publicó nuevamente como PRIMERA, siendo que correspondía a la SEGUNDA PUBLICACION.

**¡CHAZA! El Alcalde de toda la gente
1998: Año del orgullo paceño**



Gobierno Municipal de La Paz

PRIMERA CONVOCATORIA TERCERA PUBLICACION

El Gobierno Municipal de La Paz, en uso de sus atribuciones y facultades que le confiere la Ley Orgánica de Municipalidades y, R.S. N° 216145 de fecha 3 de Agosto de 1995, invita públicamente a las empresas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para participar en la Primera Convocatoria de la Licitación Pública correspondiente a la concesión y administración de lo siguiente:

LP/003/98 ADMINISTRACION DE LA TERMINAL DE BUSES DE LA CIUDAD DE LA PAZ BAJO EL SISTEMA DE CONCESION. (valor del pliego Bs. 2.000.-).

Los Pliegos de Condiciones podrán ser adquiridos a partir del día miércoles 10 de junio de 1998, en la Unidad de Licitaciones y Contratos del Gobierno Municipal de La Paz. (Edificio Técnico 8vo. piso, Calle Colombia esquina Av. Mariscal Santa Cruz).

La presentación de propuestas deberá realizarse en la Unidad de Licitaciones y Contratos de la Oficialía Mayor de Hacienda y Administración hasta horas 11:00 del día martes 14 de julio de 1998. La apertura de sobres "A" se realizará el mismo día a partir de horas 15:00 en la sala de reuniones de la citada Oficialía (1er. piso Edif. Central del Gobierno Municipal de La Paz, Calle Mercado esquina Calle Colón).

Nota: La presente amplía y aclara a la primera y segunda publicación efectuada los días 5 y 7 de junio del presente año.

La Paz, junio de 1998

Rechazan intento municipal de "relocalizarlos"

Vendedores versus Alcaldía

Casi 80.000 paralizaron la ciudad de La Paz.

• LA PAZ

Casi 80.000 gremiales, entre comerciantes minoristas, artesanos y vendedoras de mercados, paralizaron ayer en la mañana la ciudad de La Paz porque marcharon durante dos horas por calles y avenidas donde declararon estado de emergencia por la falta de atención del Alcalde y los concejales pacesños a sus demandas.

MINORISTAS

Los comerciantes minoristas repudian que se pretenda instaurar el fracasado proyecto "Said" y otros con la intención de "limpiar" a los vendedores de las calles.

ARTESANOS

Los artesanos reclaman la cons-

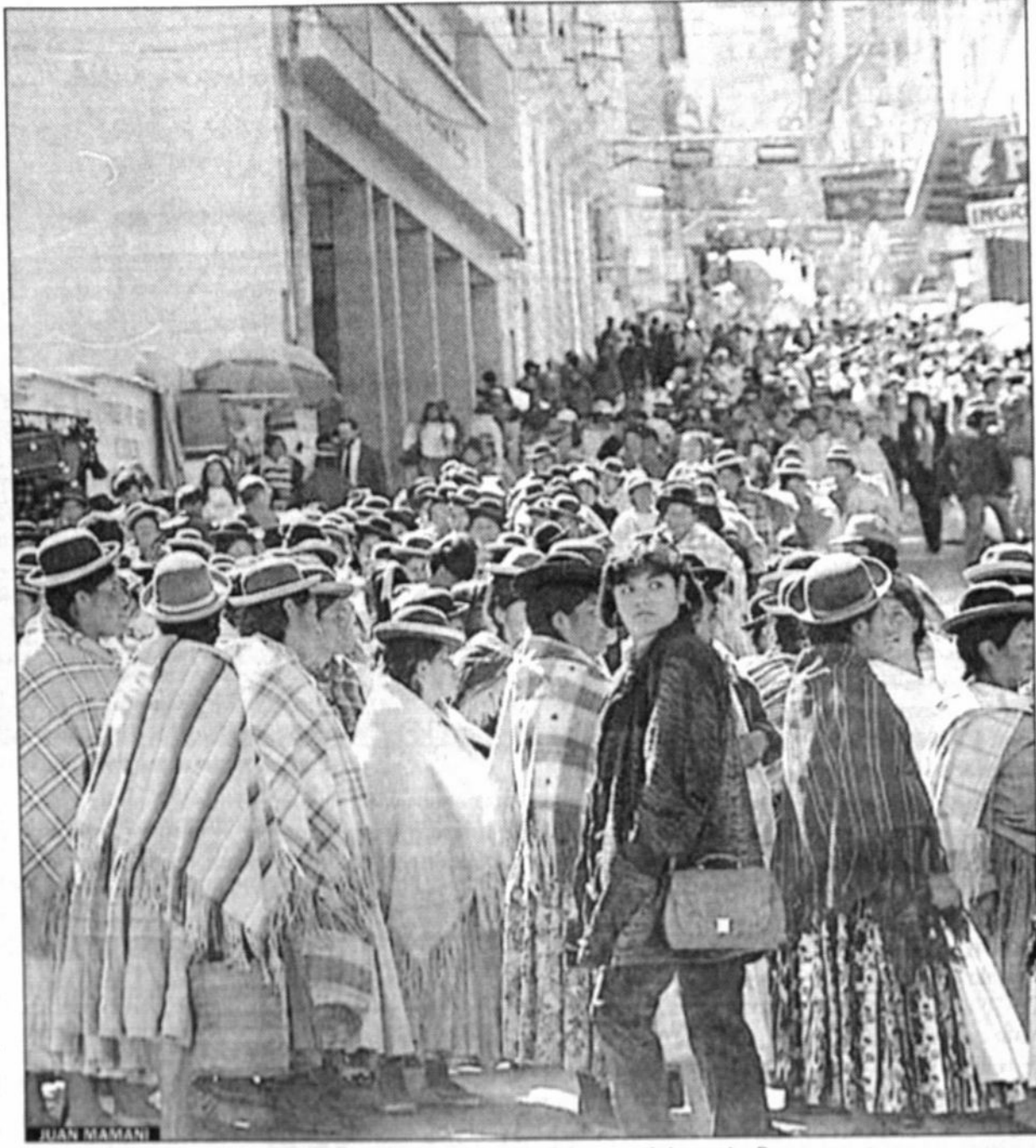
trucción del campo ferial, que debe estar ubicado en el ex parque de Los Monos y no en otro lugar, pero la comuna pretende que desaparezca ese oficio que es una muestra de la cultura paceña.

MERCADOS

Los representantes de los 87 mercados que hay en La Paz piden que se apruebe el pago del impuesto único y se oponen a la vigencia del aporte al municipio por la medida y ubicación de los puestos, cuyos precios oscilan entre 15, 30 y 45 dólares cada mes.

REGLEMENTACIÓN

Mientras se realizaba la multitudinaria manifestación, el alcalde de La Paz, Germán Monroy, se encontraba en el acto de conmemoración del 72 aniversario de creación del



Multitudinaria marcha de gremiales paralizó ayer La Paz.

Organismo Operativo de Tránsito y cuando se le dijo que la protesta era contra la comuna señaló que sólo espera que el Concejo Municipal apruebe la "reglamentación" para que se aplique el pago único de

impuestos y otros acuerdos más. Mientras que la presidenta del Concejo Municipal, Lupe Andrade, quien también estaba en la ceremonia, dijo que los gremiales con presiones no conseguirán nada y que

está dispuesta a iniciar conversaciones con ese sector. En cambio, los gremiales rechazaron que aún sus pedidos no hayan sido atendidos por los concejales.

Propuesta municipal: "Orden al tráfico vehicular paceño"

Cambios de rutas para el transporte público.

• LA PAZ

El Plan de Reordenamiento Vehicular será una realidad este año y consistirá en ajustar el tráfico de motorizados, anular la costumbre de estacionar y abordar un transporte público en cualquier lugar de la urbe paceña.

ORDENAR

La primera parte del plan municipal consiste en determinar los procedimientos que deben seguir

los conductores de minibuses, micros, taxis y otros servicios que atiendan a la ciudadanía. Se instruirá por qué calles tiene que ir el transporte público, por dónde no debe dirigirse; dónde debe estacionar y también dónde no tiene que situarse.

OBRAS

La segunda parte del proyecto se basa en la construcción de diversas obras como puentes, túneles, pasos a desnivel, pasarelas y otros trabajos que permitirán una mejor fluidez a los vehículos y seguridad a la ciudadanía. Sin embargo, el Alcalde confirmó que las edificaciones no se construirán este año sino la próxima gestión.

En el barrio Las Nieves Santuario a Espinal

Sobre terreno de 8.900 metros cuadrados.

• LA PAZ

La Alcaldía de La Paz entregó el domingo pasado 8.900 metros cuadrados de terreno en el barrio Las Nieves, zona Achachicala, para que se construya un Parque - Santuario en memoria al desaparecido padre jesuita, Luis Espinal Camps.

Marco Recolonso que concede oficialmente el predio edil a la Compañía de Jesús para la edificación de un centro de expansión y recreación para los habitantes del lugar.

Un grupo de estudiantes de la Facultad de Arquitectura de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA) entregó los estudios de planimetría y una maqueta del Parque - Santuario.

Estricto control municipal en La Paz Comenzó redada en el sur

"Las Cholas" no pueden vender alcohol.

• LA PAZ

La comuna paceña comenzó una redada en los lugares de la zona sur en La Paz donde se expendían bebidas alcohólicas y no permitirá que en el lugar conocido como "Las Cholas" se venda una sola gota de alcohol.

El alcalde de La Paz, Germán Monroy, dijo ayer que se iniciará un trabajo conjunto entre la comuna, directores de los colegios de ese sector de la ciudad, padres de familia y la Policía para evitar que hechos como el del "viernes negro", donde están comprometidos al menos medio centenar de los denominados "hijitos de papá", se repitan.

"LAS CHOLAS"

El Alcalde lanzó dos advertencias a las vendedoras de "Las Cholas", y si no las cumplen no sólo los quioscos implicados serán clausurados, sino toda el área y de manera definitiva.

La primera instrucción del "Cha-



Sólo sandwich, nada de alcohol.

za" dice: "Ellas ('Las Cholas') no pueden vender ni media gota de alcohol a nadie, el que quiera comer un sandwich lo debe hacer con refresco o agua". Advirtió que si la Alcaldía descubre que se vendió aunque sea media lata de cerveza se procederá a la clausura.

Para la segunda instrucción, explicó primero que a veces algunos muchachos de la zona sur se reúnen en "Las Cholas", pero antes compraron "trago" de alguna tienda o licorería.

"Se vio que los jóvenes abren las puertas de sus vehículos, ponen a todo volumen la música y ahí están bebiendo con una botella de ron con Coca Cola y en un vaso de plástico", dijo Monroy. El "Chaza" amenazó con clausurar los quioscos si la vendedoras no denuncian a la Policía los hechos antes detallados.

El Alcalde anunció que hoy, desde horas 09:30 horas, se reunirá en el edificio Consistorial con los directores de los establecimientos

"Chaza" dejará calles libres de vendedoras

• LA PAZ

"Las calles del centro de la ciudad de La Paz quedarán limpias de vendedoras", prometió ayer el alcalde de La Paz, Germán Monroy, precisamente cuando minutos antes pasaron los gremiales por las puertas del Batallón de Tránsito protagonizando una marcha de protesta por la intención de la comuna.

DE INMEDIATO

El "Chaza" aseguró que cumplirá esa promesa la próxima semana para evitar que las calles del eje troncal de la urbe paceña continúen siendo un mercado donde se encuentra desde comida hasta ropa interior. Pero, para cumplir, dijo el Alcalde, espera que el Concejo Municipal apruebe la reglamentación acordada con los gremiales para comenzar con el operativo "estrella" en ese rubro. Según Monroy, los gremiales no pueden tener excusas, como la falta de trabajo, para no retirarse de las calles. "Los gremiales tienen que aceptar no vender en las calles, o sea, no pueden seguir insistiendo a título de que la gente no tiene empleo y que no hay fuentes de trabajo, y tenemos que actuar de inmediato", sostuvo.

Un pedido de la "Súper" de Hidrocarburos Circulación para distribuidores de GLP

• LA PAZ

La Superintendencia de Hidrocarburos solicitó a la Alcaldía Municipal dejar circular de día a los vehículos distribuidores de GLP para evitar problemas de abastecimiento del producto que afectarían a los hogares paceños.

Los camiones distribuidores de GLP no circularán en horas de la noche, dijo el superintendente

del sector, Carlos Miranda, al explicar que no pueden hacerlo en los horarios nocturnos establecidos por el gobierno municipal toda vez que el manipuleo de gas tiene que efectuarse con luz natural, y está prohibido por Norma Boliviana N-B-441-90 hacerlo con luz artificial.

El gobierno municipal, en coordinación con el Organismo de Tránsito, prohibió el ingreso al

anillo central de la ciudad de La Paz a los vehículos distribuidores, de mudanzas, repartos o actividad que represente carga y descarga de materiales, entre las 7:30 horas hasta las 20:00, para mejorar el tráfico de los motorizados.

Según la Alcaldía, las actividades de carga y descarga se realizarán sólo los días sábado y domingo todo el día, cumpliendo disposiciones de tránsito en cuanto a es-

tacionamientos, paradas y detenciones. Miranda explicó, además, que como se ingresa a la época de invierno, tradicionalmente con dificultades en el abastecimiento de GLP a la población, no será conveniente agregar una restricción más a su distribución. El uso de bocinas para anunciar el paso de los vehículos distribuidores también es necesario, pero no será conveniente en el horario nocturno.

Cessa llegará a Potosí y Cochabamba

• SUCRE

El presidente del directorio de la Compañía Eléctrica Sucre S.A. (Cessa) y alcalde capitalino, Germán Gutiérrez, aseguró que la empresa recientemente consolidada como entidad privada extenderá sus servicios al área rural de Potosí y Cochabamba.

Calificó de "proceso importante" el hecho de que se hayan elegido directores y síndicos, y a partir del nuevo status jurídico se impulsarán acciones de expansión en los servicios.

"Hemos adecuado la empresa a la ley, al Código de Electricidad, y así hemos evitado que la cooperativa sea intervenida o, en su caso, le quiten la licencia de operación", comentó.

Entre los desafíos apuntó la posibilidad de que Cessa no sólo esté presente en la ciudad y en algunas regiones de Chuquisaca, sino procurar ampliar sus niveles de acción en Potosí y Cochabamba.

Se mostró partidario de que los presuntos hechos irregulares sean investigados.

"No dejar ni uno suelto. Hay que lograr un nivel de confiabilidad respecto de la población. Tomar decisiones para que esta empresa de servicios deje satisfecha a la población", remarcó.

Frente a los anuncios de impugnación el Alcalde sucreño sostuvo que, de acuerdo a la ley, es viable ante la justicia ordinaria.

Salió licitación internacional

Fancesa se oferta

En diciembre la cementera tendrá nuevo dueño.

• SUCRE

La privatización de Fancesa está en marcha. Ya se publicó la licitación internacional para contratar un banco de inversiones que deberá establecer las estrategias destinadas a que la cementera pase a manos privadas.

Los directores y ejecutivos de la industria más grande de este departamento están seguros de que hasta agosto se elegirá la mejor propuesta y hasta diciembre Fancesa tendrá un dueño mayoritario con el 56 por ciento de acciones.

Le acompañarán la Alcaldía y la universidad pública de Sucre, cada una con 22 por ciento de acciones. Es decir perderán a 11 por ciento de las acciones que poseen en la actualidad.

"CHUNKA" FELIZ

El alcalde de Sucre, Germán Gutiérrez, dijo que el proceso de capitalización está en marcha y aseguró que "felizmente se ha reaccionado a tiempo" con la publicación de la licitación.

"Ahora lo que hay que hacer, simplemente, es que venga el Banco de Inversiones, nos haga el asesoramiento que corresponde y exactamente saber qué es lo que se debe hacer y cómo hacer", sostuvo.



Fancesa se va, se va a manos privadas.

Dirigiéndose a los que dudan de la transparencia del proceso, les pidió hacer conocer su posición abiertamente.

ESPERANZA

El prefecto Carlos Taboada, representante de otra copropietaria, dijo que la contratación del banco de inversiones es importante.

"Es un primer paso de la capitalización. Se encargará de establecer las estrategias para poder vender Fancesa", declaró.

Confesó que la Prefectura piensa obtener 25 millones de dólares por la venta de sus acciones (33,34%). Con esos recursos creará un fondo fiduciario que puede apalancar cuatro veces más el monto. Es decir tendría unos 125 millones durante 10 años.

PROCESO

El presidente del directorio de Fancesa, Eduardo Imbelloni explicó que el banco será contratado en base las normas básicas del sistema de administración de bienes y ser-

vicios, las disposiciones del Código de Comercio, Código Civil y la Ley 843.

"Desde el 23 de julio se abrirán las propuestas de los bancos interesados y, en una semana, representantes de Fancesa y del Ministerio de Comercio Exterior se dedicarán a calificar", dijo.

Oficialmente se venderá el 56,20% de las acciones. La Alcaldía y la universidad, no podrán participar del proceso porque hace tiempo ya renunciaron a su derecho preferente, aseguró Imbelloni.

Arzobispo de Sucre:

Afectada figura de Banzer

Pide mantener seguros de Vejez, Maternidad y Niñez.

• SUCRE

El arzobispo de Sucre, monseñor Jesús Pérez, dijo que "la figura" del Presidente de la República está "grandemente afectada" por su decisión de eliminar el Bonosol y, ahora, su intención de suspender la aplicación de los seguros de Vejez y de Maternidad y Niñez.

Imploró a los gobernantes para que no dejen a un lado las acciones destinadas a enfrentar los efectos de un modelo económico que no siempre tiene como centro al

ser humano, sino a los números, la tecnología y la técnica.

"El modelo neoliberal que está en todo el mundo y, por supuesto, en Bolivia, tiene que ser humanizado. Sabemos que por más que protestemos y hagamos ver los puntos negativos que tiene, no podemos evadir el modelo. Somos parte de una estructura no sólo nacional sino mundial que está supeditada a las grandes potencias", afirmó.

Por eso dijo que el desafío a los gobernantes no sólo es mantener la estabilidad económica, sino "pagar el costo social" de los cambios estructurales.

"Pedimos que se humanice el sistema neoliberal", exclamó a tiempo de sostener que su palabra es la de un pastor y no de un economista.

En Sucre

Restauraron bóvedas de Catedral

• SUCRE

Luego de que fueran restauradas, con una inversión de 193.000 dólares, las bóvedas y las cúpulas de la Catedral Metropolitana de esta ciudad se entregaron ayer en un acto especial.

Concurrieron el prefecto Carlos Taboada, el alcalde Germán Gutiérrez, el arzobispo monseñor Jesús Pérez y otros invitados.

Esos trabajos fueron financiados por la Prefectura, Presidencia de la República, Adveniat (organismo de ayuda de la Iglesia alemana) y por personas particulares que aportaron a la Fundación Pro Charcas.

El director del Plan de Rehabilitación de Áreas Históricas (Prahs), Juan

Silvetti, dijo que la restauración de la cúpula y bóvedas de la Catedral "es uno de los trabajos más importantes que se han realizado, no sólo en Sucre, sino en Sudamérica".

Recordó que una primera refacción se hizo entre 1987 y 1989 con muy mala dirección técnica e inadecuada elección de los materiales.

"Se escogieron materiales que filtraban hacia el interior y, lógicamente, a largo plazo esto hubiese llevado a un colapso estructural de las bóvedas y cúpulas de la catedral por el peso que demanda el agua que se insumía hacia adentro y pasaba al interior de la Catedral", afirmó.

Comentó que tras la constatación de esa realidad y la llegada de

un técnico de primer nivel, "tal vez el más importante de la región de Sudamérica, el brasileño Mario Mendoza de Oliveira, se constató que los trabajos planteados por el Prahs estaban bien orientados pero faltaban pautas químicas.

(CÓMO?)

"Ya con esa orientación se hizo la capilla de la Virgen de Guadalupe y posteriormente se hizo la impermeabilización con cinco capas de lo que es la cubierta toda de la Catedral, que son 2.700 metros", evocó.

Silvetti explicó que se han usado productos sica, igolprimer, como un imprimante para sellar las fisu-

ras pequeñas que existían en el soporte de las bóvedas; se ha usado igoldeblon, que es una pasta densa e impermeabilizante.

MÁS OBRAS

El arquitecto del Prahs anunció para el viernes, el inicio de los trabajos de restauración del templo de Merced. Se cambiarán las cubiertas porque ellas están filtrando agua que el 90 por ciento de degradación de los monumentos se debe a la humedad de sus cubiertas.

Otro proyecto en marcha es la restauración del cuartel de San Francisco, antiguo convento franciscano que es usado por la Legión Militar.

Empresa Petrolera Chaco S.A.

Convocatoria Junta General Extraordinaria de Accionistas

De conformidad con lo establecido por el Código de Comercio y los Estatutos, se convoca a los señores Accionistas, a la Junta General Extraordinaria de Accionistas que se efectuará en el Salón Toborocho del Hotel Los Tajibos, el día Jueves 18 de junio de 1998, a horas 15:00, con el objeto de considerar el siguiente Orden del Día:

Junta General Extraordinaria

- 1.- Lectura de la convocatoria.
- 2.- Aprobación de los balances especiales para la fusión de Chaco S.A. y ENERSA.
- 3.- Designar a dos representantes de los accionistas para firmar el Acta de la junta.

Para concurrir a la Junta General Extraordinaria de Accionistas, los propietarios de acciones deben estar debidamente registrados en el Libro de Registro de Accionistas de la Sociedad, encareciéndoles acreditar su calidad de accionistas mediante la presentación de su cédula de identidad, imposterablemente, hasta horas 12:00 del día Martes 16 de junio de 1998, en las Oficinas de la Empresa Petrolera Chaco S.A. ubicadas en el Km. 2 - Carretera Antigua a Cochabamba, Departamento Legal (para mayores informes contactarse con Sandra Lobo, teléfono 533477, Interno 3011 en el Departamento Legal).

El quórum para esta Junta Extraordinaria, de conformidad con el Art. 44 de los Estatutos, se formará con la presencia de los accionistas que representan por lo menos dos tercios de las acciones emitidas por la sociedad, con derecho a voto.

Santa Cruz, junio de 1998

EL DIRECTORIO

Empresa Petrolera S.A.

Convocatoria Junta General Ordinaria de Accionistas

De conformidad con lo establecido por el Código de Comercio y los Estatutos, se convoca a los señores Accionistas, a la Junta General Ordinaria de Accionistas que se efectuará en el Salón de Toborocho del Hotel Los Tajibos, el día Jueves 18 de junio de 1998, a horas 15:30, con el objeto de considerar el siguiente Orden del Día:

Junta General Ordinaria

- 1.- Lectura de la convocatoria.
- 2.- Memoria Anual del Directorio para el Año Fiscal que terminó el 31 de marzo de 1998.
- 3.- Estados Financieros de Chaco para el Año Fiscal que terminó el 31 de marzo de 1998.
- 4.- Informe de los Síndicos.
- 5.- Tratamiento de los resultados de la Gestión.
- 6.- Nombramiento y remoción Directores y Síndicos.
- 7.- Remuneración de los Directores y Síndicos.
- 8.- Nombramiento de auditores externos.
- 9.- Designación de dos representantes de los accionistas para que firmen el Acta de la Junta.

Para concurrir a la Junta General Ordinaria de Accionistas, los propietarios de acciones deben estar debidamente registrados en el Libro de Registro de Accionistas de la Sociedad, encareciéndoles acreditar su calidad de accionistas mediante la presentación de su cédula de identidad, imposterablemente, hasta horas 12:00 del día martes 16 de junio de 1998, en las Oficinas de la Empresa Petrolera Chaco S.A. ubicadas en el Km. 2 - Carretera Antigua a Cochabamba, Departamento Legal (para mayores informes contactarse con Sandra Lobo, teléfono 533477, Interno 3011 en el Departamento Legal).

El quórum para esta Junta Ordinaria, de conformidad con el Art. 42 de los Estatutos, se formará con la presencia de los accionistas que representan por lo menos la mitad más uno de las acciones emitidas.

Santa Cruz, junio de 1998

EL DIRECTORIO

En Cochabamba

Fuga frustrada de tres "narcos"

Una mujer está implicada en el caso.

• COCHABAMBA

La Policía Departamental de Cochabamba recapturó a tres narcotraficantes que cumplían pena con sentencia ejecutoriada en el penal de San Sebastián de esta capital, quienes fugaron por un forado a la una de la madrugada del domingo.

Según la información proporcionada por el coronel José Gutiérrez, comandante de la institución del orden, Lucio Barrios, Mario Torrico y Marco Antonio Gutiérrez lograron evadirse de la penitenciaría aprovechando las sombras de la noche.

Cuando los responsables de la cárcel se dieron cuenta iniciaron su búsqueda, y con informes de inteligencia e informaciones de investigación lograron recapturarlos en el domicilio de una mujer

que no quiso cooperar con las fuerzas del orden. Se presume que la señora citada tiene alguna implicación con quienes se encontraban reclusos por delitos contemplados en la Ley 1.008. También se investiga cualquier posibilidad de complicidad y/o encubrimiento al interior de la cárcel.

Se informó que esta forma de fugar del penal es la primera del año. La cárcel está ubicada en la acera norte de la plaza San Sebastián, al suroeste de la ciudad.

HACINAMIENTO

Debido al hacinamiento y las condiciones precarias del recinto penitenciario cochabambino, las autoridades responsables del penal encuentran dificultades para un control total, ya que se trata de un vetusto edificio con casi un siglo de antigüedad que no ofrece las condiciones suficientes de seguridad y tampoco permite disponer del necesario número de guardias que impidan este tipo de hechos.

En cárcel de Potosí

Una peruana sería portadora del SIDA

Autoridades quieren devolverla a su país.

• POTOSÍ

Una reclusa de la cárcel de Santo Domingo sería la portadora del Virus VIH, del Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA), la misma que está presa por delitos relacionados con el narcotráfico, de acuerdo a la información ofrecida por el fiscal de Distrito, Jorge Garnica.

Esa autoridad detalló que, de acuerdo al informe de la encargada de la cárcel pública, el resultado de la prueba laboratorial señala que se trata de una portadora del mal del siglo.

Frente a esta situación se habrían tomado algunas medidas para evitar que exista pánico entre las internas, porque están susceptibles por la presencia de este mal en el penal potosino. Garnica anunció que se está estudiando la posibilidad de lograr que la interna sea trasladada a su país de origen (Perú) con la finalidad de que exista tranquilidad en la cárcel.

SOBRE MOJADO

La interna, de quien se guarda el nombre, fue detenida la prime-

ra quincena del mes de diciembre pasado portando sulfato base de cocaína en la localidad fronteriza de Villazón.

La intención de la peruana, junto a su hermana (ambas detenidas), era la de entrar a la Argentina, donde sería comercializado el producto, tal como se dijo en la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (Felcn).

Una vez detenidas, las dos peruanas fueron trasladadas a la cárcel de Santo Domingo a la espera de su sentencia, y ahora una de ellas debe enfrentar una enfermedad que al margen de los males corporales crea cierto nivel de discriminación.

TERCER CASO

En este departamento solamente se tienen referencias de tres casos de SIDA, el primero fue en 1994 cuando un argentino que residía en esta capital murió a causa de esa enfermedad. Asimismo, se confirmó que la esposa del difunto, de nacionalidad rumana, estaba contagiada con el VIH, pero desapareció de la noche a la mañana.

Por tanto, de confirmarse, este caso se convierte en el tercero que se presenta en el departamento, aunque las autoridades investigan si la peruana no tuvo contactos sexuales en la localidad de Villazón.

Dos reclusos brasileños en cárcel de Palmasola

Mueren ajusticiados

Acusados de ser abusivos con humildes, fueron acuchillados.

• SANTA CRUZ
PRESENCIA Y ANF

Dos reclusos brasileños murieron ayer acuchillados en la cárcel de Palmasola, en la ciudad de Santa Cruz, supuestamente por su conducta abusiva hacia sus compañeros internos. Uno de ellos falleció en el penal y otro en el hospital San Juan de Dios: Antonio Bader y Hamilton Trasnardino, respectivamente.

Ambos fueron acusados, junto a Sandro Carvalho, quien sobrevivió del hecho de sangre, de cometer una serie de atropellos contra los reclusos más débiles y humildes.

El mes pasado un recluso que apenas había llegado a Palmasola, acusado de violar a su hijastro de cuatro años de edad, murió casi en similares condiciones que los brasileños.

La reacción generalizada de los reclusos se produjo cuando los victimados habían atacado a Israel El Hage, a quien acusaron de ser soplón, y anteriormente ya le habían acuchillado reiteradamente.

Según testigos, los reclusos reaccionaron violentamente y atacaron a los tres brasileños, de los que sólo Sandro Carvalho logró salvar la vida.



Aquí los reos le tomaron la palabra al Prefecto Matkovic.

GOBERNADOR

El gobernador de la cárcel de Palmasola, Dante Forti Rojas, informó ayer que este hecho escapa a la seguridad policial porque no pueden estar cuidando a los reclusos uno por uno cuando tienen escaso personal para tantos internos.

Expresó su preocupación por la ola de violencia que se está registrando dentro del penal, pero atribuyó la falla al poco personal con que cuenta la gobernación. Anun-

ció que se procederá a la investigación del hecho de sangre para esclarecer el caso.

¿PENA DE MUERTE?

El prefecto cruceño, Zvonko Matkovic, había aprobado en su estilo personal la "ejecución" del violador cuando en dicha oportunidad señaló que ése debe ser el destino de otros acusados por el nefasto crimen de las violaciones con muerte, como partidario de la pena de muerte.

Al parecer los presos le tomaron la palabra y han decidido asesinar con arma blanca a dos presos brasileños, conocidos como el "Tramontina" y el "Turquinho".

Un preso informó por teléfono desde dentro del penal que ambos cometían muchos abusos. Los dos fueron apuñalados. El hecho se produjo en la mañana, por eso, hasta pasado el mediodía todavía no se conoció un informe oficial de la Policía sobre este hecho de sangre.

Exigen aplicación de Ley de Fianza Juratoria

Reos en Oruro inician ayuno

Hay varios libres de culpa, pero siguen reclusos.

• ORURO

Los internos del penal de San Pedro de la ciudad de Oruro anunciaron ayer que ingresarán en ayuno voluntario a partir de las 15:00 horas de hoy pidiendo que se aplique la Ley de Fianza Juratoria en los procesos que tramitan para gozar del beneficio de extramuros y la libertad provisional que les permite el indicado ordenamiento jurídico.

La resolución del inicio de la huelga de hambre fue asumida en una reunión cumplida ayer en horas de la tarde a nivel de los internos de los pabellones que hay en el recinto carcelario, incluyendo el de mujeres.

"Porque hay claras muestras de retardación de justicia y se atenta

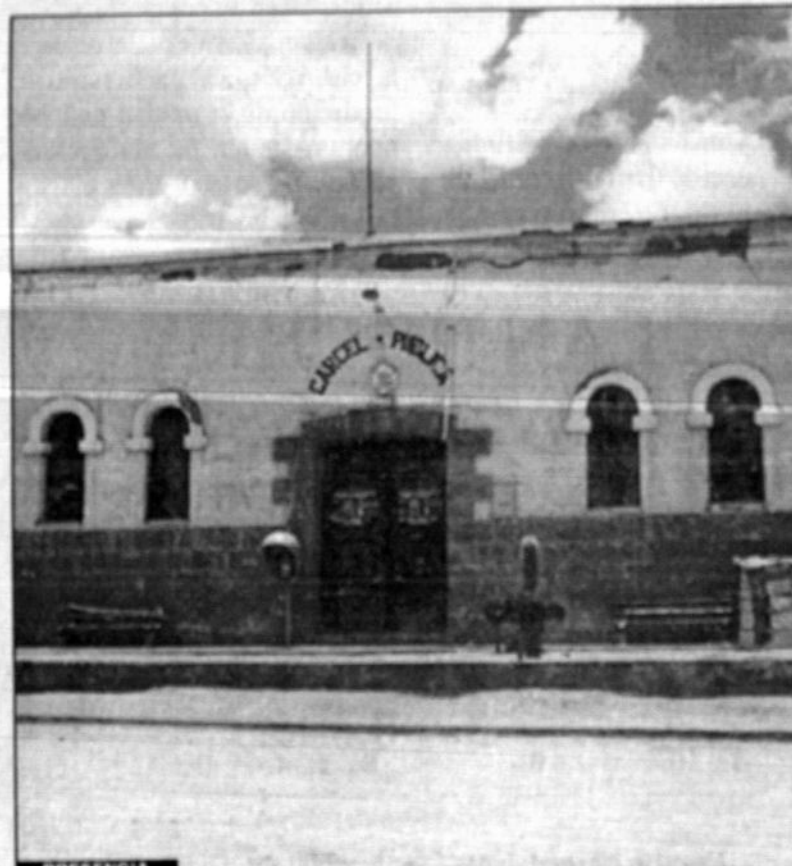
contra los derechos consagrados en la Constitución Política del Estado y varias leyes de la República", añade.

El presidente de los internos, Raúl Gamboa, explicó que hay varios casos flagrantes de retardación de justicia, entre ellos uno que tiene sentencia de inocencia pero que no puede recobrar su libertad por la actitud que asume el juez de la causa, además de otros siete que tienen sentencia absolutoria y están en la misma situación.

MUCHOS REQUISITOS

Gamboa aseguró que para gozar del beneficio de libertad de extramuro el detenido necesita presentar dos garantes, con eso basta, para luego presentarse una vez a la semana a firmar el libro y demostrar que sigue en la ciudad y está readaptándose a la sociedad.

"En Oruro se aplican medidas draconianas que impiden a muchos conseguir el beneficio de la libertad, porque les piden que tengan trabajo para salir, les solicitan garan-



En la cárcel de Oruro los internos denuncian retardación de justicia.

tes millonarios y con muchos bienes, cuando inclusive las cuantías de sus procesos son menores", se quejó a nombre de sus compañeros, muchos de los cuales no deberían estar en el penal.

CAJA NACIONAL DE SALUD

INVITACION DIRECTA PRIMERA CONVOCATORIA

LA CAJA NACIONAL DE SALUD INVITA A TODAS LAS EMPRESAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAÍS, A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA PROVISIÓN DE:

DA-027/98-D	EQUIPO ODONTOLÓGICO	Bs. 100.00
DA-028/98-D	EQUIPO ELECTROGÉNEO	Bs. 300.00

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES TÉCNICAS PODRÁN SER RECABADOS A PARTIR DEL DÍA 08 DE JUNIO DEL PRESENTE AÑO EN EL DEPARTAMENTO DE COMPRAS UBICADOS EN EL 6º PISO DEL EDIFICIO EX CADEJA, DEL PRESENTE AÑO EN EL DEPARTAMENTO DE COMPRAS UBICADOS EN EL 6º PISO DEL EDIFICIO EX CADEJA, EN LA CALLE ALMIRANTE GRAU Y AV. MARISCAL SANTA CRUZ; PREVIA CANCELACIÓN DEL COSTO DEL PLIEGO, EN LA SECCIÓN DE TESORERÍA, LAS CONSULTAS PODRÁN EFECTUARSE EN LA MISMA DIRECCIÓN.

FINANCIAMIENTO: Recursos Propios.

CRITERIOS DE EVALUACIÓN: PRECIO, CALIDAD, GARANTÍA, TIEMPO DE ENTREGA.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRÁN EN SOBRE CERRADO Y LACRADO EN EL DEPARTAMENTO DE COMPRAS DE LA CAJA NACIONAL DE SALUD HASTA HORAS 16:00 DEL DÍA 01 DE JULIO DE 1998, LA APERTURA DE LAS MISMAS SE REALIZARÁ 30 MINUTOS DESPUÉS DEL PLAZO DE PRESENTACIÓN.

Avenida Mariscal Santa Cruz Esquina Almirante Grau, Edificio C.N.S.
Piso Nº 6º Departamento de Compras - Teléfono: 35-1992 - FAX: 31-5777
LA PAZ - BOLIVIA

CAJA NACIONAL DE SALUD

LICITACION PUBLICA SEGUNDA CONVOCATORIA

LA CAJA NACIONAL DE SALUD INVITA A TODAS LAS EMPRESAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAÍS, A PRESENTAR PROPUESTAS PARA:

DA-010/98-L	MATERIAL DE ESCRITORIO Y PAPELERIA	Bs. 300.00
-------------	------------------------------------	------------

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES TÉCNICAS PODRÁN SER RECABADOS A PARTIR DEL DÍA LUNES 08 DE JUNIO DEL PRESENTE AÑO EN EL DEPARTAMENTO DE COMPRAS UBICADO EN EL 6º PISO DEL EDIFICIO EX CADEJA, AV. MARISCAL SANTA CRUZ Y CALLE ALMIRANTE GRAU; PREVIA CANCELACIÓN DEL COSTO DEL PLIEGO, EN LA SECCIÓN DE TESORERÍA PLANTA BAJA; LAS EMPRESAS QUE COMPRARON EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES EN LA PRIMERA CONVOCATORIA NO SERÁ NECESARIO QUE COMPRIEN EN SEGUNDA CONVOCATORIA, SOLO DEBERÁN RENOVAR SU BOLETA DE SERIEDAD DE PROPUESTA Y VERIFICAR QUE SU DOCUMENTACIÓN ESTE ACTUALIZADA CON LA NUEVA FECHA DE PRESENTACIÓN, LAS CONSULTAS PODRÁN EFECTUARSE EN LA MISMA DIRECCIÓN.

FINANCIAMIENTO: Recursos Propios.

CRITERIOS DE EVALUACIÓN: Precio, Garantía.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRÁN EN SOBRE CERRADO Y LACRADO EN EL DEPARTAMENTO DE COMPRAS DE LA CAJA NACIONAL DE SALUD HASTA HORAS 16:00 DEL DÍA 01 DE JULIO DE 1998, LA APERTURA DE LAS MISMAS SE REALIZARÁ 30 MINUTOS DESPUÉS DEL PLAZO DE PRESENTACIÓN.

Avenida Mariscal Santa Cruz Esquina Almirante Grau, Edificio C.N.S.
Piso Nº 6º Departamento de Compras - Teléfono: 35-1992 - FAX: 31-5777
LA PAZ - BOLIVIA

Transportistas del Beni se quejan por mal estado de vías

Aumentarán tarifas

Choferes tienen pérdidas. Motorizados sufren destrozos.

• TRINIDAD

Los transportistas del norte y este del departamento del Beni anunciaron ayer que aumentarán sus tarifas debido a que tienen muchas pérdidas por el mal estado en que se encuentran los caminos interprovinciales, que tras la época de lluvias no recibieron ninguna atención en cuanto a la reparación se refiere.

El secretario ejecutivo de la Federación de Transportistas 18 de Noviembre, Rogelio López, precisó que los dueños de motorizados que trabajan en las rutas Trinidad, San Ignacio, San Borja, Rurrenabaque, Riberalta y Guayaramerín tienen previsto elevar sus pasajes porque en sus viajes tienen más pérdidas que utilidades ya que sus vehículos sufren destrozos por el mal estado de las vías de la región.

Anunció que en un par de semanas tienen previsto realizar una reunión en la ciudad de Trinidad en la que se pretende analizar esta propuesta que concierne a sus afiliados.



Transportistas se quejan por situación de caminos.

Las tarifas y distancias

RUTAS	PASAJE (Bs)	KILÓMETROS
Trinidad-San Ignacio	30	95
Trinidad-San Borja	60	190
Trinidad-Rurrenabaque	120	200
Trinidad-Reyes	130	250
Trinidad-Santa Rosa	140	270
Trinidad-Riberalta	160	290
Trinidad-Guayaramerín	170	320
Trinidad-La Paz	200	700

FUENTE: TRANSPORTISTAS

MUCHOS BACHES

Calificó como difícil hacer un adecuado servicio en las rutas indi-

cadas porque gran parte del año las vías están llenas de baches, pero, a pesar de todo ello, se recorre la zona con pasajeros y carga.

López dijo que es oportuno realizar una evaluación sobre la situación en que se encuentran los caminos en el departamento, que no sólo tienen problemas en las rutas hacia el norte y centro del Beni, sino que también las que se comunican con La Paz y Santa Cruz.

Insistió en que los delegados de los transportistas harán conocer su decisión final en dos semanas sobre la elevación de las tarifas.

A juicio del dirigente, las rutas señaladas tendrían que estar expeditas gran parte del año porque de lo contrario se deja aisladas a muchas poblaciones del Beni y también de Pando, donde no sólo se transporta pasajeros, sino también carga.

En Beni

Ganaderos piden ley contra abigeato

Jurista sugiere ampliar pena a ladrones de ganado.

• TRINIDAD

Los ganaderos benianos anunciaron que movilizarán a sus representantes en el Parlamento Nacional para que allí se desempolse el proyecto de Ley de Lucha contra el Abigeato. Esta es una de las conclusiones a que arribó la «mesa redonda contra el abigeato» realizada en los últimos días en esta capital.

El jurista José Chávez Cuéllar, que formó parte de esta mesa redonda, explicó que el delito del abigeato se encuentra entre los primeros actos delictivos en el Beni, lo que genera una pérdida anual de 4,5 millones de dólares.

LOS CASOS

Recordó que entre 1989 y 1992 se presentaron 407 casos, de los cuales sólo cuatro fueron sentenciados.

Esta actividad debe ser anulada ya que todos los recursos que se pierden a través de este delito pueden favorecer a la construcción y mejoramiento de caminos, fomento a la producción y para modernizar la producción ganadera.

«Si esta actividad ilícita causando tales pérdidas, las autoridades nacionales tienen que dejar el pensamiento centrado y preocuparse por dar soluciones ya que la ganadería beniana alimenta al 80 por ciento de los bolivianos con la vacuna», añadió.

CASTIGAR A AUTORES

Chávez aseguró que, ante la situación, el castigo contra los autores de robos de ganado tiene que ser más drástico.

Dijo que la pena está establecida en el Código Penal con la reclusión de seis años como máximo; pero, para disminuir los robos la sanción tiene que subir a 10.

Sugirió además que la ley montada ejerza control sobre la venta y compra de ganado en la persecución a los «abigotes».

PENA MÁXIMA

El jurista aseguró que se debe oportunamente sacar de la Ley de Jurisdicción a todo aquel que incurriese en este delito, por lo menos hasta que no se aumente la pena máxima que se pide, a 10 años.

Por último, sugirió modificar la legislación penal, suprimiendo el sumario y adoptando el procedimiento mucho más rápido y menos oneroso, para evitar dilaciones.

En ciudad de Trinidad

Tránsito disminuyó índice de robos

En seis meses hay menos quejas.

• TRINIDAD

El comandante de la Unidad Operativa de Tránsito, coronel Teodoro Justiniano, aseguró ayer que

la labor del organismo que dirige permitió disminuir los índices de robos de vehículos en la ciudad de Trinidad en un 80 por ciento, y los accidentes en 30 por ciento.

La afirmación fue hecha durante la celebración del 72 aniversario de fundación de la unidad policial, oportunidad que fue aprovechada para evaluar su labor en los últimos casi seis meses.

Aseguró que de 50 casos de robo de vehículos que se registraban por mes, ahora se tiene sólo entre 10 y 20 casos debido al control estricto de los cerca de 30 policías que tiene la unidad. Aunque a su parecer es necesario tener más personal.

Se desbarataron a varias bandas que robaban motocicletas y motorizados de cuatro ruedas, pues de 20 robos al mes apenas se presen-

tan cinco, dijo. También ponderó la ayuda ciudadana que permitió disminuir los robos.

En cuanto a los accidentes, dijo que la campaña de educación vial está logrando conciencia en los choferes y la ciudadanía. «Ahora conocen más de normas de Tránsito gracias a las campañas de educación vial que se realizan en diversos sectores de la ciudad», agregó.

Denuncias sobre abigeato

	1989	1990	1991	1992	Total
En la Policía	105	99	83	120	407
Permitido a la Corte	6	11	7	8	32
Sentenciados	1	1	1	1	4

FUENTE: FEDERACIÓN DE GANADEROS

PLAN NOCHE Y FIN DE SEMANA

TARIFARIO

Tarifa Básica	Minutos Incluidos	Horario Normal	Horario Reducido
Bs. 10.-	0	Bs. 2,34.-	Bs. 0,29.-

Horario Normal: lunes a viernes 8:00 am. a 8:00 pm.
Horario Reducido: lunes a viernes 8:00 pm. a 8:00 am.
sábado y domingo todo el día.



0800-4000

TRINIDAD

La Choje Pieta y su fundación

Trinidad todavía festejaba ayer

Actividades públicas no serán regulares esta semana.

• TRINIDAD

Las actividades públicas y privadas de la capital del Beni fueron suspendidas ayer por determinación del Concejo Municipal, que mediante una ordenanza declaró el lunes como feriado regional para continuar con los festejos de la fundación de la ciudad de Trinidad y de la Choje Pieta (fiesta grande) que empezó el pasado viernes. Tan-

to las oficinas de la Prefectura como del municipio local estaban cerradas y la población continuaba festejando.

Las actividades como el «jockey» de toros (corrida de toros), en la plazuela Fátima, y la Feria de la Comida Moxeña «Tiuri Moperita» fueron clausuradas en medio de la música y el consumo de bebidas al-

coholizadas que no fue restringido por las autoridades y los trinitinos.

Por el prolongado fin de semana se estima que en estos días las actividades serán irregulares. El lunes los funcionarios otra vez no irán a sus centros de trabajo por que ese día la Iglesia Católica celebra el Corpus Christi o Cuerpo de Cristo.

CANAL 18 PRESENTA:

EL SEGUNDO CICLO DE
"ABRIENDO LA BIBLIA"

EL APOCALIPSIS
EN EL ANTIGUO TESTAMENTO

MARTES A Hrs. 21:30
REPRIS DOMINGOS A Hrs. 12:00

CATOLICA
televisión
CANAL 18

CAJA NACIONAL DE SALUD INVITACIÓN DIRECTA SEGUNDA CONVOCATORIA

LA CAJA NACIONAL DE SALUD INVITA A TODAS LAS PERSONAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAÍS, A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA:

DA-023/98-D

COMPRA TERRENO DISTRITAL ATOCHA Bs. 50.00

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES TÉCNICAS PODRÁN SER RECABADOS A PARTIR DEL DÍA LUNES 08 DE JUNIO DEL PRESENTE AÑO EN EL DEPARTAMENTO DE COMPRAS UBICADO EN EL 6º PISO DEL EDIFICIO EX-CADEJA, AV. MARISCAL SANTA CRUZ Y CALLE ALMIRANTE GRAU; PREVIA CANCELACIÓN DEL COSTO DEL PLIEGO, EN LA SECCIÓN DE TESORERÍA PLANTA BAJA; LAS EMPRESAS QUE COMPRARON EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES EN LA PRIMERA CONVOCATORIA NO SERÁ NECESARIO QUE COMPREN EN SEGUNDA CONVOCATORIA, SOLO DEBERÁN RENOVAR SU BOLETA DE SERIEDAD DE PROPUESTA Y VERIFICAR QUE SU DOCUMENTACIÓN ESTE ACTUALIZADA CON LA NUEVA FECHA DE PRESENTACIÓN, LAS CONSULTAS PODRÁN EFECTUARSE EN LA MISMA DIRECCIÓN.

FINANCIAMIENTO: Recursos Propios.
CRITERIOS DE EVALUACIÓN: Precio, Garantía.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRÁN EN SOBRE CERRADO Y LACRADO EN EL DEPARTAMENTO DE COMPRAS DE LA CAJA NACIONAL DE SALUD HASTA HORAS 16:00 DEL DÍA 17 DE JUNIO DE 1998. LA APERTURA DE LAS MISMAS SE REALIZARÁ 30 MINUTOS DESPUÉS DEL PLAZO DE PRESENTACIÓN.

Avenida Mariscal Santa Cruz Esquina Almirante Grau. Edificio C.N.S.
Piso Nº 6º Departamento de Compras - Teléfono: 35-1992 - FAX: 31-5777
LA PAZ - BOLIVIA

Nació Cámara de Industrias lácteas

• TARIJA

Luego de la privatización de las plantas industrializadoras de leche (Piles), los industriales privados y productores de leche, en una reunión efectuada en Cochabamba, formaron por primera vez en Bolivia la Cámara Nacional de Industrias Lácteas y eligieron el primer directorio presidido por el tarijeño Anuar Auad. Integran el organismo Cochabamba, Santa Cruz, Chuquisaca, Tarija y La Paz.

La primera acción de esta nueva institución, según su Presidente, será formar las cámaras departamentales en procura de organizar de mejor manera al sector y buscar mejores perspectivas que las actuales. Lograr la personería jurídica es otra tarea inmediata.

Auad, que es el gerente de la PIL-Tarija SA, informó que la producción de leche en Tarija es de 10 mil litros día, aunque actualmente la producción ha bajado a siete mil por la llegada del invierno.

Estimativamente los productores de leche en Tarija superan los 500, el mercado con que cuentan es todo el departamento de Tarija, Potosí y parte de Chuquisaca. La capacidad instalada de la industria es de 40 mil litros por día. En la actualidad no utilizan ni la cuarta parte.

Bajo consumo por habitante alarma en el país

39 litros de leche al año

Lo mínimo necesario es 120 litros anuales.

• TARIJA

El consumo de leche per cápita (por habitante) en Bolivia es de 39 litros por año, equivalente a 0,19 litros día, cantidad ínfima si se pretende una apropiada nutrición y alimentación sobre todo de niños y jóvenes en etapa de formación y desarrollo.

De acuerdo a recomendaciones y pedidos de organismos como la Organización Panamericana de la Salud (OPS) y la Organización Mundial de la Salud (OMS), una persona debe consumir como mínimo 120 litros por año si pretende un apropiado desarrollo y constitución orgánica.

El secretario tesorero de la directiva de la flamante Cámara Nacional de Industria Lácteas, Alberto Ichazo Guerrero, dijo que solamente en Uruguay, Argentina, Brasil y Chile se cumplen las recomendaciones internacionales para el consumo de leche, por lo menos en la mayor parte de su población.

Ichazo dijo que los productores de leche en el país llenarían los mercados y extremarían esfuerzos para incrementar los niveles de pro-

ducción si tuvieran políticas de incentivo.

PUREZA

El directivo declaró que una de las características de la leche que se produce actualmente en Bolivia tiene que ver con el grado de pureza, ya que está exenta de problemas que pueden tener productos lácteos de otros países.

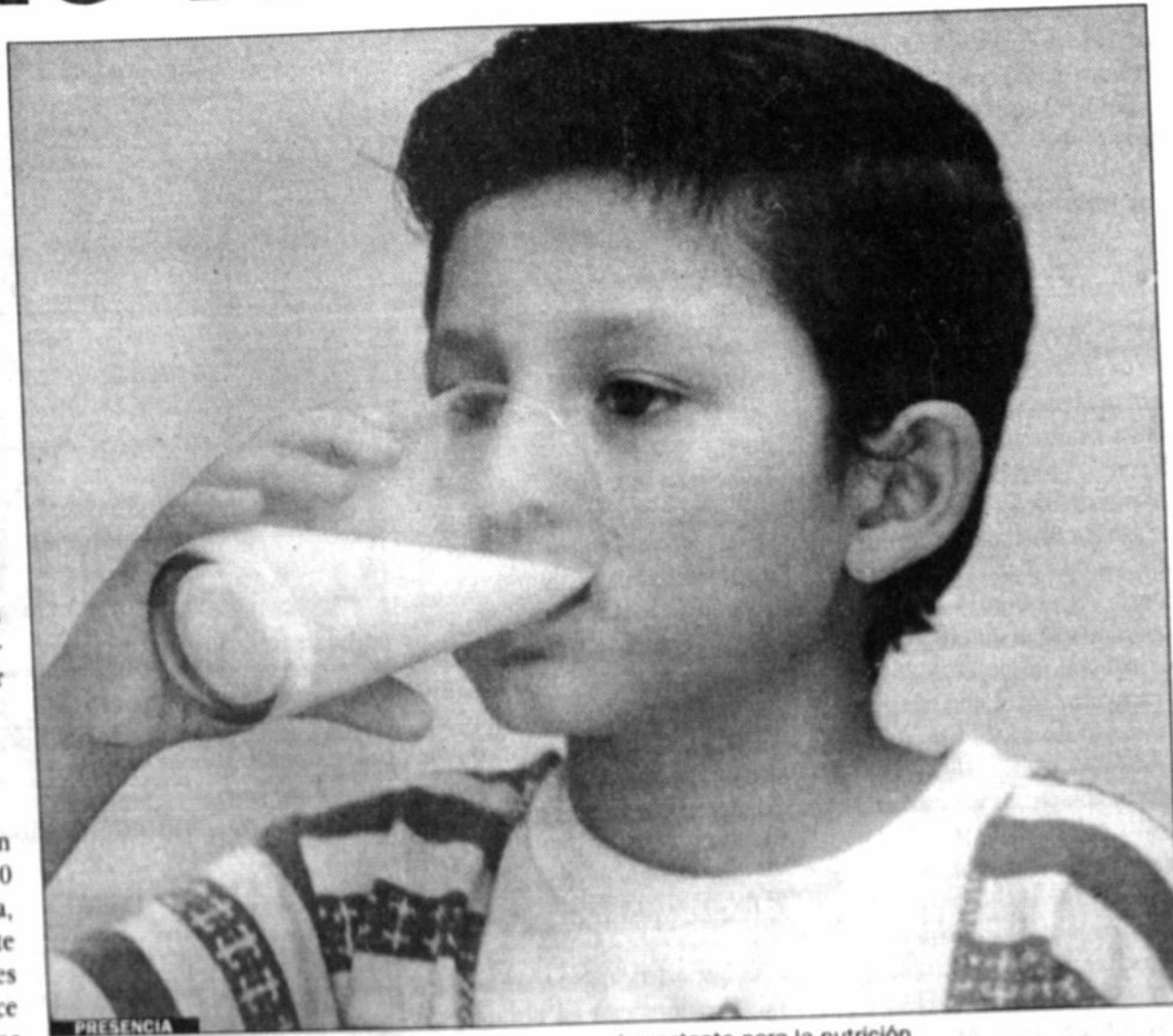
El consumo de la leche no solamente es bueno para aumentar las calorías en el organismo, sino para prevenir una serie de males como la osteoporosis.

"Si el nivel de vida superó en Bolivia los 45 años, con el consumo de leche se puede prolongar más", dijo Ichazo.

IMPORTACIÓN

Se calcula que la importación actual de leche en polvo es de 70 mil toneladas métricas en Bolivia, ésta se convierte posteriormente en leche fluida en las diferentes industrias lácteas que desde hace pocos años pertenecen al sector privado.

De acuerdo a Ichazo, es necesario incrementar estos niveles de introducción de leche en polvo a Bolivia para incentivar el consumo de este producto entre los nacionales, ya que se trata de la salud pública.



El consumo de leche es muy importante para la nutrición.

PRODUCCIÓN

El nuevo presidente de la Cámara Nacional del sector, Anuar Auad, declaró que la producción diaria de leche en Tarija es de 10 mil litros,

en Santa Cruz 130 mil, y en Cochabamba y La Paz 120 mil, estos índices pueden subir mucho más con políticas de incentivo.

Auad no dejó de mencionar el masivo contrabando de leche que

se observa en el país, y que también es contraproducente para los productores, quienes a partir de la Cámara formada buscarán alternativas de solución para este problema considerado de gran importancia.

Se hacen "pisar con el tiempo"

En riesgo elección cívica

El 4 de julio debe estar resuelto el tema.

• TARIJA

El congreso departamental del Comité Cívico de Tarija y la elección de dirigentes para la gestión 1998-2000 en esta institución están en riesgo de sufrir una postergación porque los actuales dirigentes prácticamente se hicieron pisar con el tiempo, incumpliendo lo que determina el estatuto de la entidad.

Las disposiciones internas de esta institución mandan que faltando un mes para la realización del congreso cívico, el 4 de julio cada dos años -fecha de fundación de la ciudad de Tarija-, tiene que lanzarse la convocatoria para este evento, donde se elige a la vez a nuevos dirigentes.

Cuando falta menos de un mes para el 4 de julio venidero, la convocatoria todavía no fue lanzada y no existen informaciones precisas de cuándo se efectuará la difusión porque previamente tiene que concretarse una asamblea de instituciones que tiene que aprobar la convocatoria.

ESTATUTOS

El dirigente cívico Wilman Cardozo no respondió si se incumplió o no el estatuto de la organización, pero argumentó que las recargadas tareas de las últimas semanas impidieron atender como correspondía el asunto del congreso departamental y la elección de nuevos dirigentes.

Dijo que el tema del desarrollo y aprovechamiento de los ríos Bermejo y Grande de Tarija absorbió toda la atención de la dirigencia cívica, que continúa asumiendo algunas gestiones en procura de cumplir las determinaciones de una asamblea de instituciones efectuada para ver este asunto específico.

Cardozo dijo que para los próximos días se convocará a una asamblea de instituciones donde se aprobará la convocatoria y decidirá si el congreso se efectúa el 4 de julio siguiente o, por el contrario, se posterga.

ELECCIONES

El presidente cívico, Julio Rodríguez, descartó la posibilidad de una reelección, no solamente porque los estatutos lo impiden, sino porque personalmente no podría asumir nuevamente esta responsabilidad, que es demasiada y sin ninguna remuneración económica.

Aseguró que los dirigentes actuales tampoco tienen definido algún nombre de quién podría ser el candidato a presidente del Comité Cívico, que se vio disminuido tras las últimas elecciones generales en el país porque varios dirigentes acce-

dieron a la administración gubernamental.

"Eso va a depender de las tuciones", dijo Rodríguez ante la consulta de si vislumbran a alguna personalidad con proyección acceder a la presidencia cívica, también es codiciada por los dos del oficialismo y la oposición.

El MNR, a través del diputado Imel Copa Velásquez, permanentemente criticó a Rodríguez cuando su parcialización total actual oficialismo, aunque negó esta situación reñida por Tarija.



Prefectura de Tarija, escenario de la primera sesión de consejeros.

Se estrena gestión 1998-2000

Consejo incompleto y oficialista siona

• TARIJA

Un Consejo Departamental incompleto y con la mayoría de sus miembros pertenecientes al oficialismo inicia este martes las sesiones correspondientes a la gestión 1998-2000, luego de varios empantanamientos en diferentes municipios que aún persisten a pesar de los frustrantes resultados.

El Consejo iniciará sus actividades con seis de los nueve consejeros que tiene en forma total, falta elegir a tres consejeros, dos de la provincia Cercado y uno de Arce, en ambos casos hay demasiada incertidumbre respecto de lo que pueda pasar en los próximos días.

La mayoría de los consejeros pertenecen al oficialismo, el FRI, el MIR y ADN fundamentalmente, mientras que una minoría se declara independiente aunque también está allegada al esquema de gobierno por la actuación que desplegaron hasta ahora.

LOS NOMBRES

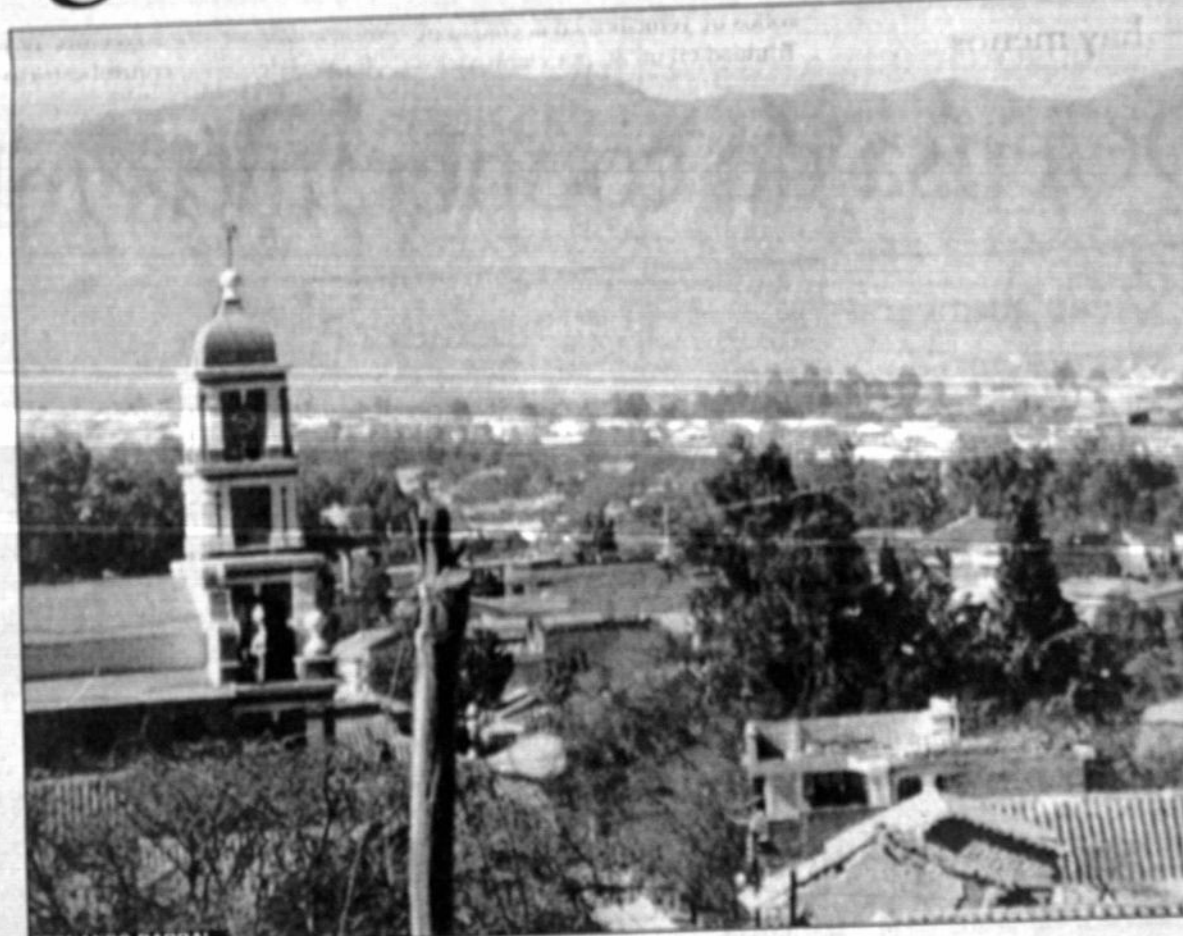
Las sesiones del Consejo son los elegidos Gustavo Rodríguez del FRI, el independiente Ramón Ferreira, el mirista Jorge Morón Quiles, el mirista Milton Reyes y los adenistas Hans Rider y Adhemar D'Arlach.

El prefecto Oscar Zamora confirmó la primera sesión y dijo que con un acto especial se dará inicio a las sesiones, aseguró que todos los consejeros fueron elegidos en el marco del consenso entre los concejales municipales, que virtualmente desplazaron a la oposición.

CERCADO

La elección de los consejeros de la provincia Cercado es totalmente incierta porque no hay fecha siquiera para una nueva sesión donde se designe al consejero por población, y tampoco el Prefecto anticipó cuándo convocará a sesión para elegir al consejero por territorio.

El presidente del Concejo Municipal, Mario Cossio Cortez, declaró que una nueva convocatoria sería una falta de respeto ya que no pueden ponerse de acuerdo.



Tarija debe elegir a sus representantes cívicos.

Comité Cívico tarijeño

Demanda a Comsur por contamin

Los desechos matan al Pilcomayo

• LA PAZ
Agencia ANF

A la cabeza del presidente del Comité Cívico de Tarija, Julio Rodríguez, varias entidades tarijeñas iniciaron hoy una demanda civil contra la empresa del ex presidente de la Nación, Gonzalo Sánchez de Lozada, Comsur, por contaminar el Pilcomayo.

Rodríguez aseguró que los desechos sólidos vertidos desde Porco perjudican la flora y fauna, además de convertirse en un peligro para los pobladores de las riberas que no pueden utilizar el líquido porque está contaminado.

Un informe señala daños por más

de cinco millones de dólares el departamento de Tarija. El 29 de agosto de 1994, el dique de la mina propiedad de Sánchez de Pese a los insistentes reclamos de los afectados, no se tomó una acción decidida.

Fin de semana en 5 ciudades 2 muertos y 24 heridos luego de 34 accidentes

En Santa Cruz
un vehículo
estalló en llamas.

• LA PAZ y
Corresponsales

Dos muertos y 14 heridos es el saldo de 35 accidentes de tránsito en cinco ciudades del país durante el fin de semana último, según reportes de la Policía.

COCHABAMBA

Cuatro personas resultaron heridas en 24 hechos de tránsito que se registraron durante el fin de semana en esta ciudad, según el informe de Tránsito. El sábado se registraron tres accidentes con heridos, dos en atropellos y otro en choque a objeto fijo. El domingo se registró un caso de atropello con herido.

SUCRE-TRINIDAD

Tránsito de Sucre registró siete hechos durante el fin de semana. Cuatro colisiones, dos choques y un deslizamiento de vehículo. De ellos resultó con lesiones una persona: David Durán Avalos, quien se encontraba conduciendo un motocicleta. Chocó contra un microbús. La fiesta de la Chope Pieta (fiesta grande) de Trinidad dejó como saldo siete colisiones leves de tránsito sin saldo trágico.

SANTA CRUZ

Tránsito reportó 16 accidentes el fin de semana último, de los cuales uno fue de gravedad y se produjo en la madrugada de ayer, lunes, cuando un automóvil Volkswagen chocó vio-

lentemente con otro vehículo y estalló en llamas. El conductor murió carbonizado dentro el vehículo.

Los otros accidentes no fueron de gravedad, sólo fueron colisiones y se registraron cinco lesionados. Hasta ayer había una decena de vehículos retenidos y 10 personas con detención provisional.

LA PAZ

Un muerto y catorce personas heridas es el resultado de cinco accidentes el pasado fin de semana en la ciudad de La Paz. El primero fue a horas 07:00 del sábado en la carretera La Paz-Cochabamba, cuando Walter Gonzales Saavedra, que conducía el automóvil CTR-612, atropelló al menor de 20 años Vladimir Pocaoca Choquehuana, que fue trasladado al Hospital Sagrado Corazón en El Alto.

El mismo día, en la localidad de Batallas, la vagoneta Toyota LUX-198, conducida por Mario Pinto Huayripaco, sufrió un vuelco de campana del que resultaron heridas 10 personas que fueron internadas en diferentes nosocomios de La Paz y El Alto.

El domingo en la localidad de Laja y a horas 07:50 el conductor de la vagoneta SBH-700, Carlos Samo Samo, protagonizó una colisión múltiple al chocar con la vagoneta LUS-212, ésta colisionó con el camión LCC-911, el que también chocó a la vagoneta LUX-702, y éste último golpeó con otro vehículo. El accidente provocó heridas en dos personas.

A horas 16:45 Marín Lupe Troche, conductor del automóvil LAT-857, atropelló a Casimiro Acarapi Yávara de 42 años de edad, a quien le fracturó la pierna izquierda. El mismo día, una vagoneta se volcó en el camino a Valencia, donde murió una persona.

Cabildo abierto pide atención a pliego regional

Uyuni en emergencia

Exigen presencia
de prefecto Davis
en 24 horas.

• POTOSÍ

El presidente del Comité Cívico de la provincia Antonio Quijarro, Luis Delgado, a la conclusión de un cabildo abierto anunció ayer que la población se encuentra en emergencia y otorga 24 horas de plazo para que el prefecto de Potosí, Douglas Davis, se haga presente en Uyuni con la finalidad de responder a sus pedidos.

Indicó que la autoridad no cumplió su compromiso de reunirse con ellos el pasado viernes, ante lo cual la población uyunense quiere que esté en esa región junto a una comisión técnica para responder al pliego que tiene la población.

PLIEGO

Delgado detalló que entre los pedidos regionales está el mejoramiento del camino Atocha-Uyuni-Huancarani, que unirá a esa región potosina con el departamento de Oruro.

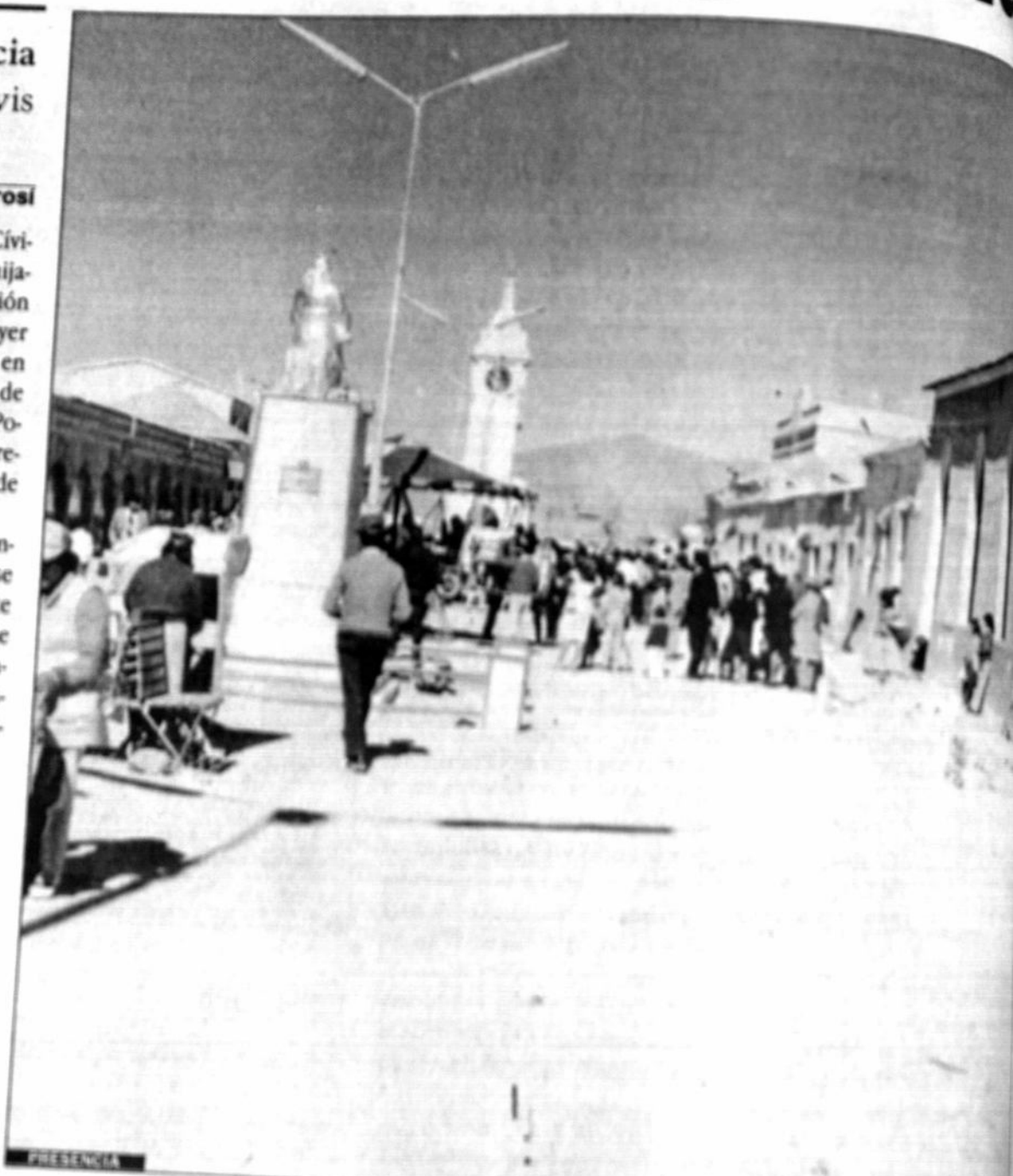
Asimismo, se exige la continuidad del Programa Quinua Potosí (Proquiupo), que está dirigido al desarrollo de la producción de la quinua y que tuvo una inversión de 8 millones de dólares en los últimos cuatro años.

Los habitantes de la provincia Antonio Quijarro pretenden atención en la declaratoria de reserva fiscal al Salar de Uyuni.

Un otro aspecto que debe ser res-

pondido de manera favorable es la inserción en el corredor biocéntrico, en el plan maestro de corredores, del trazo que comprende: Hito 60-Julaca-Uyuni-Potosí, según Delgado.

De acuerdo a las resoluciones del cabildo abierto realizado ayer en



La población de Uyuni está movilizad.

Uyuni, se iniciarán medidas de presión en caso de no lograr la atención de las autoridades departamentales.

La primera tarea será la realización de un paro movilizad de 24 horas en toda la provincia Antonio

Quijarro, en fecha que aún no la definida.

A la conclusión de la mencionada medida de presión se podrán tomar otras que permitan lograr avances significativos para superar el conflicto, anunció.

Comcipo quiere desatar movilización nacional

Defensa de cooperativas telefónicas

Cotap anuncia
crecimiento de
la cooperativa.

• POTOSÍ

Los dirigentes del Comité Cívico Potosinista (Comcipo) anunciaron ayer que establecerán contacto con sus similares de todo el país para encasar una movilización nacional contra el proyecto de Ley de Propiedad y Crédito Popular que afecta a las cooperativas telefónicas.

El dirigente cívico Iván Rodríguez anunció que la propuesta gubernamental expresada en el citado proyecto constituye un atentado contra las cooperativas telefónicas bolivianas.

Dijo que los únicos propieta-

La Cooperativa Potosina			
Año	Abonados	Crecimiento	
1995	7.175	—	Bs31.309.300
1996	7.210	+0.4	Bs33.646.931
1997	8.419	+16.7	Bs27.662.801
1998	9.911	+17.7	Bs47.000.000

FUENTE: Gerencia Administrativa COTAP

rios de las entidades telefónicas regionales son los abonados, quienes pusieron su dinero para que existan, por lo cual no se puede enajenar una inversión privada.

DECISION

El gerente de la Cooperativa de Teléfonos Automáticos Potosí (Cotap), Andrés García, dijo que por de-

cisión de los socios se lucharía contra la intención gubernamental, aunque la misma sea aprobada en el Parlamento. Anunció que la telefónica que dirige tiene un crecimiento sostenido.

Aseguró que la Constitución Política del Estado garantiza la libre asociación entre bolivianos a través de los sistemas cooperativos o de sociedades anónimas, por lo cual

pretender obligar el cambio de razón social de las entidades telefónicas sería anticonstitucional.

García sostiene que la primera etapa de la respuesta será la movilización social, para lo cual fue conformado un comité que tiene la representación de las organizaciones más representativas y que será el encargado de establecer un cronograma de movilización.

HISTORIA

Las cooperativas de servicios surgieron como consecuencia del abandono gubernamental al que fueron sometidas durante años por el centralismo. Estas entidades manejan más de 150 millones de dólares de patrimonio y pese a las crisis financieras han sostenido un sistema sólido, aunque poco competitivo.

En Potosí

Prefectura asegura que la paz viene con diálogo

Advierte que
en Oruro no
hay ese
elemento

• POTOSÍ
Agencia EFE

El prefecto Douglas Davis afirmó ayer que en los ayllus del territorio potosino se ha logrado que los campesinos comprendan la necesidad de resolver los problemas sin necesidad de violencia, lo que no ocurre en el lado de Oruro, a cuyas autoridades reclamó a que efectúen la misma labor.

Según Davis, ese descuido de las autoridades orureñas causaron

los muertos entre campesinos con los aimaras, pucumanis y qaqachas, a fines del mes pasado, con el resultado de dos muertos.

DESCUIDO

«Consideramos que se trata de un descuido de las autoridades intermedias (de Oruro) que no están cumpliendo las instrucciones de las principales autoridades del hermano departamento», dijo el Prefecto.

Por su parte, el director departamental de Régimen Interior, Alberto Thenier, al ratificar las dos muertes el sábado 30 de mayo, dijo que se está buscando los mejores mecanismos de pacificación a partir del desarrollo de las zonas de conflictos.

De la Unidad Educativa Boliviano-Alemana en Potosí

Niños pasan clases sobre adobes

Papás dispuestos
a iniciar ayuno
frente a Palacio
de Gobierno.

• POTOSÍ

Los estudiantes de la unidad Educativa Boliviano-Alemana protestaron ayer por la falta de una infraestructura educativa y la necesaria comodidad para acceder a la formación, pues actualmente pasan clases sentados sobre adobes, a la intemperie o en casas alquiladas.

La escuela, fundada el 10 de mayo de 1996, no tiene hasta ahora un edificio en el que puedan realizar su trabajo, teniendo por ello que usar cuartos que fueron alquilados por la comuna.

Un niño dijo que tenía envidia

de quienes tenían sus propias escuelas, con campos deportivos e incluso parques, ya que él pasa sus clases en ambientes alejados de los de sus compañeros y carecía de un espacio para reunirse con alumnos de otros cursos.

NADIE APOYA

El director de la escuela, Roberto Cabrera, dijo que no encuentran el apoyo de las autoridades, ya que una comisión viajó a la sede de gobierno pero no fue recibida por los funcionarios del Ministerio de Educación.

Explicó que solamente querían acceder al apoyo del Estado para contar con una infraestructura, ya que es deber de las autoridades otorgar a los niños la comodidad para estudiar.

Cabrera dijo que el Presidente de

la República hizo efectivo un apoyo económico para el funcionamiento de la Escuela de Fútbol Tahuichi Aguilera, pues su presidente y concejal de la ciudad de Santa Cruz, Roly Aguilera, se declaró en huelga de hambre para lograr ese objetivo.

Expresó que su unidad educativa necesita la misma solidaridad del gobierno.

LLEVAREMOS LLAMAS

Anunció que en caso de que no se diera atención a los pedidos de los escolares de Villa Alonso de Ibáñez, se verían obligados a iniciar movilizaciones, sin descartar el ayuno voluntario.

Dijo que como se atendió a una persona que estuvo en la plaza central de Santa Cruz, con varios animales, se tendría que llevar llamas frente

a Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz hasta que se logre el apoyo financiero para hacer una realidad la construcción de una infraestructura propia para quienes reciben formación en la unidad educativa Boliviano-Alemana.

Cabrera dijo que acudieron al Fondo de Inversión Social (FIS) para que les financie la construcción, pero allí no obtuvieron nada y salieron desanimados.

Los padres de familia, a su vez, protestan porque el municipio local no atiende algunos requerimientos de infraestructura escolar en las zonas populares.

Anunció que están cansados de esperar y que incluso el primer año fueron los padres de familia quienes pagaron los alquileres de los espacios donde pasaron clases sus hijos. Ahora están desanimados.



Como éstos, muchos niños pasan clases a la intemperie.

Encarcelados por renunciar Denuncian detención ilegal de cosechadores

El caso pasará
al Ministerio
de Trabajo.

• SANTA CRUZ

El contratista Román Ortiz, de la propiedad algodonera "Santa Fe", hizo detener con la policía a cinco trabajadores presuntamente por haber sido amenazado al negarse hacerles la liquidación por el tiempo trabajado, pero ellos señalan que fue porque no quisieron trabajar más para él. La denuncia fue formulada por el ejecutivo de la Federación de Cosechadores de Algodón, Demetrio Guarachi, quien manifestó que los cinco trabajadores miembros de la familia de Andrés Roca fueron recluidos en la seccional de Pailón. Los cinco varones de la familia Roca fueron detenidos sin

justificación durante 36 horas, luego un policía de baja graduación les hizo firmar un convenio en el que se comprometen seguir trabajando para el contratista en cuestión, declaró.

El caso será denunciado en las próximas horas ante el Ministerio de Trabajo y buscarán la liberación de los cinco trabajadores que han sido trasladados de manera coercitiva hacia La Bélgica.

ARTIMAÑA

El dirigente indicó que el contratista ha utilizado una serie de artimañas para trasladar a los trabajadores hasta la seccional donde fueron detenidos.

Guarachi indicó que el contratista, pese a la intervención de la Federación de Cosechadores, ha logrado que la policía obligue a los trabajadores a seguir con Román Ortiz.



Denuncias de malos tratos a cosechadores continúan.

"Quieren liquidarme como jefe del MNR"

Leigue: Soy perseguido

Todo en manos
del INRA.

• SANTA CRUZ

El ex prefecto cruceño y jefe del MNR de Santa Cruz, Julio Leigue Hurtado, asegura que todas las denuncias que hace el director del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA) de Santa Cruz, José Luis Santistevan, están dirigidas a perjudicarlo políticamente.

"Estoy con la conciencia tranquila, pese a que sé que hay gente que quiere hacerme daño", declaró al señalar que toda la documentación respecto a sus dos propiedades está en orden y que fueron remitidas a la oficina nacional del INRA para que allí el tema sea analizado y resuelto.

Santistevan lo acusó inicialmente de haber utilizado su cargo de Prefecto para hacerse dueño de alrededor de 15 hectáreas en la zona de San Javier, las cuales en realidad pertenecen a indígenas. Luego dijo que usó "palos blancos" con el mismo fin, y para ello presentó como prueba un documento firmado por Jorge Nallar Razuk.

ACUSA

"El director del INRA de Santa Cruz debía analizar la documentación que se le presentó en lugar de pagar solicitadas en los medios de prensa para intentar dañar mi imagen política", dijo Leigue.

"Cómo es posible que un funcionario que no gana ni 1.000 dólares pueda pagar una solicitada de 3.000 dólares. Se trata de una persecución política al jefe del MNR



Leigue se siente atacado políticamente.

de Santa Cruz y al senador de la República", agregó.

COMPRA

Leigue Hurtado asegura que no se adjudicó las propiedades directamente del Estado, sino que las compró a terceras personas.

La documentación de estas propiedades datan de 1972 la una, y la otra de 1985.

Indicó que una de ellas pertenece a sus hijos y la otra es suya. Ambas tienen una extensión de 2.500 hectáreas, ofrecen mucho trabajo y están cumpliendo la función social exigida por ley porque se hizo mucha inversión.

PERSECUCIÓN

Señaló que un total de 12 propiedades de la zona están en ob-

servación y que la única que ha sido inmovilizada es la suya, las otras están trabajando normalmente.

Pero la persecución no es sólo a su persona, sino a otros empresarios del MNR cuyas propiedades han sido invadidas en los últimos días, según informes de inteligencia, aunque no aclaró específicamente a qué propiedades se refería.

DGA se constituyó en parte civil en el caso Zofro

Extradición de ex administradores

Diputado Bórrh
gestionará
búsqueda con
Interpol

• ORURO

Los ex administradores de la Aduana de la Zona Franca Oruro (Zofro), José Arzabe Ascarrunz y Sarah Cabrera Rodríguez, podrían ser extraditados de países vecinos para que asuman defensa en el proceso de defraudación fiscal que tramita el Ministerio Público y la Aduana Nacional, dijo ayer el diputado Carlos Bórrh Irahola, al señalar que se conoce donde están.

Afirmó que el caso de la aduana Zofro continúa la investigación y avanza el proceso en el Poder Judicial, pero se espera la declaratoria de rebeldía para varios imputados, para pedir la extradición de los dos ex subadministradores, a fin de que aclaren quienes entregaban documentación falsa para otorgar las pólizas de automotor con montos abvaluados.

LOS MANDOS

El diputado Bórrh dijo que solamente los funcionarios subalternos detenidos no aclaran nada y es necesario que los responsables de la Agencia de Despachantes de Aduana Oruro, Mario Sapiencia y Ramón Ardoba, hagan conocer su verdad porque ellos tenían a su cargo la internación de los vehículos.

Reiteró que resulta ineludible que los subadministradores de la Aduana Zofro, Sara Cabrera de Arzabe y José Arzabe, asuman responsabilidad o en su caso tramitar la extradición porque están como prófugos de la justicia y se conoce donde radican a la fecha. "Que el juez disponga su declaratoria en rebeldía y de inmediato



FREDDY QUIROGA

En la Aduana de la Zofro hubo muchas irregularidades.

se debe iniciar los trámites de extradición a través de Interpol", afirmó Bórrh.

EL PROCESO

El juez instructor Cuarto en lo Civil, Víctor Hugo Méndez, por su parte convocó públicamente a los involucrados en el proceso que tramita el Ministerio Público por el delito de defraudación de 2.548.000 dólares con avisos de conformidad falsos para pólizas de automotor.

Informó que la Dirección General de Aduanas (DGA) se constituyó en parte civil para garantizar que los responsables de la defraudación

sean sancionados, habiendo pedido la ampliación del proceso en contra de Gonzalo García.

DECLARACIONES

Los ex funcionarios de la Aduana detenidos que prestaron su declaración indagatoria son: Inocencio Mallea Mamani, Jesús Gonzalo Huayllas Aliaga, Jorge Agustín Cayoja Alvarado, Mauricio Enrique Suaznabar Solari y Jacqueline Miriam Pacheco Ledezma, procesados por la supuesta comisión de los delitos de peculado, cohecho pasivo, uso indebido de influencias, beneficios en razón del cargo, falsi-

ficación y aplicación indebida de marcas y contraseñas, falsedad material, falsedad ideológica, uso de instrumento falsificado y conducta antieconómica.

Las personas que podrían ser declaradas rebeldes y contumaces a la ley y perder su carta de ciudadanía son: Mario Sapiencia Zelaya, Ramón Córdova Montero, Sarah Cabrera Rodríguez, Jaime Alfredo Zeballos Molina, Rolando Paz Bonilla, Roxana Fernández de Soliz, Ovidio Gutiérrez Flores, José Luis Ramírez Valle, Jaime Lema Valencia, Nicéforo Arce Nilton, Marcelo Bazán Ortega, Víctor Hugo Luna, Carmelo Encinas y José Arzabe Ascarrunz.

Tránsito en Oruro

Chofer denunció exacción de policía

Fiscalía
investiga el caso
para sancionar.

• ORURO

La Fiscalía de Distrito investiga una denuncia de exacción presentada por el chofer Héctor Ledezma en contra del capitán de policía Ubaldo Casas, comisario de la Unidad Operativa de Tránsito, quien cobró una multa de 200 bolivianos sin extenderle papeleta valorada.

De acuerdo a los antecedentes Ledezma fue detenido el jueves 4 de mayo por un patrullero, por conducir presuntamente en estado de ebriedad su vagoneta que funciona como taxi y cuando llegó a la comisaría de Tránsito, no se le permitió hablar ni explicar lo ocurrido, siendo arrestado en la celda.

Para recobrar su libertad su familia tuvo que juntar 200 bolivianos para pagar la multa y cuando se exigió la papeleta valorada, el capitán Casas amenazó, molesto, con un nuevo arresto, hecho que fue denunciado por el afectado.

El policía trabaja en horario de oficina en la comisaría, de 08 a 12 y de 14.30 a 19.00 horas, después permanecer cerrada la dependencia porque está bajo jurisdicción del Comando de la Policía Departamental y es el único jefe que puede atender esas funciones.

El fiscal de Distrito, Daniel Soliz, anunció que el caso será investigado porque se denunció otros hechos parecidos en la comisaría de Tránsito que tienen relación con cobros indebidos y exacciones, que serían amparadas por el Comandante Departamental.

¿Favoreció evasión?

Proceso a fiscal Terán

• ORURO

La fiscal de Materia, Cila Terán Luna, es sometida a proceso interno en la Fiscalía de Distrito de Oruro para establecer si favoreció en la libertad otorgada a Víctor Fernando Revollo Vargas, principal responsable de la falsificación de carnés de identidad y pasaportes.

El fiscal de Distrito, Daniel Soliz, informó que el proceso fue iniciado hace 20 días y se cumple el término de presentación de descargos para determinar la responsabilidad por la actuación de la fiscal, quien habría autorizado la libertad con la presentación de dos garantes, para Revollo, dentro el proceso que se sigue por

delitos de falsedad material e ideológica.

Explicó que una vez conocido el resultado del proceso se podrá emitir un criterio formal, que será comunicado a la Fiscalía General de la República. El caso fue denunciado por cinco ciudadanos peruanos que se encuentran recluidos preventivamente en la cárcel de San Pedro por utilizar documentación falsa que les otorgó Revollo.

Dijo que en este trámite también llamaron a la Fiscalía los representantes de la Embajada del Perú, quienes piden atención a sus ciudadanos y que se les otorgue amplias garantías para asumir su defensa.

La situación se agrava en las cárceles cochalas

Cientos, como sardinas

Extremo hacinamiento y "terribles" problemas.

• COCHABAMBA

La situación de las cárceles cochabambinas se agrava por el hacinamiento, porque esto provoca otra serie de problemas de difícil solución y que sólo pueden ser encarados con la conclusión y ampliación de la nueva penitenciaría.

El director nacional de Régimen Penitenciario, José Orlas, admitió que el momento que se vive en Cochabamba es crítico debido a que casi medio millar de personas se encuentran reclusas preventivamente en celdas de la Policía Técnica Judicial (PTJ); en el comando departamental de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (Felcn) y en recintos de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural (Umopar) en Chimoré, la Unidad Operativa de Tránsito y hasta en la Corte Superior de Justicia.

NUEVOS ESPACIOS

Se tiene previsto entregar las obras de la nueva cárcel de El Abra en septiembre de este año, y también una ampliación que permita la internación de mujeres en un pabellón destinado a ellas específicamente.

"Hay que ver nuevos espacios", señaló, y luego dio cuenta de que por disposición judicial una infraestructura que era utilizada para la internación de reos debe ser devuelta, lo que problematiza aún más la situación.

PRESENCIA



Presos conviven en espacios reducidos en Cochabamba

LO PEOR

Según Orlas, no hay duda de que en Cochabamba se presenta la situación más grave de todo el país,

sobre todo por la cantidad de personas involucradas en narcotráfico que llenan las penitenciarías, a tal punto de que ya no hay lugar para un alfiler.

Recordó que hubo varios problemas en la PTJ a raíz de que los internos que son detenidos preventivamente o dejados en depósito judicial viven en condiciones infrahu-

manas por la falta de espacio, pese a los esfuerzos que se realizan.

Lo mismo ocurre en otros centros como la Felcn o la Unidad Operativa de Tránsito, que apenas cuentan con pocas celdas que son colmadas por la cantidad de personas reclusas.

Se espera que la cárcel de El Abra permita aliviar en gran manera el problema, aunque subsistirán inconvenientes emergentes de la precariedad de los recintos carcelarios existentes no sólo en esta capital, sino en todo el departamento.

SÓLO DEPÓSITOS

De acuerdo a una investigación realizada por la Red Andina de Información, las cárceles cochabambinas son sólo depósitos de personas debido a que no hay siquiera posibilidades de rehabilitación y reinserción de los internos a la sociedad.

La mayor parte de ellos, más de dos tercios, permanecen presos sin sentencia ejecutoriada, es decir, no han sido declarados culpables o inocentes de los cargos que se les acusa, sin embargo, se ven obligados a "vivir una vida miserable".

La sobrepoblación carcelaria exige a los reos "hacerse un lugar" en pequeñas celdas provisionales de cartón y madera que es apilada hasta alcanzar, en algunos casos, hasta cuatro pisos en medio de un laberinto de escalones que conducen a las celdas donde familias enteras comparten "habitaciones" de dos metros cuadrados, donde duermen y hasta cocinan, aunque más de un 50 por ciento de reclusos no tiene celda.

Principales cárceles

SAN SEBASTIÁN

Superficie de terreno: 1.505 metros cuadrados
Superficie construida: 1.100 metros cuadrados
Número de celdas: 161
Capacidad real: 180 reclusos
Población actual: 410 reclusos

SAN SEBASTIÁN

Superficie de terreno: 992 metros cuadrados
Superficie construida: 687 metros cuadrados
Número de celdas: 47
Capacidad real: 60 reclusos
Población actual: 176 reclusos

SAN ANTONIO

Superficie de terreno: 918 metros cuadrados
Superficie construida: 810 metros cuadrados
Número de celdas: 71
Capacidad real: 100 reclusos
Población actual: 337 reclusos

* No contempla la cantidad de reclusos que viven con sus familias.
Fuente: "Las Perlas"
Dr. Elvira Hernández M.
Revista Informativa y Cultural de la Corte Superior de Justicia de Cochabamba, 1998.

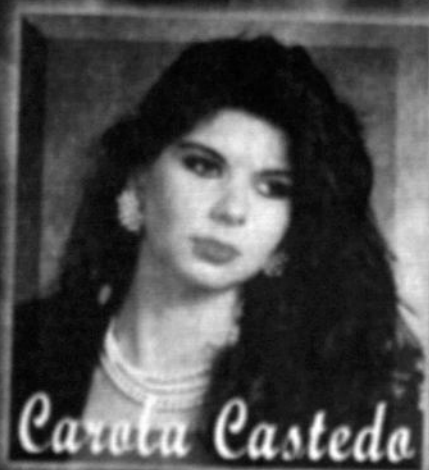


Bolivisión

LA RED

Presenta a:

en



Carolina Castedo

Ultima
Edición

LUNES A VIERNES
Hrs. 22:45

"El análisis y el comentario de los hechos
mas importantes del día a nivel Nacional"

FRANCE

La Belleza de Un



Mundo Que Juega

Bolivisión
LA RED



“Súper” calcula entre \$us200 mil a 300 mil

Sanción para Cobee

Ve negligencia en los repetidos cortes. Aplicará la Ley.

• LA PAZ

La Superintendencia de Electricidad sancionará a la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (Cobee) con una multa que se calcula será entre 200 mil a 300 mil dólares por incurrir sin justificación técnica en una tercera infracción con los últimos cortes en el suministro de energía.

El superintendente de Electricidad, Alejandro Nowotny, dijo que el primer y segundo cortes podían ser fallas técnicas, sin embargo, por la frecuencia “se ven con ojos de negligencia y voy a aplicar la Ley” a la empresa por no prevenir evitar la repetición de los problemas.

El pasado sábado, la ciudad de La Paz nuevamente sufrió el corte del suministro de energía eléctrica como consecuencia de la caída de una línea de tensión, falla imputable a Cobee, y el domingo se repitió el problema atribuido también a la generadora.

El corte del pasado viernes 29 de mayo se produjo por la apertura innecesaria de un interruptor de Cobee en el Valle de Zongo, y hasta ahora no se conocen las causas.



Tantos cortes son negligencia, aplicaré la Ley, dijo Alejandro Nowotny.

MÁS DE UN AÑO DESPUÉS

El Superintendente señaló que el pasado 9 de enero de 1998, a través de una resolución, la entidad reguladora llamó la atención a Cobee por incurrir en infracción, debido a la interrupción total del suministro de electricidad

en el sistema norte de la sede de gobierno el 27 de febrero de 1997.

El procedimiento de oficio que seguirá el ente regulador, implica elaborar informes de infracción, respuestas y posibles revocatorias con plazos de 10 a 20 días. La generadora esperará las de-

cisiones de la Superintendencia que, en todo caso, tiene 60 días para revisar los informes de la empresa, de Electropaz y del Centro de Despacho de Carga de Cochabamba.

El jefe de operaciones de Cobee, Jorge Gutiérrez, sostuvo que el corte del sábado fue accidental por

la caída del conductor de las líneas de transmisión, y en el caso del viernes 29 mayo por la apertura de un interruptor. Si bien Cobee registró el problema, Electropaz podía haber detectado y asumir medidas preventivas, precisó.

Más información pág. C2

Reglamento de sanciones

• LA PAZ

Art. 22 (infracciones). - Infracciones sujetas a sanción:

ad) Actuar con dejadez, abandono, desidia, falta de aplicación, defecto de atención, olvido de órdenes o precauciones en la operación y mantenimiento de instalaciones que son de responsabilidad del agente, será sancionado con 1.0%.

ae) Cortar el suministro sin justificación técnica o comercial será sancionada con 1.0%.

Art. 23 (Sanciones). - Los montos máximos de las sanciones que se aplicarán por la comisión de las infracciones señaladas en el artículo 22, serán establecidos multiplicando el valor de las ventas de electricidad, para generadores y distribuidores, o el valor de la remuneración por transporte, para transmisores, sin impuestos indirectos, de los últimos tres meses por el porcentaje de penalización correspondiente, indicado en el artículo 22 del presente reglamento.

Cuando el Titular no hubiere operado durante el periodo indicado, se aplicará el valor estimado correspondiente a los siguientes tres meses.

a) Primera vez, llamada de atención escrita.

b) Segunda vez, los montos de las sanciones serán establecidos multiplicando el valor de las ventas de la remuneración.

c) Tercera vez, se aplicará un 100% de la sanción establecida el artículo 23.

FUENTE: Reglamento de la Superintendencia de Electricidad.

Están congelados en el Bidesa

Prodizavat pide que le devuelvan fondos

\$us2.039.997,89;

amenaza con acudir a la ONU.

• LA PAZ

Los ejecutivos del Programa de Desarrollo Integral en la Zona Andina y el Valle Alto de Tarija (Prodizavat) advirtieron ayer a la intendente de liquidación del Banco Internacional de Desarrollo (Bidesa) de este departamento, Natividad Aguilar, que acudirán a un tribunal arbitral con participación de la Organización de Naciones Unidas (ONU) para la devolución de sus fondos congelados.

La carta, fechada el 25 de mayo de 1998, y firmada por los codirectores del proyecto, Carlos Maldonado y Romain de Tervarent, expresa la preocupación de éstos por la suerte de los 2.039.997,89 dólares congelados en el Bidesa como efecto de la intervención de la Superintendencia de Bancos.

En 1993, la Comunidad Económica Europea donó al gobier-

no de Bolivia 11.155.000 Ecu (22 millones de dólares) para proyectos de obras de infraestructura y mejoramiento de caminos en las provincias Méndez y Avilés del departamento tarijeño.

El saldo de estos recursos estaba en el Bidesa: 1.500.000 dólares a plazo fijo; 344.997,89 en cuentas corrientes; y un cheque de gerencia girado a la orden del Banco Industrial por 200.000 dólares.

ALTERNATIVA

Los ejecutivos de Prodizavat plantearon, como alternativa de solución, que el Banco Central de Bolivia, el Tesoro General de la Nación y la Superintendencia de Bancos se subroguen este monto para no perjudicar las obras, cuyo avance apenas llega al 66 por ciento.

Según el convenio de financiamiento ALA N° 92/34, pueden recurrir a un tribunal arbitral en caso de impasses. Este órgano estaría compuesto por tres árbitros, entre ellos uno nombrado por el Secretario General de Naciones Unidas.

Contrató abogados para recuperar aportes

Fonvis procesará a deudores

3.000 empresas no depositaron aportes.

• LA PAZ

El próximo 19 de junio, el comité de liquidación del Fondo de Vivienda Social (Fonvis) entregará a un bufete de abogados la responsabilidad de cobrar por vía judicial a los empleadores que no depositaron los aportes descontados

a sus trabajadores en años pasados, informo ayer el representante de esta entidad, Pedro Loyola.

3.000 EMPRESAS

Explicó que el bufete que gane

la licitación nacional, deberá iniciar procesos judiciales al menos contra 3.000 empresas privadas y públicas que no cumplieron regularmente con sus aportes o simplemente no depositaron, lo que será verificado por los abogados.

RECUPERACIÓN

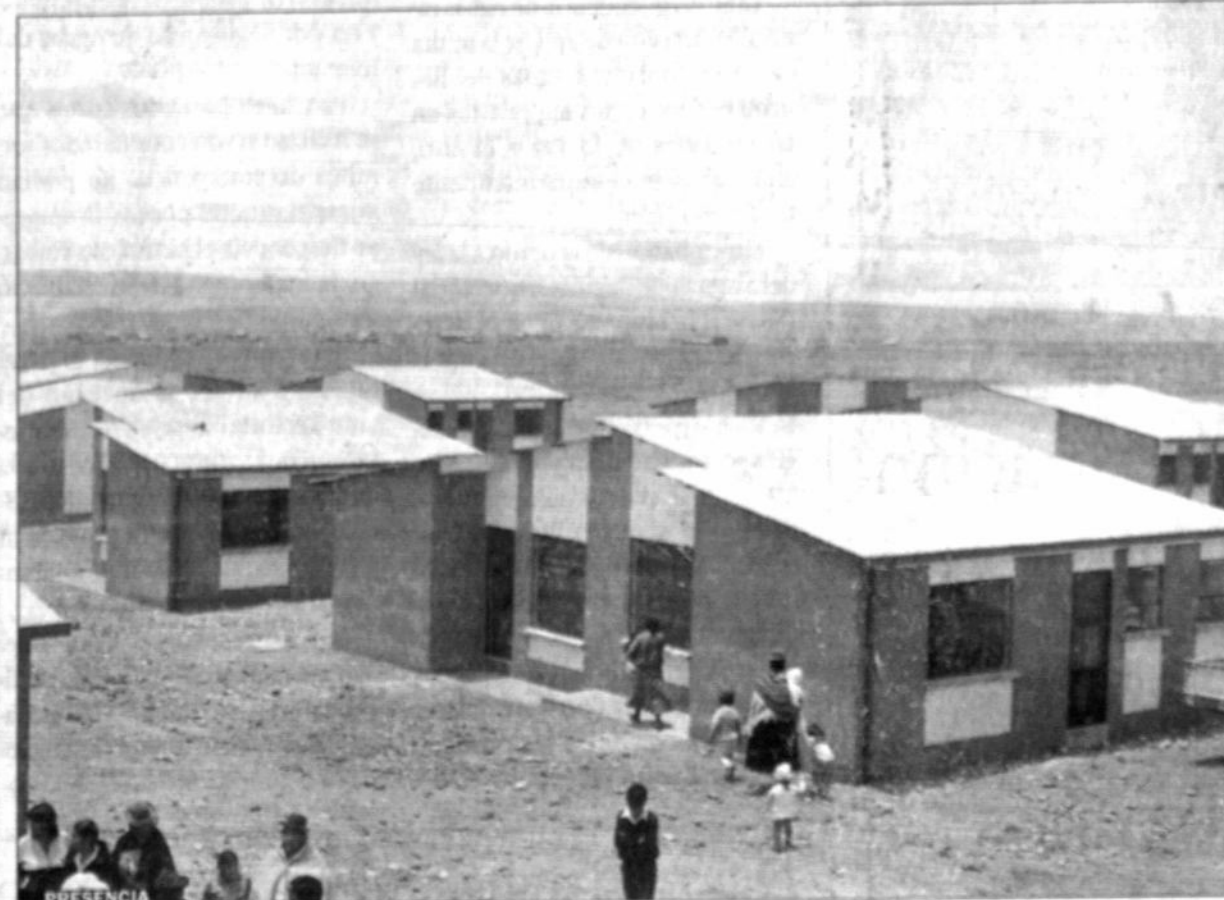
La entrega de esta cartera a un bufete privado se debe a que las empresas en cuestión ni siquiera se acercaron al Fonvis para resolver situación, comentó.

Se espera, dijo, que los procesos judiciales permitan al Fonvis en corto plazo, contar con los recursos suficientes para devolver los trabajadores.

También recuperar más de 1 millones de bolivianos.

EMPRESAS PRESTATARIAS

A estos recursos se sumará lo que repongan las empresas prestatarias de vivienda: mutuales, cooperativas, bancos y otras entidades, que adquirieron dinero del Fonvis para ejecutar construcciones, adjudicar viviendas y pagar a la entidad en plazos que superan los 30 años.



Muchos adjudicatarios también deben por sus viviendas.

2 AGUA

CORTES: “Super” multará a Aguas del Illimani.

4 PROYECTO

CONGRESO: Comisión no logró consenso para PCP.

5 CLIENTES

CONQUISTA: Mexicanos gastaron \$us7 millones en 1997.

6 BANCOS

FUSION: Banco español casi concretó compra del BSC.

SIDERCruz



EL DOLAR

COTIZACION EN LATINOAMERICA

• Argentina	Peso	1,00020
• Brasil	Real	1,1481
• Colombia	Peso	1,391,45
• Chile	Peso	454,05
• Perú	N. Sol	2,84
• Venezuela	Bolivar	537,25

COTIZACION EN EL MUNDO

• Alemania	Marco	1,7680
• España	Peseta	158,25
• Francia	Franco F.	5,8990
• Italia	Lira	1.820,15
• Japón	Yen	136,15
• Inglaterra	Libra	0,6130

LA FRASE

“El proyecto de Ley de Propiedad y Crédito Popular será aprobado hasta la madrugada del feriado de Corpus Christi para que no haya mayores reclamos ni protestas en los días siguientes.”

HUGO CARVAJAL
JEFE DE BANCADA DEL MIR

Energía se reunirá con empresas eléctricas

Gobierno, cansado de cortes

“Súper” debe presentar informe en seis días, no en 60.

• LA PAZ

Ante la pasividad de la Superintendencia de Electricidad, el gobierno decidió convocar a una reunión a las generadoras y distribuidoras de energía eléctrica ante los permanentes cortes en el suministro del servicio y decidir medidas para prevenir estas interrupciones, dijo el viceministro de Energía, Carlos Alberto López.

Los permanentes cortes en el suministro de energía eléctrica, que se originan en La Paz, Santa Cruz, Trinidad y Tarija, provocaron la preocupación del Poder Ejecutivo porque se convirtieron en un problema generalizado entre las generadoras, transportadoras y distribuidoras.

El pasado fin de semana se produjeron nuevamente dos interrupciones en el servicio de electricidad, uno ocurrido al mediodía del sábado y el domingo en horas de la tarde, que motivaron nuevamente la molestia y reclamos de los usuarios.

En vista de los problemas se tomaron cartas en el asunto, dijo el Viceministro al explicar que se exigió al Superintendente de Electricidad un informe completo “no dentro de 60 días, sino de seis” que establezca las causas de los cortes en el servicio.

REUNIONES

Además, el gobierno se decidió por un acercamiento con el sec-



Ciudades a oscuras son un perjuicio.

tor privado para tratar el origen de los problemas técnicos y establecer las responsabilidades. Según López, es necesario realizar inversiones marginales en los sistemas de garantía de calidad para verificar los perjuicios que generan y se desconoce porque no se realizaron.

Las reuniones con las empresas generadoras, transportadoras y dis-

tribuidoras se realizarán a fines de esta semana o principios de la próxima.

Otro tema a tratar serán las condiciones para la reglamentación sectorial, marco sobre el cual realizan sus inversiones las empresas privadas que operan en el sector.

Si resulta que es un problema de tarificación, está en manos del Poder Ejecutivo revisar la situación.

REACTIVA

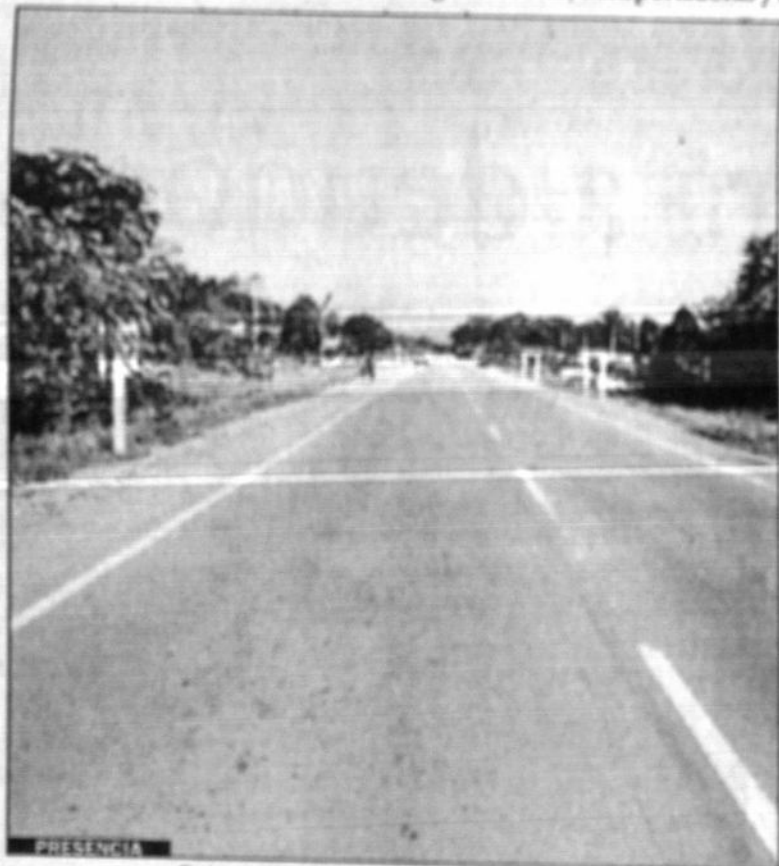
De acuerdo a López, la Superintendencia asumió una posición más reactiva que propositiva cuando

lo mejor es asumir medidas preventivas que eviten los cortes o por lo menos minimicen sus efectos.

Explicó que la aplicación de

multas no resuelve los problemas, por lo cual es necesario asumir medidas que se anticipen a los problemas.

Después de tres años de capitalización y de las substanciales inversiones «contuvo» se resolvió de gran manera el problema de abastecimiento, pero subiste el de calidad que es tan importante como el otro.



Carreteras, buen motivo para marchar.

Ivo Kuljis encabeza la delegación

Caravana de Integración llegó hasta Cuiabá

El propósito es conseguir crédito de \$us6 millones.

• CUIABÁ, BRASIL
Agencia EFE

La Caravana de la Integración, encabezada por el ministro de Desarrollo Económico, Ivo Kuljis, llegó ayer a esta ciudad brasileña y las autoridades empezaron de inmediato negociaciones con el Estado de Mato Grosso para obtener un crédito de seis millones de dólares.

Apenas llegó, aproximadamente a las 15:00 horas, el ministro Kuljis, el prefecto de Santa Cruz, Zvonko Matkovic, y varios senadores y diputados integrantes de la Caravana fueron recibidos por el gobernador de Mato Grosso, Dante Martins Oliveira.

Kuljis resumió que el gobierno boliviano tiene la esperanza de que las autoridades de Mato Grosso acepten otorgar un crédito de seis millones de dólares para financiar la pavimentación del primer tramo de la carretera Santa Cruz-San Matías, de aproximadamente 500 kilómetros en territorio boliviano.

Según el Ministro, el Gobernador de Mato Grosso está dispuesto a otorgar este préstamo para que el gobierno boliviano pueda empezar el asfaltado de la carretera hacia la frontera con Brasil, pues el tramo hasta Cuiabá estaría financiado por el gobierno brasileño o por el mismo Estado de Mato Grosso.

La Caravana de la Integración, que salió de Iquique (Chile) el martes pasado, pasó por Potosí, Sucre y Santa Cruz, acumulando más vehículos y personalidades políticas en cada ciudad, para totalizar 30 motorizados y más de 250 integrantes en el tramo final.

“Súper” no retrocede, multa de \$us15 mil corre

Aguas del Illimani debe pagar

La empresa tiene derecho a acudir al Sirese.

• LA PAZ

La Superintendencia de Aguas ratificó la decisión de aplicar la multa de 15 mil dólares a Aguas del Illimani por los cortes imprevistos en las ciudades de La Paz y El Alto, anunció ayer el superintendente Guillermo Uzin.

Sin embargo, de acuerdo a la ley del Sistema de Regulación Sectorial (Sirese), la empresa tiene el derecho de apelar esta decisión ante la Superintendencia General.

Uzin explicó que la entidad reguladora revisó nuevamente los informes y se reiteraron los resultados por lo que la multa debe cancelarse “ya”, pero aún no se recibió ninguna respuesta por parte de la distribuidora.

La Superintendencia de Aguas aplicó una multa de 15 mil dólares a la distribuidora de agua potable por cortes imprevistos en las ciuda-

des de La Paz y El Alto que son responsabilidad de la empresa.

Tras la decisión de la Superintendencia de Aguas, la compañía presentó una revocatoria de la multa argumentando que la sanción no corresponde, porque se trataron de problemas imprevistos y no por negligencia de Aguas del Illimani.

Para la empresa, los cortes que se realizaron son considerados fortuitos de emergencia, no podían avisar al usuario porque la empresa desconocía el hecho, sin embargo, la Superintendencia estableció que existió descuido.

Si la Superintendencia General ratifica a su vez la decisión del ente sectorial ante el recurso jerárquico, la última instancia a la que puede apelar Aguas del Illimani será a la Corte Suprema con un recurso administrativo contencioso.

Es un derecho establecido en el sistema regulatorio boliviano, a diferencia de otros países en los cuales la decisión de la Superintendencia es definitiva, señaló Uzin.

Demandarán cambios al contrato

Alteños molestos por el agua

• Agencia EFE

Las organizaciones cívicas y laborales de El Alto exigirán a las autoridades del Gobierno modificar el contrato de concesión con la empresa Aguas del Illimani, porque es atentatorio a la economía de los paceños y alteños, aseguró el presidente de la Fejuve, Elías Troche.

Según el dirigente, la empresa Aguas del Illimani cobra el consumo de agua domiciliar con in-

crementos de hasta un 300 por ciento, tanto en La Paz como en El Alto.

Señaló que este hecho está obligando a las organizaciones nacionales y local de Juntas de Vecinos, Central Obrera y al Comité Cívico Pro-La Paz a reunirse este miércoles, para analizar la situación y fijar una posición conjunta, para que el contrato de concesión sea revisado.

Explicó que, hasta el momento,

el problema del incremento por consumo de agua potable no se ha solucionado, debido a la prepotencia del gerente regional de esta empresa, Guillermo Mingolla, que se ha negado a recibir a los dirigentes cívicos, restándoles importancia como representantes de esta ciudad.

Agregó que, de la misma forma, no se recibió respuesta del Superintendente de Aguas, Luis Uzin, so-

bre las quejas presentadas en el mismo asunto, por lo que se rá su destinación inmediata. Troche dijo que, la próxima semana, las organizaciones se apoyarán por la COR-El Alto con las mismas entidades de la ciudad, y expresar juntas su ta por el lucro indiscriminado que ejerce Aguas del Illimani en las ciudades.

Electrop
atendió
reclamo

La oficina de Atención al Cliente de Electropaz atendió 120 reclamos por defectos eléctricos a través de llamadas telefónicas, la presencia del consumidor.

La gerente de esta empresa, Silvia Bernal, dijo que todos estos reclamos son atendidos por los técnicos de la empresa y computarizados en el Centro de Operaciones para la información de los usuarios en todas las zonas, a fin de establecer la veracidad de los datos.

De acuerdo a la ley de la ciudad y sus reglamentos, se en el suministro de la empresa distribuidora, para evitar los perjuicios a los usuarios.

Si el problema con la generadora o transportadora se resarcimiento se causa de Electropaz, la cual cobra directamente a los usuarios, es responsable del perjuicio.

Hasta la tarde de ayer se tabularon los reclamos registrados desde el 28 de mayo hasta el 7 de junio, y son verificados los informes técnicos.

La generalidad de los usuarios, dijo, se deben a los cortes en electrodomésticos y computadoras.

El usuario debe hacer un reclamo por cualquier problema que haya sufrido su electrodoméstico u otro aparato eléctrico. El corte de energía, por ejemplo, se verifica por el corte de la empresa o un problema que afecta al servicio.

Si se establece la responsabilidad de Electropaz, se hacen llegar las facturas canceladas por la empresa.



El “súper” de Aguas, Guillermo Uzin, no cambió de decisión.

Manufactura creció 4,2% hasta marzo

• Agencia ABI

Durante el primer trimestre de 1998, la industria manufacturera logró un crecimiento de 4.2 por ciento respecto a similar período del año anterior, informa el Instituto Nacional de Estadística (INE).

Las ramas de actividad con mayor crecimiento fueron: los productos alimenticios diversos, productos de minerales no metálicos, productos de refinación del petróleo, madera y productos de madera y la industria de carnes frescas y elaboradas.

Las ramas de actividad que registraron caídas en su producción fueron: la industria del papel y derivados, los productos manufacturados diversos y los productos básicos de metales.

CRECIMIENTO

Los diferentes productos que pertenecen a este rubro tuvieron los siguientes porcentajes de crecimiento:

- Carnes frescas y elaboradas, 4.46 por ciento.
- Productos lácteos, 1.20 por ciento.
- Productos de molinería y panadería, 2.17 por ciento.
- Azúcar y confitería, 2.10 por ciento.
- Productos alimenticios diversos, 10.28 por ciento.
- Bebidas, 1.48 por ciento.
- Tabaco elaborado, 2.23 por ciento.
- Textiles, prendas de vestir y producción de cuero, 3.71 por ciento.
- Madera y productos de madera, 4.49 por ciento.
- Papel y productos de papel, 5.46 por ciento.
- Sustancias y productos químicos, 3.81 por ciento. ♦

La demanda es de los industriales

Energía a menor costo



La industria necesita precios más bajos en electricidad para ser competitiva.

Empresarios creen que es justa una rebaja.

• LA PAZ

El gobierno estudia la posibilidad de elaborar una política energética que favorezca al crecimiento de la industria nacional, demanda que ha sido planteada por los empresarios del sector.

El viceministro de Energía e Hidrocarburos, Carlos Alberto López, informó que están realizando un estudio comparativo con las tarifas industriales del resto de los países del continente, con el objetivo de verificar si los costos de la energía afectan a la competitividad de los empresarios nacionales.

Una vez realizado el análisis, el gobierno definirá si es necesario aprobar una política especial de precios para las compañías industriales, a fin de facilitar su inserción en el mercado internacional.

De acuerdo al cuadro comparativo de las tarifas residenciales, Bolivia tiene costos más bajos que una gran parte de las naciones del continente.

Las tarifas mínimas de consumo industrial están por encima de las domésticas, aunque éstas disminuyen cuando se incrementa la cantidad de energía consumida, aspecto que favorece fundamentalmente a las compañías grandes.

DE LA MEDIA PARA ARRIBA

El presidente de la Cámara Nacional de Industrias, Luis Galleguillos, aseguró que existen al menos dos estudios que demuestran que las tarifas industriales bolivianas están de la media para arriba, en comparación con los países vecinos.

En su criterio, este fenómeno tiene graves incidencias el momento en que la industria nacional debe competir con sus similares extranjeras en la disputa por el mercado internacional.

Las tarifas de energía eléctrica representan para los industriales nacionales entre el ocho y 15 por ciento dentro de sus costos de operación, dependiendo del tamaño de la empresa.

Según Galleguillos, el problema se agrava cuando las tarifas de la energía se incrementan a causa del pago por alumbrado público, el que sube considerablemente debido al elevado consumo de la industria.

PREFERENCIAS

El Presidente de los industriales recordó que Bolivia tiene energía suficiente, tanto eléctrica como gasífera, para atender su mercado interno, aspecto que debería ser tomado en cuenta por las autoridades al momento de fijar las tarifas.

Además de la inversión en energía, los industriales deben invertir también en otros insumos que son importados al país con elevados costos, debido a que adolece de una salida al mar y la ausencia de infraestructura vial.

"En materia energética se debería encontrar factores ventajosos para la industria. Nos parece bien que exportemos energía, pero también pensemos en el mercado interno", comentó.

Duplicaron cantidad de trabajadores

Gasoducto, dentro su cronograma



El gasoducto avanza.

Petrobras tiene 1.500 obreros en la construcción.

• Agencia ABI

Las obras del gasoducto Bolivia-Brasil se mantienen en cronograma, hasta el momento no existen retrasos en la construcción, por el contrario, desde este mes se ha duplicado la cantidad de trabajadores que ejecutan el proyecto, afirmó ayer el representante de Petrobras en Bolivia, Arturo Castaños.

"Personalmente yo estuve la semana pasada en Puerto Suárez viendo la obra y se están haciendo todos los esfuerzos para que el gasoducto se termine en diciembre", enfatizó el ejecutivo. Para concluir la obra en el tiempo establecido, Petrobras ha tomado una serie de medidas para acelerar la construcción, primero ha firmado un Convenio con una empresa constructora (adendum al contrato binacional) para crear nuevos frentes de trabajo y avanzar a un ritmo mayor al que se está avanzando actualmente.

"Se esperaba que en los meses de junio y julio, la máxima cantidad

de trabajadores iba a alcanzar a 800, en estos momentos, iniciando el mes de junio, hay cerca de 1.500 trabajadores, prácticamente se ha duplicado la cantidad de ellos con el único objetivo de acelerar la obra", afirmó.

Destacó que esta es una buena etapa de construcción porque es seca y se puede adelantar bastante el trabajo, el transporte de los tubos es normal y 24 horas al día. "En resumen se está haciendo el máximo esfuerzo para que el gasoducto se termine en diciembre", dijo.

AVANCE DE OBRAS

Castaños señaló que, de acuerdo a los cálculos realizados, el avance de obras, tanto en el lado boliviano como en el brasileño, tomando en cuenta fases como el diseño, montaje, excavación de zanjas, es del 60 por ciento. Comentó que personalmente pudo supervisar los primeros 30 kilómetros de gasoducto concluido, donde los tubos no se ven porque están enterrados. Hay un tramo desde los 30 hasta los 130 kilómetros que es complicado y difícil, sin embargo, de los 130 kilómetros hacia adelante hay muy buen avance, informó. ♦

Los que venden los distribuidores

Precio de carburantes puede bajar, no subir

Cochabamba dio el ejemplo.

• Agencia ANF

Las tarifas de los hidrocarburos que expenden los comercializadores pueden bajar, pero no subir de precio. Estos precios fijados por la Superintendencia de Hidrocarburos, para los once carburantes en el país, son "máximos" lo que no significa que las distribuidoras pueden vender los combustibles a precios inferiores a los establecidos.

La Superintendencia del sector, informó que la oferta a bajo precio ya se dio en Cochabamba, donde cuatro distribuidoras de gas natural comprimido (GNC) venden el metro cúbico de este pro-

ducto a 1 boliviano, 22 centavos por debajo del precio fijado por el ente regulador.

Se informó que en los primeros cuatro meses de este año, predominó la oferta de petróleo sobre la demanda en el mercado internacional, lo que en el mercado interno se tradujo en continuas bajas de precios, esta tendencia encontrando su equilibrio por los convenios internacionales que hicieron los países productores de petróleo, lo que repercute en el mercado interno.

Prueba de ello, es -dice la Superintendencia- que en abril no registró ningún cambio de precio al consumidor final en el mercado interno; en mayo el keroseno y los jet fuels bajaron de precio; y en junio se registra la primera alza, luego de 40 descensos.

Se contratará Banco de Inversiones para promocionarlas

Refinerías en manos de consultora

• Agencia ANF

La modalidad de inyección de capital privado a las refinerías de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos será definida por una consultora externa. Este proceso concluirá hasta septiembre, de acuerdo con el informe del viceministro de Energía e Hidrocarburos, Carlos Alberto López.

El objetivo de la consultoría es

los capitales privados en las refinerías es potenciarlas, puesto que tienen el desafío de atender la demanda de las productoras, explicó al recordar que la producción aumentará en la medida que se descubran nuevas reservas.

El propósito de este proceso es que hasta mediados de 1999 las refinerías comiencen a recibir inyección de capital fresco para su modernización. Esos recursos no pue-

den ser invertidos por el Estado, porque no está en condición de hacerlo, recordó.

El desafío también es atender la demanda interna de carburantes y refinar productos para exportar petróleo con mayor valor agregado.

Para la capitalización de las refinerías de YPFB, el proceso se dividió en dos: el primero para definir la estrategia y la segunda fase será la operativa.

La modalidad de la capitalización será definida con la ayuda de una consultora externa.

Para contratar los servicios de ésta se elabora el pliego de especificaciones, indicó el Viceministro.

Para la segunda fase se contratará un banco de inversiones, el cual llevará adelante el proceso, en la modalidad que se defina previamente. ♦



El consumidor tendría que beneficiarse de la competencia.

Comisión no logró consenso

Bolivida se tropieza

Seguros
tampoco
recibió informe.

• LA PAZ

La Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados no logró ponerse de acuerdo respecto del informe sobre el proyecto de ley de Propiedad y Crédito Popular, traspié que, sin embargo, no pondrá en riesgo su aprobación hasta la madrugada del jueves próximo, aseguraron parlamentarios de los partidos de la coalición.

La reunión de la mencionada instancia parlamentaria denunció que persisten las discrepancias al interior de la alianza de gobierno sobre el contenido del documento.

Además, toda la bancada del opositor MNR se adhirió a la comisión con el objetivo de defender el Bonosol, instituido por el anterior gobierno, actitud que dificultó el trabajo de la comisión parlamentaria.

El jefe de bancada del MIR, Hugo Carvajal, aseguró a la Agencia Fides que el documento sustitutivo del alivio de vejez será aprobado hasta la madrugada del feriado de Corpus Christi para que no "haya mayores reclamos ni protestas en los días siguientes".

La comisión de Hacienda se reunirá a las nueve de la mañana de hoy, con el objetivo de aprobar el informe y de inmediato remitirlo al plenario camarl.

MODIFICACIONES

El diputado del oficialista FRI Armando de la Parra informó que



Bolivida será aprobado el jueves en horas de la madrugada.

al interior de la comisión legislativa, el documento enviado por el Poder Ejecutivo sufrió modificaciones de fondo, medianas y de forma.

El criterio no parece ser compartido por los parlamentarios de oposición, quienes mantienen los cuestionamientos al proyecto de ley que ingresará hoy al plenario.

El jefe de la bancada del MNR, Carlos Sánchez, informó que, a raíz de la reunión, su partido decidió convocar al superintendente de Pensiones, Guillermo Aponte, para que explique la situación de la garantía otorgada por las administradoras de fondos de pensiones antes de encargarse de los recursos obtenidos durante el proceso de capitalización.

Igual convocatoria será realizada para el presidente de la comisión de Constitución de la Cámara Baja, Luis Vázquez, y la ministra de Justicia, Ana María de Cortez, para que aclaren si el proyecto de ley viola la Constitución Política del Estado.

En criterio de Sánchez, cada una de las 27 páginas del documento contienen por lo menos dos viola-

ciones a determinados artículos de la Carta Magna.

SEGUROS

La Comisión de Hacienda tampoco aprobó el proyecto de ley de Entidades Aseguradoras. El diputado Jorge Landívar (ADN) explicó que ese documento sufrió cambios sustanciales durante su tratamiento.

MNR inició
defensa
callejera

El Movimiento Nacional Revolucionario (MNR), en su última reunión de comando, se realizó el pasado fin de semana, decretó movilización de defensa del Bonosol.

El informe fue leído por el jefe departamental del MNR, Julio Leigue Hurtado, quien se hizo una explicación de la propuesta oficial de la ley del Bonosol, que fue calificada como una "máscara" para cubrir intereses subalternos.

"Están quitando un beneficio social al 97 por ciento de los bolivianos pobres que eran los beneficiarios, junto a los miles de bolivianos mayores de 21 años de diciembre de 1996", manifestó que por eso decidieron salir a las calles.

POSIBILIDADES

Admitió que tienen muchas posibilidades ante el oficialismo en el Parlamento por eso decidieron apostar por las movilizaciones callejeras para sensibilizar al gobierno y al "Bolivida".

La marcha comenzará a las 10 horas, desde la Plaza del Comercio hacia la Plaza 24 de Septiembre, y contará con la presencia de campesinos y vecinos de barrios no solamente ancianos.

Pidió a los ex combatientes de la Guerra del Chaco, los bilados y la misma COB, a nuncien sobre el proyecto de ley del gobierno, que en cualquier caso hubiera provocado una explosión social o una guerra civil.



Los ancianos están solos.

Iniciaron vigilia

Tímida protesta tarijeña en defensa del Bonosol

Existe confusión
entre ancianos.

• TARIJA

Los "bonosolistas" no terminan de entender en qué consiste el denominado "Bolivida", beneficio que fue cuestionado, sobre todo, por el monto que -según estimaciones oficiales- será de 90 dólares, está muy por debajo de los 248 dólares cancelados por la anterior administración.

Dijo que el Bonosol es un beneficio claro y transparente que podía ser perfeccionado, sin embargo, se pretende su sustitución sin una alternativa clara y precisa que permita a los ancianos contar de manera concreta e inmediata.

CONFUSIÓN

Los "bonosolistas" no terminan de entender en qué consiste el denominado "Bolivida", beneficio que fue cuestionado, sobre todo, por el monto que -según estimaciones oficiales- será de 90 dólares, está muy por debajo de los 248 dólares cancelados por la anterior administración.

Dijo que el Bonosol es un beneficio claro y transparente que podía ser perfeccionado, sin embargo, se pretende su sustitución sin una alternativa clara y precisa que permita a los ancianos contar de manera concreta e inmediata.

Temen incremento de tarifas telefónicas

Comteco será defendida

Aseguran que
goza de
buena salud.

• COCHABAMBA

Instituciones cochabambinas unirán esfuerzos para impedir que la Cooperativa Mixta de Teléfonos Cochabamba (Comteco) sea convertida en Sociedad Anónima, como el gobierno pretende mediante la aprobación del proyecto de ley de Propiedad y Crédito Popular.

El gerente general de la Cooperativa, Fernando Gamboa, advirtió que la primera determinación de una Sociedad Anónima será incrementar las tarifas del servicio, que en este momento se mantienen congeladas como producto de una acertada política administrativa y de expansión.

TARIFAS

Los usuarios de Comteco pagan a la fecha 19 bolivianos mensuales (3,45 dólares) por 90 llamadas libres y 0,08 bolivianos por llamada excedente. "Como ve, nuestra principal preocupación es la solidaridad

cooperativa, no tenemos afán de lucro", dijo.

Según indicó, el 25 por ciento de los usuarios del servicio telefónico (unas 20.000 familias) no hacen más de 90 llamadas al mes y, por tanto, pagan la llamada tarifa básica. "Esta es una de las ventajas que nosotros tratamos de preservar", sostuvo el Gerente.

BUENA SALUD

Según Gamboa, la telefónica cochabambina goza de buena salud funcionando como cooperativa, de manera que no se justifica la decisión de obligar a que se convierta en Sociedad Anónima.

De acuerdo a los datos proporcionados, los 80.000 socios de Comteco tienen un activo de 150 millones de dólares y un patrimonio neto de 105 millones de dólares.

Este año las inversiones superarán los 30 millones de dólares y en los próximos diez se tiene previsto inversiones por 200 millones de dólares. Cada mes se incorporan 2.000 nuevos socios y hasta fin de año se llegará a 100.000 abonados.



Las cooperativas se sienten afectadas.

Realizarán manifestaciones de protesta

Provincias a favor de telefónica

• COCHABAMBA

Agencia EFE

Las provincias efectuarán manifestaciones en la presente semana destinadas a rechazar el proyecto de Ley de Propiedad y Crédito Popular y defender a las cooperativas telefónicas, anunció el presidente del Comité Cívico Provincial, Vladimir Severich.

Explicó que los usuarios acordaron asumir drásticas medidas de

presión y acciones de lucha, porque no se admitirá que las cooperativas sean convertidas en sociedades anónimas.

Sostuvo que se rechaza el capítulo segundo de la Ley de Propiedad y Crédito Popular y se exige respeto a los socios de las cooperativas, quienes también cuentan con el amparo de la Constitución Política del Estado.

Anunció que, como primera

medida, las provincias protagonizarán esta semana una marcha de protesta, con la participación tanto de pobladores de las provincias como de los trabajadores de la Cooperativa Telefónica Cochabamba (Comteco).

PATRIMONIO

Según el dirigente, la telefónica es un patrimonio regional.

tanto, no se permitirá su cambio de razón, al amparo de un proyecto de ley elaborado por el Poder Ejecutivo, en beneficio de sectores minoritarios.

"Se trata de obligarnos a aceptar que las cooperativas tengan una nueva forma societaria, que sea sociedad anónima, dejando atrás el cooperativismo que ha dado buenos resultados en el caso de Cochabamba".

Mexicanos conquistan a sus clientes

\$us7 millones para "seducir"

Gastos de promoción en 1997 superó ingresos por turismo.

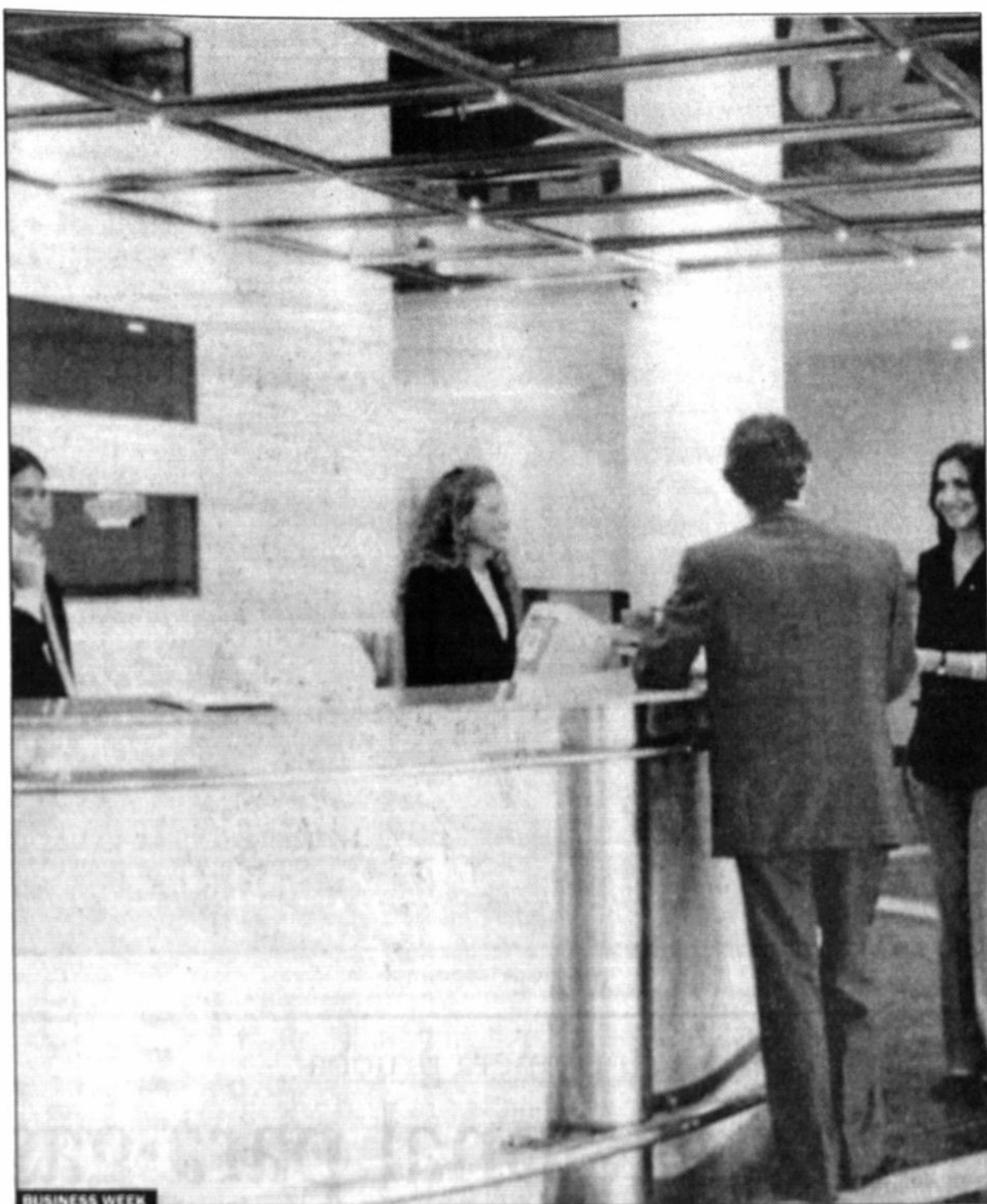
• Ciudad de MEXICO
EFE

Las empresas mexicanas invirtieron en 1997 unos 7.260 millones de dólares en relaciones públicas y viajes de ejecutivos para "seducir" mejor a sus clientes, según un informe de American Express al que tuvo acceso EFE.

La suma que destinaron las empresas afincadas en México a la "seducción" de clientes superó los ingresos totales del país por turismo, que ascendieron a unos 7.000 millones de dólares, y equivalió a un 60 por ciento de la inversión extranjera directa, que ese año fue de unos 12.000 millones de dólares.

Los ejércitos de ejecutivos que las empresas lanzan a la conquista de los mercados suponen un gasto diario de 19,8 millones de dólares en pasajes de avión, hoteles, restaurantes y otras actividades relacionadas con el convencimiento de los clientes, que se engloban como relaciones públicas, afirma el estudio.

Debido a la furiosa competencia internacional y al riesgo de perder mercados, las empresas mantienen una cruzada permanente de contactos personales para conservar a sus clientes, tanto dentro como fuera del país, al tiempo que deben recortar sus costos para ser competitivos.



Para la empresa el cliente es lo primero.

PEQUEÑAS GASTAN MÁS

Según American Express, la situación afecta de forma especial a las pequeñas empresas, que invierten en representación y viajes de ejecutivos el 52 por ciento de sus gastos, mientras las medianas destinan a este objetivo el 29 por ciento y las grandes sólo el 19 por ciento.

Las empresas pequeñas entregan grandes cantidades en efectivo para que sus representantes paguen sus necesidades, pero las medianas y las grandes utilizan principalmente tarjetas de crédito y mantienen un mejor control del gasto.

Un 50 por ciento del total de esta

inversión se destina al transporte, sobre todo a traslados aéreos -35 por ciento-, frente al ocho por ciento que se gasta en autobuses, el seis por ciento en taxis y sólo el uno por ciento en alquiler de autos.

Los hoteles absorben un 26 por ciento de los recursos, los restaurantes se quedan con el 11, y los gastos de comunicaciones suponen un siete por ciento.

Las empresas manufactureras, particularmente las pequeñas, gastan más en promedio que las medianas y grandes y superan a los demás sectores.

American Express, especializada en el apoyo financiero de servicios múltiples a los viajeros internacio-

nales, destacó que en México los ejecutivos destinan cada vez mayores partidas en la representación y viajes a partir de la incorporación al GATT (Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio) en 1986 y particularmente con la firma del Tratado de Libre Comercio (TLC) de Norteamérica.

Sin embargo, aunque el estudio sugiere que la globalización impulsaría a las compañías mexicanas a lanzar a sus promotores y ejecutivos allende las fronteras para introducirse en otros mercados, la realidad es que el 84 por ciento de los gastos se realizan dentro de México y sólo el restante 16 por ciento es para viajes internacionales.

MÁS QUE ARGENTINA

El citado informe destaca que, mientras los argentinos destinaron a este capítulo 3.043 millones de dólares, los mexicanos gastaron 7.260 millones de dólares, cifra superior en un 139 por ciento.

Las firmas multinacionales presentes en México se mostraron más conservadoras en este tipo de gastos, con 1.888 millones de dólares, cifra que representa el 26 por ciento de la inversión total, mientras las empresas mexicanas fueron más complacientes y no repararon en gastos para mantener a sus clientes, al destinar un total de 5.372 millones de dólares, el 74 por ciento. +

El canje de acciones supone \$us34 millones

Fusión: Wells Fargo y Norwest

Nueva potencia financiera tendrá bancos en 21 Estados.

• San Francisco, ESTADOS UNIDOS
Agencia AP

Wells Fargo y Norwest Corp. se fusionarán mediante un canje de acciones que valúa a Wells Fargo en unos 34.000 millones de dólares, y crearán una potencia financiera con bancos en 21 estados del oeste y

medio oeste del país, se anunció ayer.

Wells Fargo, con sede en San Francisco, California, y Norwest, de la ciudad de Minneapolis, Minnesota, formarán una compañía con bienes combinados por valor de 191.000 millones de dólares, alrededor de 20 millones de clientes, y 5.777 centros de servicios financieros en diversos puntos del mundo.

El propuesto acuerdo sería el séptimo en importancia en términos generales, y el tercero de mayores proporciones en la industria

bancaria, luego de la anunciada fusión de Citicorp y Travelers Group, y de Nationsbank Corp. con BankAmerica Corp.

La industria de servicios financieros ha sido últimamente un campo muy activo para las fusiones de empresas, con bancos, corredores y aseguradoras formando alianzas que pueden ampliar instantáneamente sus bases de clientes, bajando sus costos.

Wells Fargo ya fue parte de un gran negocio previo, cuando en 1996 se combinó con la compañía

financiera First Interstate Corp. de Los Angeles, en una operación por 11.300 millones de dólares.

Pero luego de esa operación, Wells tuvo que cerrar centenares de sucursales y eliminar 7.000 empleos, perdió depósitos de clientes, rebotó cheques válidos, y retiró fondos indebidamente de algunas cuentas para depositarlos en otras.

Norwest, principal compañía de garantías hipotecarias, ha sido uno de los bancos de mejor desempeño en la industria durante esta década. +

Todos los días, en la compañía de Telecomunicaciones

Paro causa pérdidas de \$us555 mil

La huelga de 2.500 empleados cumplió una semana.

• Santiago, CHILE
Agencia AP

Unos 2.500 empleados de la Compañía de Telecomunicaciones de Chile cumplieron ayer una semana de huelga legal, que se traduce en pérdidas diarias por unos

555.000 dólares, congestión en algunos servicios telefónicos y atochamientos en llamados, según los trabajadores.

Consultada la oficina de prensa de la empresa, dijo que aún no estaba disponible un comunicado que habían anticipado.

Otros 5.000 empleados de la telefónica lograron un acuerdo satisfactorio y no paralizaron sus labores.

Los huelguistas pertenecen a tres sindicatos y demandan mejoras en

sus seguros de salud, una gratificación para los empleados que estén estudiando, una mejora salarial de un 2,5 por ciento sobre la inflación y un bono de término de conflicto equivalente a unos 2.670 dólares.

El bono de fin de conflicto es el punto que realmente separa a los trabajadores y a la empresa, la cual espera reanudar estar tarde las negociaciones con los huelguistas.

René Tabilio, vocero de los huelguistas, dijo que el paro está

causando congestión en los llamados y en la atención de al menos un par de servicios de la empresa, inclusive el de informaciones.

Añadió que unos 1.500 hogares se quedaron sin la señal de televisión por cable durante 24 horas, la semana pasada.

Agregó que también habría problemas en algunos semáforos y en celulares.

La Compañía de Telecomunicaciones es la más grande del país. +

PIZARRA ECONOMICA

Bolsas de valores mundiales

Bolsa	Indice	Puntos	%
Nueva York	Dow Jones	9.069,59	(+0,35)
Tokio	Nikkei	15.294,71	(-0,2)
París	Cac	4.204,58	(+0,47)
Londres	Tootsie	6.037,80	(+1,52)

Tasa Libor

Libor	Tasa de interés	%
1 Semana	5	19/32
1 Mes	5	2116
3 Meses	5	11/16
6 Meses	5	3/4
1 Año	5	7/8
Prime Rate		8,50

Precio mundial de metales

Metal	\$us	Metal	\$us
O.T. ORO	300,55	T.M. ESTAÑO	5.965
O.T. PLATA	5,408	T.M. PLOMO	544,00
T.M. COBRE	1.684	T.M. ZINC	1.032,00

Bolsa Boliviana de Valores

Negociado	Tasas M/E	Minimo	Máximo
Día	DPF	-,-	-,-
Semana	LT	-,-	-,-
Mes	BLP	-,-	-,-
Año	BB	-,-	-,-
	BT	-,-	-,-

Commodities

New York	Chicago
Azúcar	Maíz
\$us-c/libra	\$us-c/libra
Jul 0,0786	2,3250
Oct 0,0815	2,3575
Dic -,-	2,3875
Algodón	Avena
\$us-c/libra	\$us-c/libra
Jul 0,7539	1,2150
Oct 0,7602	1,2575
Dic 0,7537	1,3350
Café	Soya
\$us/libra	Acetite
Jul 1,1985	0,2661
Sep 1,2050	0,2586
Dic 1,1960	0,2598
Cacao	Soya
\$us/Tm	Grano
Jul 1588,00	6,1125
Sep 1615,00	5,9925
Dic 1646,00	5,8000
	Soya
	Torta
	\$us-C/carta
	Jul 154,20
	Ago 150,40
	Sep 148,30

ANF Datos

CAO - PRECIOS Y MERCADOS

PRODUCTO	MAYORISTA ABASTO	MINORISTA LOS POZOS
UNIDAD	PRECIO	UNIDAD PRECIO

FRUTAS

Durazno (Samaipata)	@	Lb.	2,00
Guineo Grande	Rac. 80-100 und.	Docena	5,00
Manzana (Argentina)	Caja/198 und.	5 und.	8,00
Naranja Criolla	100 und.	25 und.	1,50
Palta	100 und.	und.	3,50
Papaya	Caja/14 und.	Docena	2,50
Plátano Oloroso	100 und.	Lb.	4,00
Uva Negra (Tarija)	Caja/200 y 6lb.		
Uva Rosada (Chile)	Caja/100 y 6lb.		

HORTALIZAS

Arveja Blanca	Bolsa/2@	76,00	Kg.	4,50
Berenjena	Docena	4,00	und.	1,00
Cebolla en Cabeza	15 @	255,00	Kg.	2,50
Choclo Grande (Cbba.)	100 und.	60,00	Docena	10,00
Haba	@	36,00	Kg.	5,00
Lechuga Carolita	canast./3@	55,00	3 und.	5,00
Pimentón	Bolsa/20 docen.	45,00	Docena	4,00
Remolacha	@	20,00	Kg.	2,00
Repollo	Bolsa/50-60 und.	60,00	und.	1,50
Tomate Manzana	Caja/20 Kg.	30,00	Kg.	2,00
Zapallo (Saipina)	Kg.		Kg.	3,00

TUBERCULOS

Camote Rosado	Bolsa/8@	110,00	Kg.	2,00
Papa Harinosa	@	22,00	Kg.	2,50
Papaliza (Vallegrande)	@	30,00	Kg.	3,50
Yuca Blanca	@	8,00	1/2@	4,00
Zanahoria	@	7,00	Kg.	0,75

ESPECIES

Ají colorado (Nacional)	@	180,00	Lb.	8,00
Ajo (Tarija)	qq	500,00	Lb.	6,00
Locoto (Los Negros)	@	35,00	Amarro/10 und.	1,00

PECUARIOS

Carne de Cerdo	Kg.	12,00	Kg.	12,00
Carne de Pollo	Kg.	8,50	Kg.	8,50
Carne de Res c/hueso	Kg.	12,00	Kg.	12,00
Huevos Grandes	100 und.	36,00	25 und.	9,00
Leche Pil	Lt.	2,80	Lt.	2,80
Queso Criollo	Kg.	12,00	Kg.	12,00

CEREALES

Arroz Carolina	qq	120,00	Kg.	3,50
Arrocillo	qq	50,00	Kg.	2,00
Frejol Negro	qq	200,00	Kg.	6,00
Maní c/cáscara Blanca	qq	220,00	Kg.	7,00
Maíz Duro Amarillo	qq	41,00	Kg.	1,50

ANF Datos

DIRECCION DE EXPORTACIONES - DEMANDA DE PRODUCTOS

SOYA EN GRANO Empresa : A.C.B. TRADING. SA Contacto : Enrique Aguila Fax : (51 - 1) 275 - 2145 Tel. : (51 - 1) 275 - 2145 País : Lima - Perú	ARTESANIAS EN MADERA Empresa : IBOLD ADVERTISING Contacto : Robert A. Bhold Fax : (717) 392 - 5971 Tel. : (717) 394 - 1551 País : Estados Unidos
---	---

Empresa : VEXPORTER S.A. Contacto : Mario Valfre Desegri Fax : (51 - 1) 440 - 8275 Tel. : (51 - 1) 225 - 8017 País : Lima - Perú	Empresa : CLEAR TRADING CO. Contacto : Jason Workman Fax : (972) 385 - 0904 Tel. : (972) 385 - 0903 País : Estados Unidos
--	---

Empresa : Agropecuaria "El Corral" S.A. Contacto : Manuel Gonzales Wolf Fax : (51 - 1) 261 - 7543 Tel. : (51 - 1) 461 - 9013 País : Lima - Perú	Empresa : CALYPSO IMPORTS, INC Contacto : Larry Mcholsiek Fax : (941) 403 - 4376 Tel. : (941) 403 - 4320 País : Estados Unidos
---	--

Empresa : SK FOOD Contacto : Jennifer Skyberg Fax : (701) 642 - 3797 Tel. : (701) 642 - 3929 País : Estados Unidos	Empresa : TOM HELTON Imports Contacto : Tom Helton Fax : (706) 878 - 3797 Tel. : (706) 878 - 3238 País : Estados Unidos
--	---

Empresa : EASTERN EUROPE INC. Contacto : Dr. Robert Roos Fax : (212) 629 - 3147/268 - 7767 Tel. : (212) 279 - 9525 País : Estados Unidos	JOYAS DE ORO Empresa : Cia Ind - Com "PROTEX" Contacto : Romanov D.A. Fax : (0732) 526986 Tel. : (0732) 526986 País : Veronezh - Rusia
--	---

Empresa : Astroboreal International Inc Contacto : Roberto C. Brillanti Fax : (54 - 23) - 862560 Tel. : (54 - 23) - 942161, (54 - 23) - 939753 País : Mar Del Plata - Argentina	Empresa : LA ZAHAV USA, INC Contacto : Dan Fuhrman Fax : (305) 863 - 3431 Tel. : (305) 863 - 3411 País : Estados Unidos
---	---

ANF Datos

Una buena noticia para constructores

Fierro moderno y liviano

Tiene mayor resistencia. Es cruceño.

• LA PAZ

Acero de menor peso, con mayor capacidad de carga y elevado margen de doblamiento. Todas esas virtudes reúne el fierro de construcción de Sidercruz Santa Cruz (Sidercruz), una empresa que incorporó avanzada tecnología a su planta ubicada en el santuario cruceño de Cotoca.

"Barra SF 6000" es el nombre del revolucionario producto de Sidercruz, registrado y patentado por la empresa para su comercialización en todo el territorio nacional, informó el funcionario, Moisés Sempéregui.

La maquinaria moderna con la que cuenta, permite a la compañía laminar barras de acero en frío, con tres estrías circulares, en reemplazo de las tradicionalmente verticales.

PROPIEDADES

A partir de los seis milímetros de diámetro, el SF 6000 tiene la capa-

cidad suficiente para recibir el mismo peso que otros fierros de mayor grosor, aspecto que también influye en el peso del material de construcción.

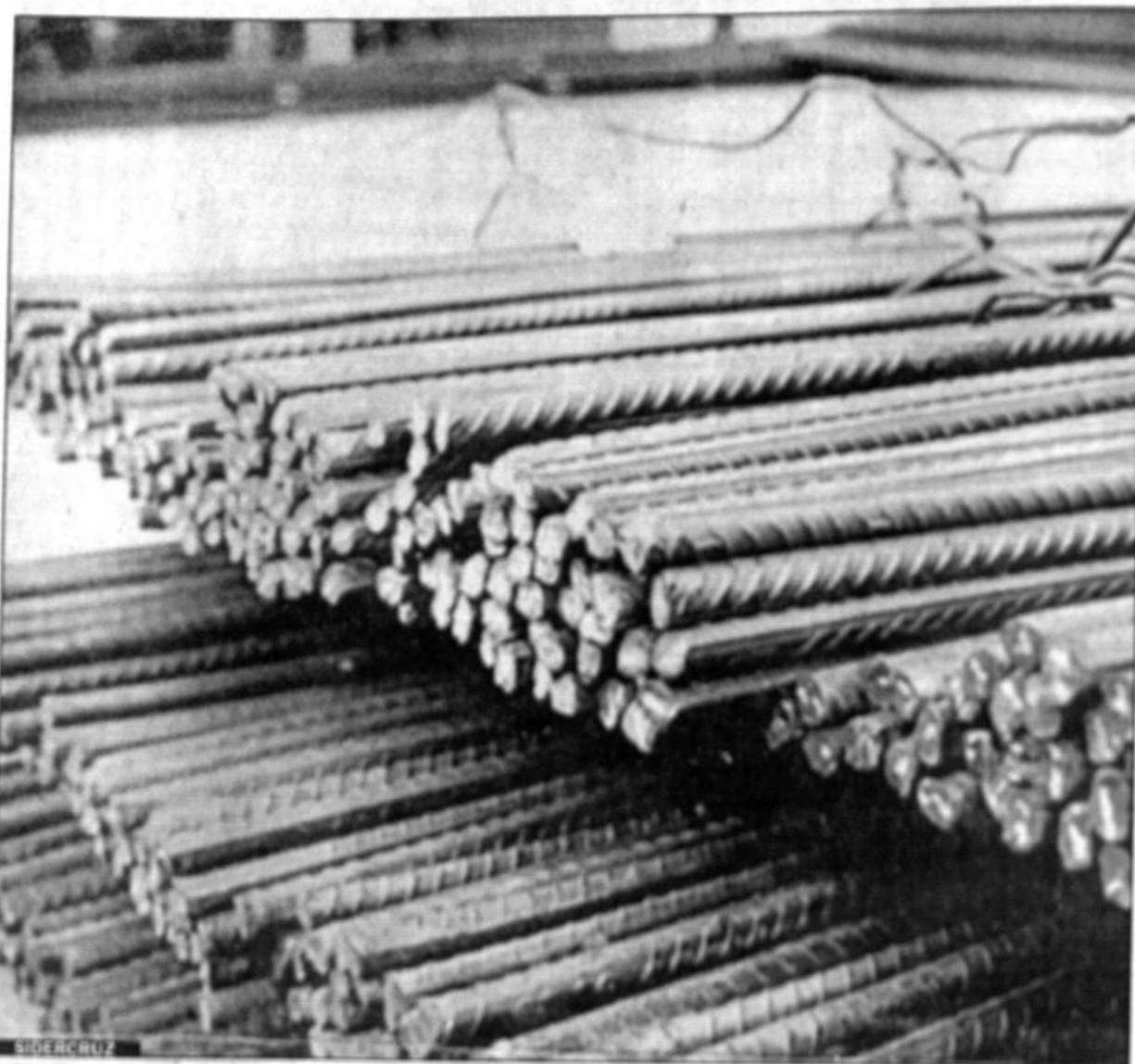
Sempéregui destacó que el peso del material abarata también los fletes del transporte, lo que redundará en la disminución de los costos de construcción. A ello debe sumarse la posibilidad de solicitar barras cortadas, oferta que permite eliminar pérdidas y sobras de material.

A pesar de la diferencia en peso, la resistencia de la barra de acero es de 6.000 kilogramos por centímetro cuadrado, con una tensión de rotura de 6.600 Kg/cm².

DOBLAMIENTO

Una de las ventajas del metal corrugado y laminado en Sidercruz es su elevado nivel de doblamiento. Llega fácilmente a los 180 grados centígrados, aspecto hasta ahora impensable en este tipo de material de construcción.

Las estrías circulares permiten además una mayor adherencia entre el fierro y la mezcla de cemento.



El fierro de Sidercruz.

Ventajas de la barra SF 6000

- Es una barra de construcción laminada en frío.
- Su corrugación es de tres liras y de forma oblicua.
- Este tipo de corrugación permite una mejor adherencia entre el acero y el concreto.
- Este proceso permite producir barras de construcción de los seis milímetros, reducidas en peso.
- Tiene altos límites de resistencia y de ruptura.
- Tensión de fluencia mínima 6.000 Kg/cm².
- Tensión de rotura mínima 6.600 Kg/cm².
- Alargamiento de rotura superior al 25%.
- Materia prima de construcción química exclusivamente elaborada para la empresa.
- Puede ser utilizada como fuerza horizontal o vertical en vigas, columnas, fundaciones, estructuras especiales y pavimentos.
- Dobla con facilidad hasta 180° centígrados, sin riesgo de ruptura y apretamiento.
- Permite eliminación de sobras y sobras de material cuando se ordenan barras cortadas a medida.

Para cheques

Bancos tendrán ágil sistema de canjes

• Agencia ANF

En 20 días más, funcionará una moderna Cámara de Compensación de Cheques, para todo el sistema financiero, que será administrada por la Asociación de Bancos Privados de Bolivia (Asoban).

El Secretario Ejecutivo de Asoban, Fernando Kempff, informó ayer que todos los bancos de La Paz ya se encuentran conectados a través de fibra óptica a la nueva red y se espera arrancar operaciones el 1ro de julio.

Dijo que un mes después, el sistema será interconectado a los departamentos de Santa Cruz y Cochabamba, donde la Empresa Nacional de Telecomunicaciones

(Entel) ya trabaja en el tendido de la fibra óptica correspondiente.

Kempff reconoció que la parte más morosa será el proceso de cambio de chequeras antiguas que deberán efectuar los clientes de los diferentes bancos del sistema.

Manifestó que los seis meses de este año demandó un fuerte trabajo de Asoban por poner en operación a la nueva Cámara de Compensación y que los bancos puedan disponer de un sistema moderno.

Agregó que los bancos del sistema actualmente están en condiciones de imprimir sus cheques con las nuevas características de seguridad que establecen los manuales.

Sidercruz venció su primera prueba

Acero nacional para gasoducto

600 kilómetros de mallas.

• LA PAZ

La moderna tecnología de Sidercruz, en la preparación de barras de acero, fue reconocida por las empresas responsables de la construcción del gasoducto al Brasil, que contrataron sus servicios para la dotación de mallas electrosoldadas, informó el funcionario Moisés Sempéregui.

Las mallas, solicitadas a la empresa cruceña, servirán para forrar determinados tramos del ducto o el vaciado de las bases del mismo. En algunos casos son cir-

culares y en otros en forma de batea. La empresa debe entregar aproximadamente 4.000 mallas electrosoldadas, con un peso unitario de 90 kilogramos. Juntos harían una extensión cercana a los 600 kilómetros.

"Es un contrato grande, con las características recomendadas a nivel internacional.

El acero cumple con las recomendaciones necesarias de control de calidad y por eso fuimos contratados", justificó Sempéregui.

ELECTROSOLDADO

Las mallas tienen soldaduras de 10 por 10 centímetros, trabajo que

sería imposible de realizar de forma manual y sin la tecnología con la que cuenta Sidercruz.

Sempéregui destacó que adquirir los equipos que permiten realizar el "electrosoldado" han demandado una elevada inversión de parte de la empresa.

CONSTRUCTORES

Los constructores interesados tienen la posibilidad de solicitar acero en mallas, doblado o cortado, de acuerdo a sus especificaciones técnicas y listo para ser utilizado en la construcción.

"Tenemos el orgullo de decir que estamos compitiendo dentro de los parámetros internacionales", com-

mentó el representante de la industria nacional.

MATERIA PRIMA

La materia prima que utiliza Sidercruz tiene origen en el hierro que aprovisiona de materia prima todas las empresas siderúrgicas del país.

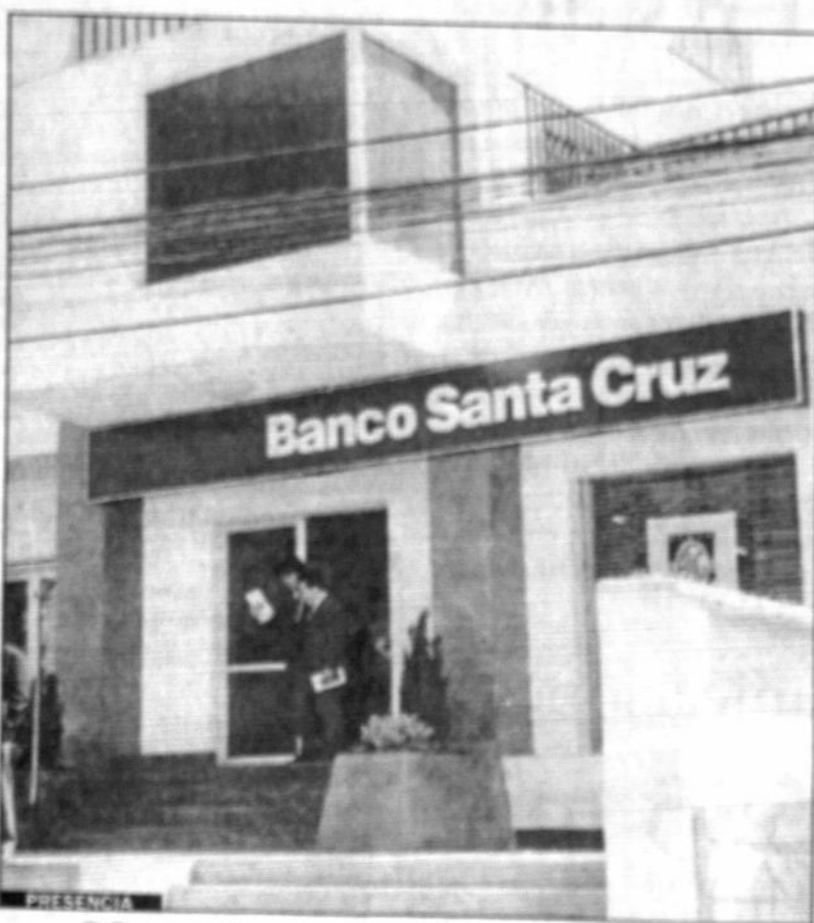
Sempéregui lamentó que la industria local recurra a la materia prima brasileña, pese a que tiene inculcables yacimientos de hierro en la región del Mutún.

En su criterio, esas reservas deberían ser explotadas si así lo piden inversionistas nacionales o extranjeros. "Se precisan capitales muy grandes", reconoció.

A punto de concretar compra de Banco Santa Cruz

Banco español, casi dentro

Central Hispano quiere duplicar inversión en Latinoamérica.

• MADRID, España
Agencia EFE

El Banco de Santa Cruz a punto de tener nuevos dueños.

pesetas (666 millones de dólares).

El banco español tiene inversiones en el exterior por valor de 300.000 millones de pesetas (2.000 millones de dólares), de las que un tercio está colocado en Latinoamérica, otro en Europa y el resto en otras partes del mundo.

La estrategia de la entidad española en Latinoamérica consiste en adquirir participaciones a través del consorcio Central Hispano

O'Higgins, en el que participa con un 50 por ciento.

Con este sistema, el BCH ha adquirido el 42,9 por ciento del Banco de Santiago, la primera entidad de Chile, con una inversión de 326 millones de dólares; el 88,6 por ciento de Bancosur, el quinto de Perú, con 71 millones de dólares, y el 77,8 por ciento del Banco Asunción, el tercero de Paraguay, con 10 millones de dólares.

MAÑANA EN:

Suplemento Informático

Mouse

Archivos

Guerra de precios:
Acer respondió con rebaja

Jean Michel Jarre:
Tecnología al servicio de la creación musical doméstica

Macintosh:
Computadoras con doble personalidad

Francia 98:
Un nuevo reto mundial para Internet.

en

PRESENCIA

oportuna y veraz

En Nueva York

“El rey león” arrasó con los premios Tony

Comedia
basada en la
película de Walt
Disney.

• **NUOVA YORK** Estados Unidos
Agencia EFE

La comedia musical "El rey león", basada en la película animada del mismo título de Disney, fue el espectáculo de Broadway que más premios Tony obtuvo en la ceremonia de entrega de dichos galardones, celebrada anoche en Nueva York.

UN REY LEÓN

"El rey león" se llevó seis premios Tony, incluidos el de la mejor comedia musical de la temporada 97-98, la mejor dirección, la mejor escenografía, la mejor coreografía, iluminación y vestuario.

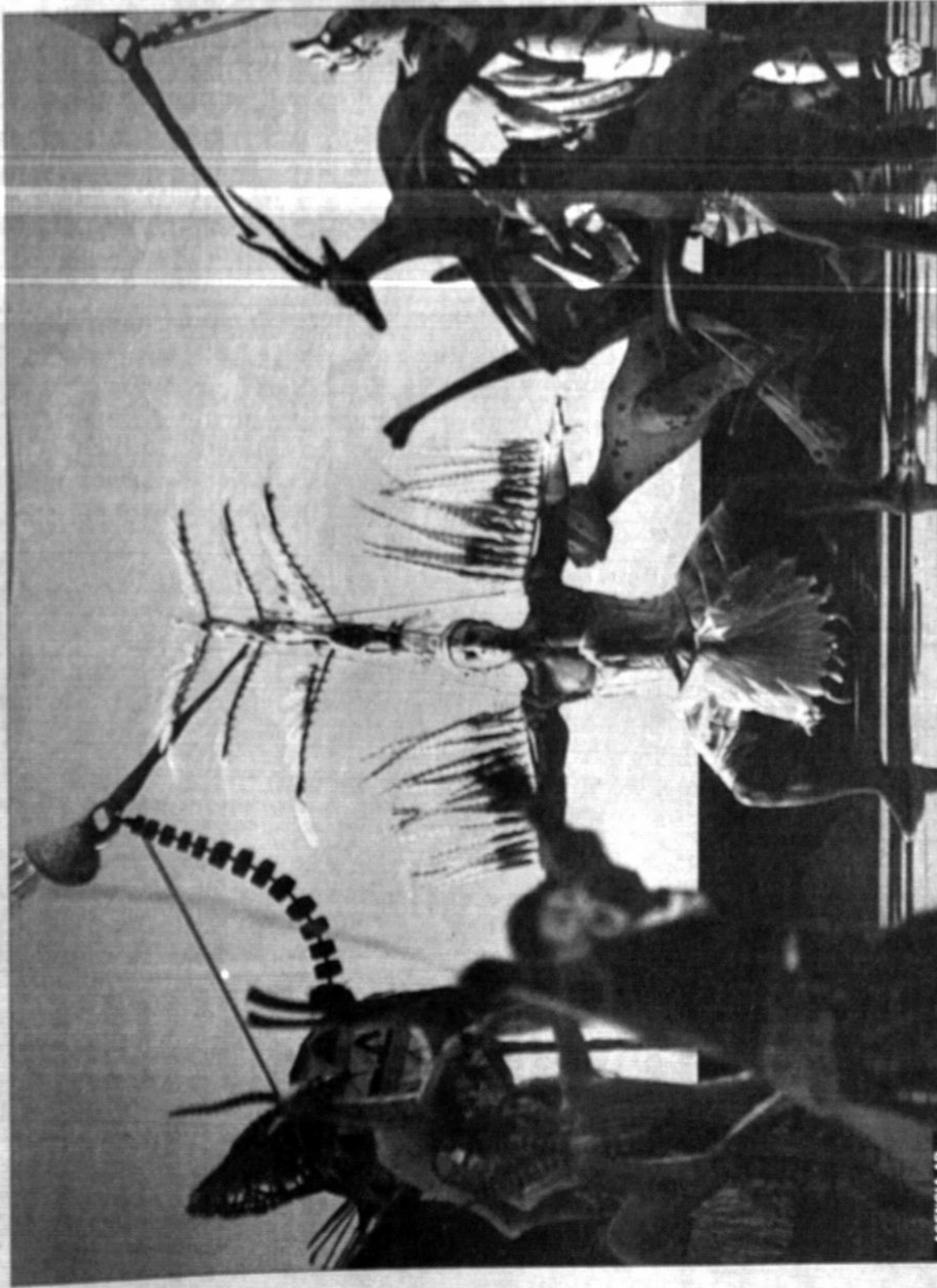
La producción de Walt Disney contaba con once candidaturas a los Tony, mientras que Ragtime, que tenía trece, se llevó cuatro galardones, de los que los más destacados fueron a la partitura, a cargo de Stephen Flaherty y Lynn Ahrens, y a la mejor letra de las canciones, que recayó en Terrence McNally.

La partitura de "El rey león", en la que trabajaron Elton John, Time Rice, Lebo M. Mark Mancina, Jay Rifkin, Julie Taymor y Hans Zimmer, tenía una candidatura al Tony pero el premio se lo llevó Ragtime.

En teatro, "Art", que se desarrolla en un marco oriental y trata sobre la amistad, obtuvo sólo uno pero el mayor premio Tony de su categoría, el de la mejor obra de teatro de la temporada, que fue entregado a la autora del mismo, la francesa Yasmina Reza y a los productores, entre los que figura el actor Sean Connery.

21 CATEGORÍAS

En la 52 ceremonia de entre-



AGENCIA AP

Imagen del marco espectacular de la entrega de los premios Tony.

mejor actor, que recayó en Anthony LaPaglia.

PERDEDORES

Entre los perdedores se encuentra el colombiano John Leguizamo, quien tenía dos candidaturas, al mejor autor de teatro y al mejor actor por su valerosa obra "Freak", que consiste en un relato autobiográfico.

También se quedaron sin ningún premio las obras de teatro "The Chairs" y "Ah, Wilderness" y "The Diary of Anne Frank", todas ellas con varias candidaturas.

En comedia musical original tampoco consiguieron ningún premio las candidatas "Side Show" y "Scarlet Pimpernel".

La comedia musical "The Capeman" ("El hombre de la capa), basada en la historia real de un adole-

cente puertorriqueño que fue condenado a muerte por doble asesinato tampoco obtuvo el premio en la única candidatura que tenía por su partitura, del cantautor Paul Simon y el poeta y Premio Nobel de Literatura de 1992 Derek Walcott.

En medio de controversia y dificultades técnicas, "The Capeman" tuvo una brevísima estancia en Broadway y tuvo que ser retirada de cartelera a las pocas semanas de su estreno.

CEREMONIA

Durante la ceremonia de entrega de los premios Tony se interpretaron varios fragmentos de algunas comedias musicales y obras de teatro.

La velada contó con rostros conocidos en la gran pantalla, como Liam Neeson, Marisa Tomei, Alec Baldwin y Sean Connery, quien obtuvo un Tony por ser coproductor de la obra de teatro "Art".

LO RECOMENDABLE

Muestra de
fotografías de Javier
Pérez Velasco.

PÁGINA 5

Un artista octogenario

Alberto Cornejo y la pintura del alma

Expone desde
ayer en la Casa
de la Cultura.

• LA PAZ

En el salón María Esther Ballivián de la Casa de la Cultura Franz Tamayo, expone desde ayer, lunes, el artista paceño Alberto Cornejo. La muestra incluye una serie de 64 pinturas de diferente formato cuyo tema general es el paisaje.

De 81 años de edad, Alberto Cornejo se dedica a esta práctica desde hace 30 años, para ello se ha instalado en una hacienda en el valle de Caracato, en el departamento de La Paz, después de jubilarse de la Universidad Mayor de San Andrés, en donde fue docente.

EXPOSICIONES

Aunque de profesión bioquímico y farmacéutico, ha cultivado el arte en su tiempo libre y ha logrado montar hasta la fecha cerca a 15 exposiciones individuales de pintura, la mayoría de ellas en La Paz.

El óleo y las técnicas mixtas han sido la constante de su producción plástica, con las que además de paisajes en algún momento hizo "semi-abstracciones", según define el mismo artista.

Paceño de nacimiento, dice que la pintura "es algo que sale del alma que es expresado en colores". Se considera de formación autodidacta. La muestra inaugurada anoche podrá ser visitada por el público hasta el 19 de junio.

Una de las obras que actualmente se expone en la Casa de la Cultura.

BANCA CENTRAL DE BOLIVIA
HEMEROTECA



POLY QUENTIN

PRESENCIA
PUERTA
ABIERTA

La Paz, Bolivia, martes 9 de junio de 1998

LO NUEVO

Ciclo con películas
de Luis Buñuel en
Avesol.

PÁGINA 7

Profesionales Sobre Bibliotecología e Información

Formación post-académica es necesaria

• WILLY CHUQUINIA
Especialista en Bibliotecología

A través del desarrollo de la ciencia, particularmente de la tecnología, surgen múltiples posibilidades. En el presente, gran parte de las organizaciones o instituciones reciben la ayuda de la tecnología traducida en la ciencia informática. Buena parte de los bibliotecólogos se encuentran pasivos frente a esas nuevas tecnologías de la información.

Al existir las nuevas tecnologías de la información (T.I.) como agentes de cambio, no se debe olvidar la función social que cumplen las unidades de información (U.I.). Esta función surge en la medida en que se aproveche mejor los recursos, se mejoren los servicios y se logre el apoyo institucional necesario.

Los trabajos de bibliotecología, en función a lo mencionado, deben ir modificando actividades y reforzando algunos aspectos para atender nuevas exigencias. Por lo tanto, el trabajador de la información debe estar constantemente actualizado, de acuerdo a lo que se sugirió en el IV Congreso de Bibliotecología, realizado en Iquique - Chile hace algunos meses.

Por lo tanto, la constante formación pos-académica, la adaptación y reestructuración de las actividades tradicionales, es responsabilidad de cada uno y dará lugar a la actualización de las variadas tecnologías de la información que ofrecen mejorar los servicios y al mismo tiempo optimizar las actividades profesionales en el campo laboral.

Todo esto sin olvidar, que el hombre sigue siendo el elemento principal para crear la información y la tecnología.

Los miércoles, semanalmente
Suplemento *Mause*
Informático

Tarifa Cooperación científica y tecnológica en un curso

Participan
Bolivia, Perú,
Venezuela,
Ecuador y Chile.

• TARIJA
fin

El Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana (CEUB) y la Secretaría de Ciencia y Tecnología del convenio Andrés Bello junto a la Universidad "Juan Masesel Saracho" inauguraron ayer, jueves, en Tarifa, el curso taller sobre "Organización y Gestión de la Cooperación Científica y Tecnológica Internacional".

PARICIPANTES

Al evento, que se prolongará hasta el 13 de este mes, asistirán los directores de Ciencias y Tecnología de Bolivia, Perú, Venezuela, Ecuador y Chile que forman parte del convenio y los directores de investigación del sistema universitario del país.

El curso será dirigido por el experto Jesús Sebastián, miembro del Consejo Superior de Investigaciones Científicas de España en el que se decidirá.

María Reiche

Falleció la "dama de Nasca"

• LIMA
Día

La estudiviosa de las Líneas de Nasca María Reiche falleció ayer a los 95 años en el hospital de la Fruzza Aérea del Perú (FA) a consecuencia de un cáncer generalizado.

La apreciada matemática de origen alemán pasó los últimos dos meses en el hospital, pues los médicos descubrieron el cáncer cuando intentaban operarla de una obstrucción intestinal.

NASCA

El de las Líneas de Nasca como Patrimonio Cultural de la Humanidad en 1995 fue fruto de cerca de



Avance tecnológico será destacado.

discutirán varios temas relaciones con la cooperación científica y tecnológica internacional.

TEMAS

Entre los principales temas figurarán la cultura de la cooperación en la investigación y desarrollo como los sistemas nacionales de innovación en los países avanzados y en América Latina y la cooperación internacional sobre sus objetivos, estrategias, modalidades y condiciones a través de los modelos científicos e interactivos.

De igual modo, las tecnologías, instrumentos, característica, operaciones y limitaciones de la cooperación internacional, dificultades y estimuladores del apoyo externo, financiamiento, fuentes y flujos financieros sobre el asunto.

COOPERACIÓN

Además, se analizará la cooperación bilateral de España con América Latina, el Programa de Investigación y Desarrollo de la Unión Europea, el Programa Regional para el Desarrollo Científico y Tecnológico de la Organización de los Estados Americanos (OEA) y los programas de otros organismos.

MUSICA

CANTA: ARIEL BENSA

Lugar: Casa de la Cultura
Fecha: hoy y mañana a las 19:30 horas

CERRO: RITA KAYWINDA
Lugar: Casa de la Cultura
Fecha: jueves 11 y viernes 12, a las 19:30 horas

CERRO: CARMELA ACOSTA
Lugar: Teatro de Cámara
Fecha: del 11 al 13 de junio, a las 19:30 horas

CEIRO: QUATROCECINTI
Obras: Parodia Abierta con David Mondulaca y Sandra Peña

Lugar: Barba Roja Pub (Hermanos Manabengo 2585 y P. Salazar)
Fecha: miércoles 10 a las 21:00 horas

CERRO: DAVID SANTILLAN Y CONANNA
Obras: La lluvia entre brujas y wazmpicos

Lugar: Teatro Municipal
Fecha: hasta el 15 de junio: 19:30 horas

CINE Y VIDEO

PELICULA: TOURS

Director: Jean Jacques Arnaud
Lugar: Alameda Francesa (Guachalla)

LÍBREROS Y VENDEDORES
LIBRO: PRESENTACIÓN
Libro: Temas de comunicación
Autor: Raúl Sarmiento
Lugar: Universidad Católica
(calle 2, Obispo)
Fecha: viernes 12 a las 18:30 horas

ACTIV. CONFERENCIA AL ACTOR
Autor: Horacio Carralho
Lugar: Espacio Párrido (Ecuador 2503, Edif. Guayaquil)
Fecha: viernes 12 a las 19:30 horas

CONFERENCIAS

TEMA: EL PERU Y LA REVOLUCION BOLIVIANA

Dicte: José Roberto Arce
Lugar: Café Semilla Juvenil (Alameda Grau 443, San Pedro)
Fecha: sábado 13 a las 18:30 horas

TEMA: ORGANIZACIONES

INSTITUCIONES E INTER-TEMAS QUE APOYAN LA RECONSTRUCCION DEL ACTU EN LOS ANDES

Organiza: Taller de Historia oral andina (Thoa)
Lugar: Escuela de catequistas de Paracuray
Fecha: hoy y mañana

ARTE Y CULTURA



Obras de Raymundo Menéndez en Alternativa.

Fecha: hasta el 20 de junio

EXPO: RETROSPECTIVA
Autor: David Angles

Lugar: Cecilio Guzmán de Rojas (Cohen y Camacho)
Fecha: hasta el 12 de junio

EXPO: EN BUSCA DE LA LITZ (Integrada)

Autor: Javier Pérez Velasco
Lugar: Casa de la Cultura
Fecha: hasta el 16 de junio

EXPO: RESTAURACION GRIE
Lugar: Salar (Ecuador 2534)
Fecha: hasta el 17 de junio

EXPO: ZENON SANABSTE
Lugar: Museo Nacional de Arte
Fecha: hasta el 14 de junio

EXPO: TEXTILES
Autor: Ana Mazzoni

Lugar: Emma (16 de julio 1607)
Fecha: hasta el 19 de junio

EXPO: COLECTIVA
Autor: Entre otros Juan Carlos Achaza, Angeles Fabón, Rosario Ostia, Patricia Marica y Ruperto Salvatierra

Lugar: Alternativa (G. Medinaelli 2268 y 20 de octubre)
Fecha: hasta el 15 de junio

EXPO: DE GRABADOS
Autor: Artistas franceses

Lugar: Alianza Francesa (Guachalla y 20 de Octubre)
Fecha: del 15 al 19 de junio

CURSO: ESCULTURA, PINTURA Y DIBUJO
Organiza: Centro de promoción artesanal

Informes: 524139, 367778, 771103

CURSO: MUSICA RENACENTISTA Y BARROCA DE AMERICA
Dicte: Carlos Secane

Lugar: Fundación Cajías (Méndez Arcos 815, Sopocachi)
Informes: 412658

CURSO: DE ESCULTURA Y PINTURA
Organiza: Talleres solidarios

Lugar: Café Arte Humanista
Fecha: duración de tres meses

ACTIV. CONSTRUCCION DE MUÑECOS
Dicte: Taller nacional de teatro de muñecos

Lugar: Ayacucho 438, primer piso
Informes: 573299
Hora: de lunes a viernes de 17:30 a 21:00 hrs.

Dicte: Mariana Cajías
Lugar: Fundación Cajías (Méndez Arcos 815, Sopocachi)
Informes: 412658
Fecha: hasta el 29 de junio, de 18:30 a 20:30 horas

TALLER: DE TEATRO LUDICO PARA NIÑOS
Lugar: Espacio Creativo (Sanchez Lima 2574)
Informes: 521602

CURSO: UTOPIAS REVOLUCIONARIAS Y LA GUERRILLA DEL CHE
Dicte: Magdalena Cajías

Lugar: Fundación Cajías (Méndez Arcos 815, Sopocachi)
Informes: 412658
Fecha: hasta el 15 de julio, de 16:00 a 18:00 horas

TALLER: DE CERAMICA
Dicte: Morilla Flores

Lugar: Espacio Cultural Creativo (Sanchez Lima 2574)
Informes: 521602
Fecha: durante tres meses, todos los miércoles de 15:30 a 17:30 horas

CURSO: LAS ECONOMIAS DE DON Y RECIPROCIDAD, DE INTERCAMBIO Y ACUMULACION ENTRE AMBOS SISTEMAS
Organiza: Universidad Andina Simón Bolívar

Dicte: Dominique Temple

Lugar: Presbitero Medina 2575, Sopocachi
Informes: 417622
Fecha: del 15 al 19 de junio

CURSO: ESCULTURA, PINTURA Y DIBUJO
Organiza: Centro de promoción artesanal

Informes: 524139, 367778, 771103

CURSO: MUSICA RENACENTISTA Y BARROCA DE AMERICA
Dicte: Carlos Secane

Lugar: Fundación Cajías (Méndez Arcos 815, Sopocachi)
Informes: 412658

CURSO: DE ESCULTURA Y PINTURA
Organiza: Talleres solidarios

Lugar: Café Arte Humanista
Fecha: duración de tres meses

ACTIV. CONSTRUCCION DE MUÑECOS
Dicte: Taller nacional de teatro de muñecos

Lugar: Ayacucho 438, primer piso
Informes: 573299
Hora: de lunes a viernes de 17:30 a 21:00 hrs.



Farmacias	
10 DE NOVIEMBRE Av. Mz. Santa Cruz 1050	361748
LADY Calle Comercio Jaramo Sanjines N° 897	369569
10 DE OCTUBRE Barrido 619	328984
NORTE Avenida Armeria 549	322791
PUERTO RICO Av. 6 de Agosto esquina R.	320664
CATALUNA Guillemz Edil. Florida	363572
SOCORRO Grat. Lanza 1869 esquina Landata	368234
HAYLÁN Calleada Strongest 1547	321351
PARIS Calle Zólo Flores 1281
LA MERCED Jaimés Freyre esp. Zúñiga 2109
DIAS ROMERO Calle Díaz Romero 1389	225384
UNIVERSO Píza Uyuni 1150	224979
AGOSTA Av. Brasil 1564	220187
WOLFA Av. de las Américas 594	211791
ZONA VILLA COPACABANA SAN ANTONIO	333601
VIRGEN DE GUADALUPE Av. Tito Yupanqui N° 1264	200223
SEÑOR DE LA SENTENCIA Calle N° 1 Pta. del Minero-Villa Armonía	200223
CELESTINO DE LAS VIRTUS - TUMAYU Belen - Gran Poder	390343
GABRIELA Av. Buenos Aires 1245	390007
CENTRAL Tumayla 779	342603
FUENTE DE VIDA Av. República 1415	312648
LUZ DE CRISTO Av. Bagista 1166 It. Cementerio	342238
BRASIL Calle Rodríguez 461	782808
EL ZOOLOGO Calle 2 N° 1806	782808
CRUZ AZUL Av. Mercaderes esp. Calle 17	786415
ZONA CALIFICADA - GUAYAMA - GUAYAMA SANTA TERESA	712118
ARAUQUEZ Av. Ballivián esp. Calle 23	722882
CATEDRAL entre Saucos y Costanera	778482
MONICA Calle 16 N° 7 It. Mercado - Achumani	778482
BRITANICA Avenida José Muñoz Reyes 270 Cota-Cota	778482

PICAPIEDRA



EN LAS NAVIDADES LAS TIENDAS EM-
PLEAN DEPENDIENTES ADICIONALES...
"ASI QUE AUNQUE
LOS CLIENTES QUE
NO SABEN LO QUE
QUIEREN..."
"RECIBEN AYU-
DA DE GENTE
QUE NO SABE
DONDE ESTAN..."

CRUCIMANIA 2472
Luis Campos

SOLUCION ANTERIOR
ARMER MANTA ESCHAZ
SEIS ANSOS SORIA
PORTANTOS TIPO
ASEIRADOCIAPIERAS
ELIEGIA PRAIDENAS
DEFOE LLAUDONATON
EJEMPLO EGEIO MILITAD
MONO SORAS HILLERA
ASEIRADOCIAPIERAS
EFICACIA PREDICTON
SODA OFICINISTA
AREL SAICADINTIRO
SOISA ADOSA OSOS

HORIZONTAL
59 Actor - Baldwin
60 Improprio - incongruente (EUA)
62 Escritora (EUA) - Ephron
63 Valiente - valiente
64 Anestésico - anestésico
65 Gm. para Grayson
66 As. fam. - fam.
67 Termino - termino

VERTICAL
1 Entendi - entendí
2 Elata - elata
3 Doblado, en Benton Harbor, EUA
4 Palo de bandera - bandera
5 Novelista esp. - novelista
6 Abore - aborrecer
7 Guion, para Duhamel
8 Hipódromo de Hammett
9 Espartero, en Inglaterra
10 Abnormal - anormal
11 Sacara las - sacar
12 Abierta del - abierta
13 Cercano para - cercano
18 C/ puerto de - puerto
61 Ragato, esp. - ragato
62 Agente, esp. - agente
63 Ponerse, ing. - ponerse

CRUCIMANIA 2472
Luis Campos

SOLUCION ANTERIOR
ARMER MANTA ESCHAZ
SEIS ANSOS SORIA
PORTANTOS TIPO
ASEIRADOCIAPIERAS
ELIEGIA PRAIDENAS
DEFOE LLAUDONATON
EJEMPLO EGEIO MILITAD
MONO SORAS HILLERA
ASEIRADOCIAPIERAS
EFICACIA PREDICTON
SODA OFICINISTA
AREL SAICADINTIRO
SOISA ADOSA OSOS

HORIZONTAL
59 Actor - Baldwin
60 Improprio - incongruente (EUA)
62 Escritora (EUA) - Ephron
63 Valiente - valiente
64 Anestésico - anestésico
65 Gm. para Grayson
66 As. fam. - fam.
67 Termino - termino

VERTICAL
1 Entendi - entendí
2 Elata - elata
3 Doblado, en Benton Harbor, EUA
4 Palo de bandera - bandera
5 Novelista esp. - novelista
6 Abore - aborrecer
7 Guion, para Duhamel
8 Hipódromo de Hammett
9 Espartero, en Inglaterra
10 Abnormal - anormal
11 Sacara las - sacar
12 Abierta del - abierta
13 Cercano para - cercano
18 C/ puerto de - puerto
61 Ragato, esp. - ragato
62 Agente, esp. - agente
63 Ponerse, ing. - ponerse

Telefonos de urgencia

RECLAMOS
Información - 113
Información - 104
Señalética - 102
Señalética - 117
Larga distancia - 366.700
Larga distancia - 101

EL MÉTODO
Información - 367.474
Entel Móvil - 365.973
CENTRAL - 379.470
Dirección - 366.804
Organización - 225.180
Maternidad - 379.472
Atención de parto domiciliario - 365.700
Maternidad - 374.414

LA PAZ
La Embajada de Francia en Bolivia, trajo esta semana a una experta en formación lingüística y en la aplicación del idioma francés en las facultades de turismo. Sophie Baillly es profesora de la Universidad de Nancy y ha trabajado en los últimos cinco años en la elaboración de un método que ha sido aplicado en la Escuela de altos estudios de turismo y hotelaria en La Habana, Cuba.

ANTECEDENTES
Según Emmanuel Capdepon, agregado lingüístico de la Embajada de Francia, el objetivo de esta visita es consolidar un proyecto de cooperación con las facultades de idiomas del sistema universitario estatal. "El objetivo no es sólo idiomático, aclara Capdepon, se trata más bien del uso del idioma para la industria del turismo. Es decir la aplicación del francés para cubrir las expectativas de los turistas que visitan el país". Capdepon explica que los turistas francófonos del país alcanzan a un 25 % del total, lo que hace del idioma francés un importante instrumento en este campo.

LA PAZ
La Embajada de Francia en Bolivia, trajo esta semana a una experta en formación lingüística y en la aplicación del idioma francés en las facultades de turismo. Sophie Baillly es profesora de la Universidad de Nancy y ha trabajado en los últimos cinco años en la elaboración de un método que ha sido aplicado en la Escuela de altos estudios de turismo y hotelaria en La Habana, Cuba.

ANTECEDENTES
Según Emmanuel Capdepon, agregado lingüístico de la Embajada de Francia, el objetivo de esta visita es consolidar un proyecto de cooperación con las facultades de idiomas del sistema universitario estatal. "El objetivo no es sólo idiomático, aclara Capdepon, se trata más bien del uso del idioma para la industria del turismo. Es decir la aplicación del francés para cubrir las expectativas de los turistas que visitan el país". Capdepon explica que los turistas francófonos del país alcanzan a un 25 % del total, lo que hace del idioma francés un importante instrumento en este campo.

Nos visita una experta

Francia apoya en la formación lingüística

Aplicación del francés en la industria turística.

EL MÉTODO
El método que aplica Baillly en las carreras de turismo está basado en los diferentes oficios «camarera, guía turística o relacionista pública» que surgen a partir de la misma profesión. No es suficiente hablar francés, aclara Baillly, la formación en idioma, no se remite sólo al vocabulario o a la gramática, la parte cultural es más importante.

LA PAZ
La Embajada de Francia en Bolivia, trajo esta semana a una experta en formación lingüística y en la aplicación del idioma francés en las facultades de turismo. Sophie Baillly es profesora de la Universidad de Nancy y ha trabajado en los últimos cinco años en la elaboración de un método que ha sido aplicado en la Escuela de altos estudios de turismo y hotelaria en La Habana, Cuba.

ANTECEDENTES
Según Emmanuel Capdepon, agregado lingüístico de la Embajada de Francia, el objetivo de esta visita es consolidar un proyecto de cooperación con las facultades de idiomas del sistema universitario estatal. "El objetivo no es sólo idiomático, aclara Capdepon, se trata más bien del uso del idioma para la industria del turismo. Es decir la aplicación del francés para cubrir las expectativas de los turistas que visitan el país". Capdepon explica que los turistas francófonos del país alcanzan a un 25 % del total, lo que hace del idioma francés un importante instrumento en este campo.



Detalle de la Puerta del Sol, en Tihuanacu.

Para patrimonio de la humanidad

Monumentos arqueológicos bolivianos son estudiados

Así lo hizo conocer David de Rojas, director de la Dirección Nacional de Arqueología (Dinaar), al señalar que las gestiones del país ante la Unesco se iniciaron en 1997.

Alto lo hizo conocer David de Rojas, director de la Dirección Nacional de Arqueología (Dinaar), al señalar que las gestiones del país ante la Unesco se iniciaron en 1997.

DECLARACIÓN DE LA UNESCO SE CONOCERÁ EN AGOSTO.

Tres monumentos arqueológicos bolivianos podrán ser declarados Patrimonio Cultural de la Humanidad por la Unesco. Las gestiones en París se realizan positivamente y la declaración podrá ser conocida hasta agosto.

Se trata de la ciudadela de Tihuanacu, la Roca el Fuerte de Samatá y los Yacimientos Paleontológicos del Valle Central de Tarija que constituyen importantes expresiones de la cultura.

RECURSOS

Aseguró asimismo, que hacen falta recursos suficientes para atender adecuadamente a cada uno de los centros arqueológicos, toda vez que los escasos medios con que se cuentan por dicciones necesarias y demostrar el merecimiento de una declaración de Patrimonio Cultural de la Hu-

manidad que significa fundamento para el personal de limpieza.

En Managua

Muestra: Iberoamérica pinta

por más de 35 mil asistentes, entre los que se encontraban muchos estudiantes.

"Iberoamérica pinta" reúne las obras pictóricas que sirvieron para acompañar las publicaciones de "Periódicos", con textos de escritores latinoamericanos. Esta programación en el teatro Rubén Darío de Nicaragua donde fue visitado

por más de 35 mil asistentes, entre los que se encontraban muchos estudiantes.

"Iberoamérica pinta" reúne las obras pictóricas que sirvieron para acompañar las publicaciones de "Periódicos", con textos de escritores latinoamericanos. Esta programación en el teatro Rubén Darío de Nicaragua donde fue visitado



Sophie Baillly y Emmanuel Capdepon.

Transporte por omnibus	
Información	367275 - 367276
Empresas de Transporte Interdepartamental e Internacional de pasajeros	
Transporte Korilazo	323810
Transporte Arona	375449
Pullman Noblez	361427
Pullman Avaroa	327098
Transporte Copacabana	322888
Pullman Bolivia	355854
Unas Imperial	808834
Floa Copacabana	362800
Floa El Dorado	359153
Floa San Francisco	354612
Floa Concordia	354612
Floa Urupilla	353214
Transporte San Lorenzo	328911
Transportes Cuine	361321
Panair	362718
Unas Cosmos	378246

CRUCIMANIA 2472
Luis Campos

SOLUCION ANTERIOR
ARMER MANTA ESCHAZ
SEIS ANSOS SORIA
PORTANTOS TIPO
ASEIRADOCIAPIERAS
ELIEGIA PRAIDENAS
DEFOE LLAUDONATON
EJEMPLO EGEIO MILITAD
MONO SORAS HILLERA
ASEIRADOCIAPIERAS
EFICACIA PREDICTON
SODA OFICINISTA
AREL SAICADINTIRO
SOISA ADOSA OSOS

HORIZONTAL
59 Actor - Baldwin
60 Improprio - incongruente (EUA)
62 Escritora (EUA) - Ephron
63 Valiente - valiente
64 Anestésico - anestésico
65 Gm. para Grayson
66 As. fam. - fam.
67 Termino - termino

VERTICAL
1 Entendi - entendí
2 Elata - elata
3 Doblado, en Benton Harbor, EUA
4 Palo de bandera - bandera
5 Novelista esp. - novelista
6 Abore - aborrecer
7 Guion, para Duhamel
8 Hipódromo de Hammett
9 Espartero, en Inglaterra
10 Abnormal - anormal
11 Sacara las - sacar
12 Abierta del - abierta
13 Cercano para - cercano
18 C/ puerto de - puerto
61 Ragato, esp. - ragato
62 Agente, esp. - agente
63 Ponerse, ing. - ponerse

CRUCIMANIA 2472
Luis Campos

SOLUCION ANTERIOR
ARMER MANTA ESCHAZ
SEIS ANSOS SORIA
PORTANTOS TIPO
ASEIRADOCIAPIERAS
ELIEGIA PRAIDENAS
DEFOE LLAUDONATON
EJEMPLO EGEIO MILITAD
MONO SORAS HILLERA
ASEIRADOCIAPIERAS
EFICACIA PREDICTON
SODA OFICINISTA
AREL SAICADINTIRO
SOISA ADOSA OSOS

HORIZONTAL
59 Actor - Baldwin
60 Improprio - incongruente (EUA)
62 Escritora (EUA) - Ephron
63 Valiente - valiente
64 Anestésico - anestésico
65 Gm. para Grayson
66 As. fam. - fam.
67 Termino - termino

VERTICAL
1 Entendi - entendí
2 Elata - elata
3 Doblado, en Benton Harbor, EUA
4 Palo de bandera - bandera
5 Novelista esp. - novelista
6 Abore - aborrecer
7 Guion, para Duhamel
8 Hipódromo de Hammett
9 Espartero, en Inglaterra
10 Abnormal - anormal
11 Sacara las - sacar
12 Abierta del - abierta
13 Cercano para - cercano
18 C/ puerto de - puerto
61 Ragato, esp. - ragato
62 Agente, esp. - agente
63 Ponerse, ing. - ponerse

Hoy comienza Seminario de lucha contra la piratería

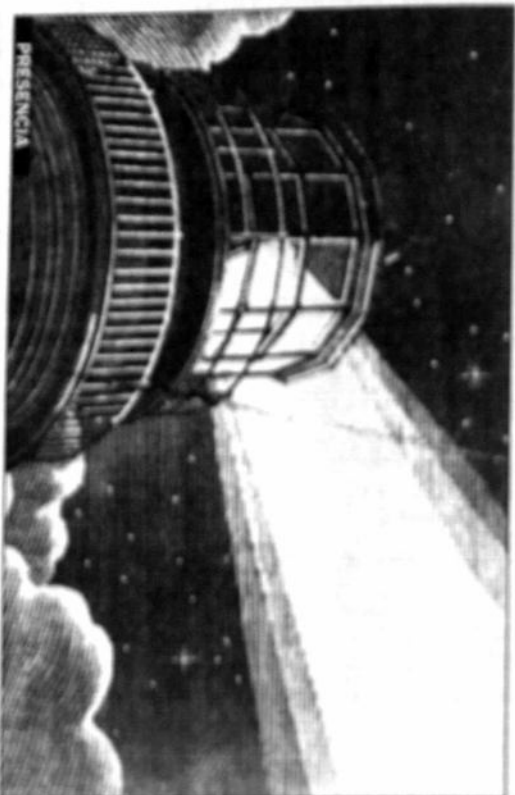
Será inaugurado por Tito Hoz de Vila.

• LA PAZ
Agencia Efe

Este martes se realizará el Primer Seminario de Lucha contra la Piratería Audiovisual, comenzando una serie de actividades organizadas para frenar este hecho ilícito, se informó hoy.

Según un informe del Consejo Nacional del Cine (Conacine), el seminario contará con la participación de representantes de la Policía Técnica Judicial (PTJ), del Viceministerio de Cultura, Ministerio de Gobierno, y de productores y distribuidores de material audiovisual.

Directivos del Conacine indicaron que el propósito de este seminario es el de fijar tareas específicas para garantizar la continuidad de la "batalla" contra la



Nuevas luces sobre la piratería.

comercialización ilegal de películas.

El Conacine, autoridades y productores coinciden en que la falta de una penalización a la piratería de películas ocasionará serios conflictos al país, a nivel internacional.

PARTICIPANTES

El seminario contará con la participación de expertos juristas en el

Se podrá participar en diez especialidades

• SUCRE

Dentro las actividades de Sucre, Plaza Mayor de la Cultura Beronemenciana y de cara al V Festival Internacional de la Cultura, la Alcaldía de Sucre cambió la convocatoria del II Concurso Nal. de Artes en diez especialidades.

Los interesados podrán entregar sus trabajos en pintura, escultura, cerámica artística, fotografía, música, teatro, poesía, periodismo, narratividad y ensayo.

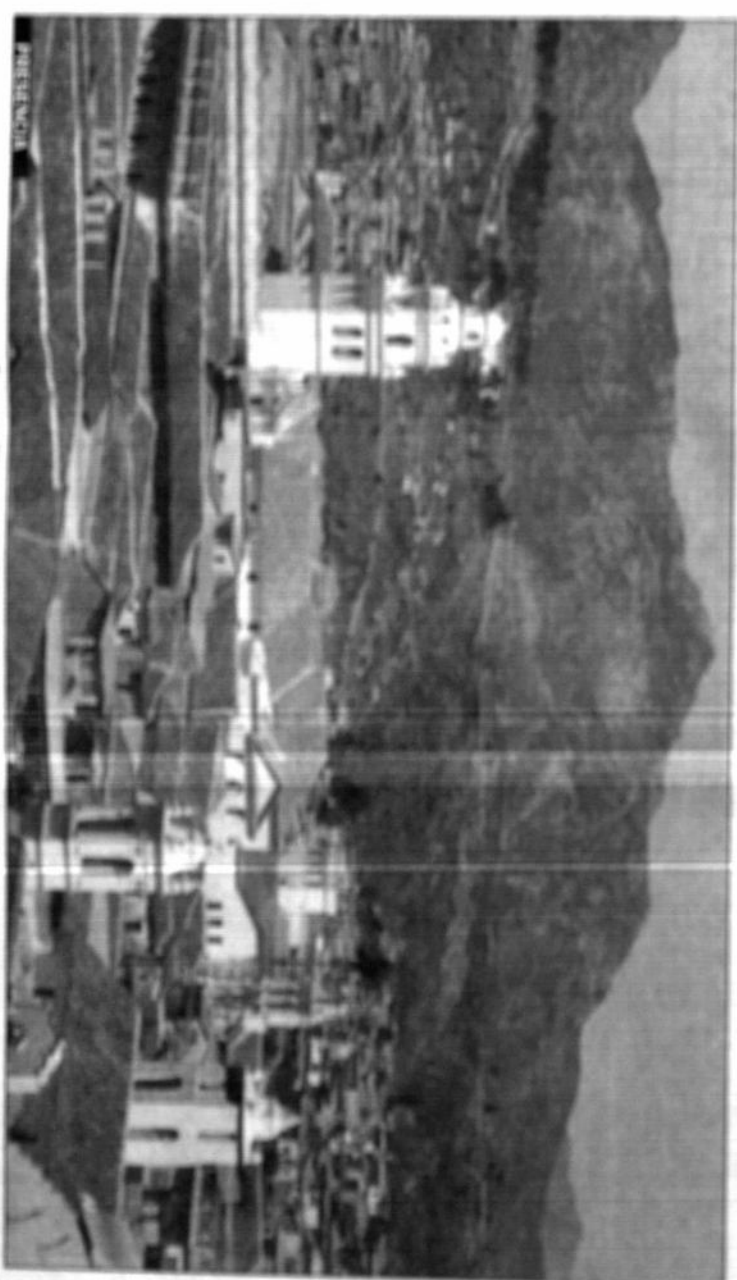
PINTURA

Se premiará a las obras de residentes en territorio nacional. El tema es libre y original. Los trabajos no podrán exceder de dos metros en ninguno de sus lados.

Las obras deberán ser presentadas en la Casa Municipal de la Cultura de Sucre hasta el 25 de septiembre de 1998. Premio, 10.000 bolivianos.

ESCULTURA

El tema es libre. Las obras no



Sucre. Plaza Mayor de la Cultura Beronemenciana.

podrían exceder los 150 cm. Los

interesados deben presentar sus trabajos en la Casa de la Cultura de Sucre hasta el 30 de septiembre de 1998. Premio, 15.000 bolivianos.

CERAMICA

Tema libre. Las obras no deberán ser mayores a los 150 centímetros.

El plazo de presentación vence el 17 de septiembre. Premio, 3.500 bolivianos. El trabajo quedará en propiedad de la Alcaldía.

FOTOGRAFIA

Los interesados sólo pueden presentar una fotografía. Se evaluará la mejor. La dimensión es 30 por 40 centímetros. El plazo termina el 18 de septiembre. Premio, 2.500 bolivianos.

MUSICA

Se premiará a la mejor partitura originalmente escrita por o compuesta por residentes en territorio nacional. El tema deberá ser original e

POESIA

Tema libre. Obra inédita, escrita en castellano. Los trabajos en cinco ejemplares y no deberán contener menos de 400 versos ni más de 1.000.

El plazo es hasta el 14 de agosto de 1998. Premio, 5.000 bolivianos.

PERIODISMO

Recibirá premio el autor del mejor artículo, crónica o ensayo periodístico publicado en castellano durante los 12 meses anteriores a la fecha del concurso y relacionado con la cultura de Sucre. Plazo concorre el 30 de agosto. Premio, 3.000 bolivianos.

NARRATIVA

Tema libre, obra inédita. Extensión no menor a 100 folios. Puede ser una selección de cuentos cortos del autor, cuento largo, novela corta o novela. Presentar hasta el 1 de octubre de 1998. Premio, 12.000 bolivianos.

ENSAJO

Tema libre e inédito. Debe reflejar la realidad social, económica y política de Chuquisaca. No mayor a 150 folios. Fecha de presentación: el 29 de agosto de 1998. Premio, 8.000 bolivianos.

Fotografías de Javier Pérez Velasco

Descubriendo una realidad diferente.

• LA PAZ

Javier Pérez Velasco presenta, en el salón Arturo Borda de la Casa de la Cultura Franz Tamayo, una exposición de 35 fotografías en las que se reproducen paisajes de diferentes regiones del departamento de La Paz.

Pérez Velasco se define fotógrafo aficionado. "Es un hobby que me motiva a descubrir una realidad diferente a la que cotidianamente vivimos", dijo a PÉRTA ABIERTA en breve diálogo.

Entre las obras que se exponen, está una foto premiada con una mención en el Primer Encuentro Boliviano de Fotografía.

El fotógrafo explicó que son varios los espacios pacenos que ha retratado. "Aprovecho de salir los fines de semana al lago, los Yungas, y algunos otros viajes que hago por motivos de trabajo".

Pérez es de profesión gastroenterólogo y trabaja actualmente en el Instituto de Gastroenterología, entidad con la que hace labor en el área rural.

NATIVIEMBA

Sobre las motivaciones de su actividad fotográfica, dijo que además de buscar la belleza, intenta descubrir y conocerse a sí mismo. "La mayoría de las fotos son paisajes. Nuestro país es muy rico y tiene una belleza que debemos preservar. Yo creo que viendo estas fotos, podremos valorar la naturaleza. Entonces, implícitamente mis fotos tienen un valor ecológico", dice.

La exposición de Pérez Velasco estará abierta hasta el 16 de junio.

Ampliaron muestra unos días más

El arte de Kristina Girke refleja tradiciones paceñas

Expone en el Goethe Institut hasta el 12

• LA PAZ
Agencia Efe

La artista alemana Kristina Girke, que ha ampliado su exposición pictórica en el Goethe Institut, refleja en sus cuadros y grabados, varias de las tradiciones paceñas cotidianas.

Hasta el próximo 12 de junio la pintora alemana expone una serie de cuadros, óleos sobre tela y varios grabados referidos a la cotidianidad paceña.

Los temas compuestos por la pintora son los referidos a las costum-

bres de las personas ciudadanas y rurales. "Una de esas tradiciones que se expresa en mis cuadros es la de la comida", indicó Girke.

La artista dijo que eligió Bolivia, un país rico en cultura que pretende utilizar para sus cuadros un "medio cultural" no influenciado por el arte hegemónico (greco antiguo).

GRABADOS

Añadió que en sus grabados, realizados a partir de varias técnicas, el tema de la comida como un hecho tradicional se mantiene, por lo que refleja una imagen de "Todos Santos", fecha en que los vivos festejan a sus muertos y realizan banquetes exuberantes en los cementerios.

Entre sus cuadros se puede observar diferentes escenas de la costumbre de las personas de "comer en las calles", además de los tradicionales vendedores y puestos de comida.

FORMAS

La artista que terminó sus estudios en la escuela de Bellas Artes de Berlín realizó exposiciones individuales en Grecia y España. "Estoy encantada en la simple ubicación de forma, como sucede por ejemplo en los dibujos de los habitantes de los llanos del Amazonas llamado arte primitivo y que justifica la afirmación de imagen como arte", señaló la pintora.

Cuatro siglos de Sucre en un libro de fotos

Fernando Suárez estimula la imaginación.

• NARI AVILES
Agencia Efe

Aunque pinturas y fotografías son visiones de retazos de la realidad, en el libro «Sucre en imágenes 1540-1990», del periodista y escritor Fernando Suárez Savareza, ellas actúan como un estímulo a la imaginación.

Si, imágenes para la imaginación

de lo que fue la vida social en la ciudad de Sucre desde sus orígenes hasta el siglo XX, testimonio de una historia que sólo puede ser imaginada.

HISTORIA

Según la presentación del libro a cargo de la Alcaldía, «la obra histórica de Sucre se revela con la muestra de fotografías que contiene la publicación».

«Pero no sólo la historia está presente ya que el uso de los espacios y la presencia del pueblo en sus diferentes escenarios sociales nos permi-

ten especulaciones y aproximaciones a una sociología de la ciudad en diferentes tiempos», advierte.

Señala que la muestra de fotografías de la ciudad «también nos permite ver cómo se han ido construyendo los centros arquitectónicos y centros cambuando mediante adaptaciones propias que nos dejan apreciar la enorme capacidad creativa del habitante sucreño que enriquece las estructuras que recibe, filtrándolas con su aporte propio».

TESTIMONIO

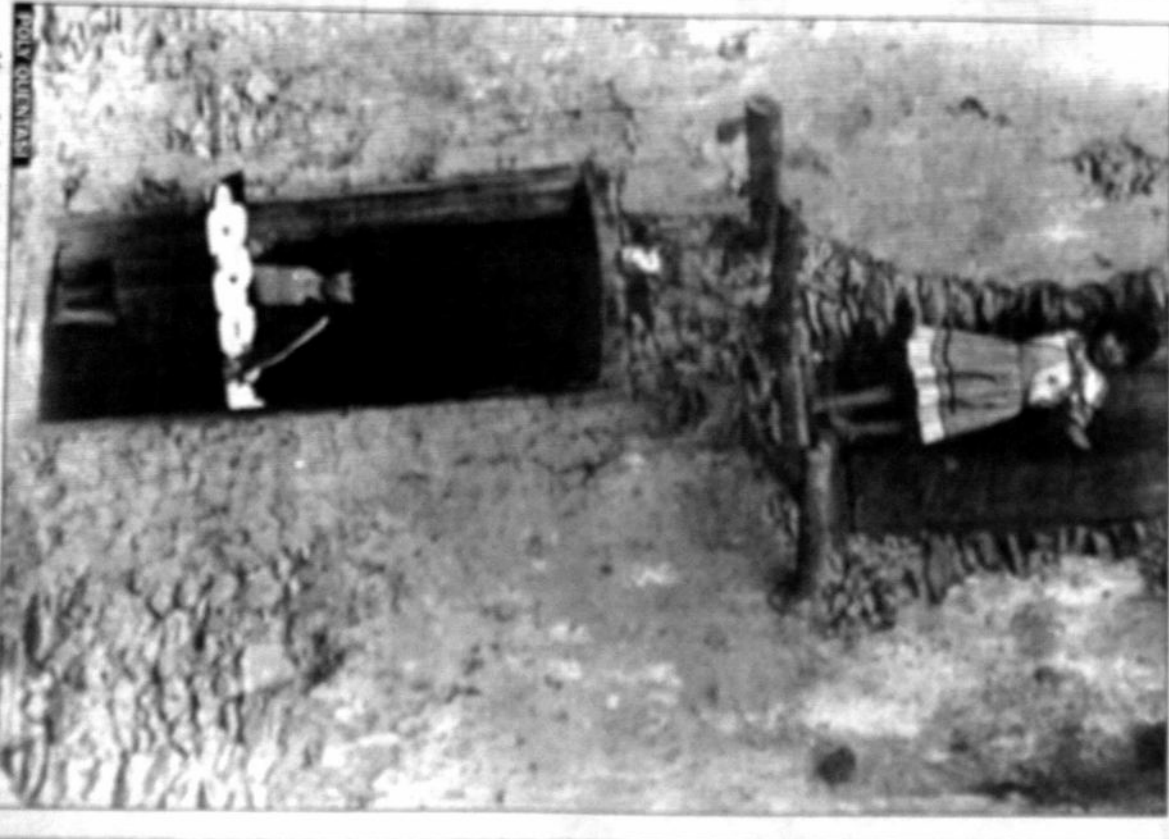
El libro «Sucre en imágenes», sin embargo, es un testimonio no sólo de la permanencia histórico-cultural, sino también del cambio.

Cambian los vestuarios, los carruajes e incluso los edificios que se suponen son lo más sólido desde el punto de vista de la permanencia. Construcciones íntegras fueron tras-

ladadas de un punto de la ciudad a otro como ocurrió, por ejemplo, con «la Rotonda», una capilla en honor de la Virgen El Carmen.

En el siglo XIX, particularmente, hubo un movimiento de renovación arquitectónica del centro histórico de Sucre, de acuerdo con el espíritu de modernidad que recorre el mundo.

Los cambios, que en esa época crearon sin duda los pedos de los más conservadores, hoy son parte del patrimonio histórico y cultural de Sucre y han adquirido esa condición añeja que la iguala con las más antiguas expresiones arquitectónicas.



Una de las imágenes yungueñas tomadas por Pérez Velasco.